Le Quotidien

MEMBRE DE LA COOPÉRATIVE NATIONALE DE L'INFORMATION INDÉPENDANTE

VENDREDI
3 JANVIER
2020

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, 47e ANNÉE, N° 65 | DÉPÔT 1,31 $ + TAXES

lequotidien.com

6 28867 00001 0

CABANES À LA DÉRIVE

Un couvert de glace se détache et emporte des abris de pêche blanche laissés sur les eaux, ce qui contrevient à la réglementation PAGES 2 ET 3

PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

RETOUR SUR L'ÉCONOMIE 2019

Grands projets et environnement s'affrontent, Rio Tinto retarde deux projets et la pénurie de main-d'oeuvre n'épargne aucun domaine PAGES 5 À 7

LA SANTÉ DES QUÉBÉCOIS S'AMÉLIORE

PAGE 14

PHOTO 123RF

ÉDITORIAL DE DENIS BOUCHARD

Un Royaume détrôné...

PAGE 12

Croque-ghetti!

Une portion de spaghetti à la viande avec croque-à-l'ail, accompagné d'une salade César.

20 ANS CoqRôti

10,99 $ +TAXES

0028370

ZEC ONATCHIWAY

Happé par une motoneige

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Un homme d'une soixantaine d'années a été transporté au centre hospitalier après avoir été percuté par une motoneige, jeudi après-midi, sur la zec Onatchiway, au nord de Saguenay.

Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec, Louis-Philippe Bibeau, le motoneigiste était en train de faire des vérifications mécaniques sur son propre bolide lorsqu'il a été frappé par la motoneige d'un autre individu.

Il a subi des blessures, mais on ne craint pas pour sa vie, a ajouté M. Bibeau.

Lily Girard est le premier bébé de l'année au Saguenay–Lac-Saint-Jean. — PHOTO COURTOISIE

Lily Girard, premier bébé de l'année

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Le premier bébé de l'année au Saguenay–Lac-Saint-Jean est une fille de 8 lb nommée Lily Girard.

Attendue le 18 décembre, bébé Lily s'est laissée désirer, se pointant finalement le bout du nez à 0 h 13, le 1er janvier.

Il s'agit d'un premier enfant pour les parents, Rébecca Bergeron et Jeff Girard. Jointe jeudi soir, Mme Bergeron a indiqué que son accouchement, qui s'est déroulé à la Maison de naissance du Fjord-au-Lac, s'est très bien passé. « On avait vraiment hâte. Le travail a commencé à l'hôpital, mais le médecin m'a laissée aller à la maison de naissance », a expliqué la nouvelle maman, qui ajoute avoir choisi une maison de naissance parce qu'elle souhaitait un accouchement plus naturel, sans épidurale.

« On avait vraiment hâte. Le travail a commencé à l'hôpital, mais le médecin m'a laissée aller à la maison de naissance. »

— Rébecca Bergeron

« Elle ressemble beaucoup plus à maman », ajoute Mme Bergeron, en riant.

Marc et Gabriel, des habitués de la pêche blanche, ont été très surpris par la nouvelle des cabanes à la dérive, un événement qu'ils jugent anormal. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Les pêcheurs surpris

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Les événements de mercredi soir semblent avoir ébranlé quelques pêcheurs, qui affirment n'avoir « jamais vu ça ».

Rencontré jeudi matin sur la baie des Ha ! Ha !, secteur Grande-Baie, Sébastien Dallaire s'était rendu au secteur des Battures pour déplacer sa cabane et celle de son ami. « Ça ne me tente pas de la perdre ! Il annonce un redoux dans les prochains jours et je travaille, alors je ne veux pas prendre de chance », a expliqué le pêcheur.

Il ajoute que c'est la première fois qu'il est obligé de retirer sa cabane en raison de la glace. « L'an passé, le 31 décembre, on avait deux pieds de glace. C'est assez exceptionnel, ce n'est jamais arrivé. »

Marc et Gabriel, des pêcheurs du secteur Grande-Baie, se sont montrés très surpris par la nouvelle, qu'ils ont qualifiée d'anormale. « D'habitude, c'est gelé, mais là, c'est à l'eau claire, mentionne Marc. Ça m'inquiète un peu, c'est sûr. »

Gabriel renchérit : « Ce n'est pas normal, il fait -30 ou -40 [degrés Celsius] d'habitude ; là, il fait 0. »

Les deux hommes sont prompts à identifier les changements climatiques comme la cause de la faible épaisseur de glace sur la baie des Ha ! Ha !. « Ce n'est pas normal, regarde ce qu'il se passe en Australie, avec les feux de forêt. On va avoir des surprises en 2020 », déclare Marc.

Un autre pêcheur, Joël, installé lui aussi à Grande-Baie, s'est montré plus rassurant. « C'est impossible que ça se rende jusqu'ici. Au large, il y a beaucoup de variations d'eau, de marées, mais ici, ce n'est vraiment pas inquiétant. »

Pas d'inquiétude du côté de ces pêcheurs, qui affirment qu'il est peu probable que la glace cède du côté du secteur Grande-Baie, où la marée est plus basse et les courants moins forts. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Jeudi matin, deux cabanes pouvaient être aperçues en train de flotter sur le Saguenay. — PHOTOS LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE, ET COURTOISIE, PATRICE GAUTHIER

Des cabanes emportées

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Au moins deux cabanes à pêche se sont retrouvées à la dérive, mercredi soir, dans le secteur des Battures, après que la glace de la baie des Ha! Ha! eut cédé.

Le Service de police de Saguenay (SPS) a confirmé avoir reçu un appel d'un citoyen vers 20 h 30, mercredi soir, indiquant qu'un grand couvert de glace s'était détaché, emportant avec lui deux ou trois cabanes à pêche. Le lieutenant Denis Harvey, du SPS, a mentionné qu'aucune personne ne manquait à l'appel pour l'instant. La Garde côtière canadienne a été avisée de l'événement et, selon le lieutenant Harvey, des représentants de la Ville de Saguenay se seraient rendus sur les lieux afin de faire des vérifications.

Sur sa page Facebook, la Ville a tenu à rappeler la réglementation concernant les cabanes à pêche, indiquant que « l'installation de toute cabane à pêche, abri à pêche ou abri temporaire à l'extérieur des zones prévues à ces fins est illégale ». Sur la carte des zones de pêche de la Ville de Saguenay, le secteur des Battures est considéré comme une zone à risque où seuls les abris temporaires sont tolérés. Il est donc probable que les propriétaires des cabanes aient fait fi du règlement et aient laissé leur cabane en place en dépit de l'interdiction.

Ces propriétaires de cabane ne sont toutefois pas les seuls à s'installer illégalement sur les eaux de La Baie. Depuis deux semaines, plusieurs cabanes sont en place jour et nuit, et ce, même si les villages de pêche blanche n'ont pas encore été officialisés.

Joint jeudi, le directeur général de Contact Nature, Marc-André Galbrand, a d'ailleurs confirmé que les seuls endroits où l'épaisseur de la glace est vérifiée par des techniciens professionnels sont les secteurs des villages de pêche. « On demande aux gens de faire attention, dit M. Galbrand, qui estime qu'il est difficile de fixer une date pour l'installation des cabanes. L'an passé, au 31 décembre, on avait 12 pouces de glace. En 2017, au début janvier, toute la baie [des Ha! Ha!] était à l'eau claire. Jusqu'au prochain grand froid, il faut faire attention. »

« Jusqu'au prochain grand froid, il faut faire attention. »

— Marc-André Galbrand

« Il est préférable d'enlever les cabanes à la fin de la journée de pêche. C'est d'ailleurs ce qu'on se doit de faire pour respecter la réglementation », a-t-il ajouté.

Des pêcheurs qui ont voulu sortir leur cabane du secteur des Battures ont rencontré plusieurs difficultés en raison de la fonte des glaces. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

VIOLENCE CONJUGALE

L'hébergement en demande dans le temps des Fêtes

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Encore une fois cette année, des dizaines de femmes auront passé le temps des Fêtes dans des maisons d'hébergement afin d'échapper à la violence conjugale dont elles sont victimes. Quelques semaines après que deux femmes aient été assassinées par leur conjoint ou ex-conjoint à Montréal, *Le Quotidien* a voulu connaître l'état de la situation au Saguenay–Lac-Saint-Jean. Plusieurs intervenantes de différentes maisons d'hébergement ont accepté de parler au journal de façon anonyme.

« Avant les Fêtes, nous avons eu un gros *rush* d'interventions policières », affirme l'une d'entre elles, précisant que cette pratique a surtout lieu lorsque des enfants sont impliqués dans un conflit. L'intervenante ajoute avoir connu un Noël plus mouvementé que celui de l'année dernière, mais ne sait pas comment expliquer cette augmentation des cas, précisant qu'elle est « cyclique, mais pas régulière ».

« Certaines personnes vont dire que c'est la faute de la consommation d'alcool, de l'anxiété, mais il ne faut pas penser que l'alcool peut excuser la violence conjugale. »

— Une intervenante

Elle ajoute qu'il est difficile d'établir un lien entre temps des Fêtes et violence conjugale sans justifier celle-ci. « Certaines personnes vont dire que c'est la faute de la consommation d'alcool, de l'anxiété, mais il ne faut pas penser que l'alcool peut excuser la violence conjugale. »

Dans une autre maison d'hébergement, une travailleuse indique que le service est plus en demande après les Fêtes. « Souvent, ça va être des hébergements situationnels, où les femmes restent deux ou trois jours et puis repartent. »

L'intervenante croit qu'il peut y avoir un parallèle à faire entre l'augmentation des taux de dénonciation et des cas de violence conjugale comme ceux médiatisés à Montréal. « Ce sont des situations qui peuvent toucher, explique-t-elle. Souvent, avec les séries comme *Le Monstre* (qui raconte l'histoire de violence conjugale de la comédienne Ingrid Falaise), il y a une prise de conscience. On a plus d'appels dans ce temps-là. »

Si elle pense que Noël peut concorder avec une augmentation des dénonciations de cas de violence conjugale, la dame raconte que d'autres périodes de l'année peuvent correspondre à des accalmies. « En période estivale, par exemple, on constate une baisse de dénonciations, parce qu'en cas de besoin, les personnes ont des endroits où aller dormir, comme la roulotte ou le chalet. »

Il est difficile d'établir une corrélation entre le temps des Fêtes et la violence conjugale. Les intervenantes sont cependant d'avis que la médiatisation de certains cas, comme celui d'Ingrid Falaise, peut stimuler une prise de conscience chez les victimes. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

Dans les autres maisons d'hébergement, les personnes contactées ne remarquaient pas de hausse ou de baisse de dénonciations, mais plutôt un changement dans l'ambiance. « C'est difficile à dire. La demande est là, c'est certain, mais je n'ai pas l'impression qu'il y a d'amélioration ou de détérioration. »

La directrice d'une maison explique que le Noël 2019 a été plutôt calme, mais que ça n'a pas toujours été le cas. « Par le passé, j'ai déjà remarqué une hausse [d'hébergements] à cause de la boisson. Souvent, le monsieur avait consommé de l'alcool [et il était violent], donc la femme devait sortir de la maison pour la journée, mais cette année, c'est plus tranquille », raconte-t-elle.

Une autre constate une hausse d'appels à Noël, mais affirme que la maison d'hébergement est pleine à longueur d'année.

• • • • •

Si vous vivez de la violence conjugale, vous pouvez contacter :

- Auberge de l'Amitié Roberval (Roberval) : 418 275-4574
- Centre féminin du Saguenay (Chicoutimi) : 418 549-4343
- Info-Social (Saguenay–Lac-Saint-Jean) : 8-1-1
- La Chambrée (Jonquière) : 418 547-7283
- Le Séjour Marie-Fitzbach (Chicoutimi) : 418 690-3679
- Maison Halte-Secours (Dolbeau-Mistassini) : 418 276-3965
- Maison d'hébergement Le Rivage (La Baie) : 418-544-4626
- La Passerelle (Alma) : 418 668-4671

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?
redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi: 7h00 - 16h30
Samedi 7h00 - 12h
Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	16
bandes dessinées	21
détente	20
décès	23
économie & bourse	19
horoscope	21
météo	22
petites annonces	22
télévision	21
sports	26

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux presses de TC Transcontinental de Québec. **Merci de recycler ce journal**.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

VENTRIPOTENT, *adjectif*

Définition – Qui a un gros ventre.
Étymologie – Du latin *ventris*, génitif de *venter*, 'ventre', et *potens*, 'puissant'.
Synonymes – bedonnant, pansu, ventru.

Soignez votre langue
Antidote 10
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

0012006

RETOUR SUR L'ÉCONOMIE 2019

L'année 2019 aura été celle des grands projets. Métaux BlackRock, Arianne Phosphate et GNL Québec divisent la population. Si ces projets suscitent de grands espoirs, alors que les investissements chez Rio Tinto sont reportés aux calendes grecques, ils créent aussi des inquiétudes. Revue économique de l'année.

STÉPHANE BOUCHARD
sbouchard@lequotidien.com

Toutes les industries cherchent des solutions à la pénurie de main-d'oeuvre. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

UNE PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE QUI FAIT MAL

Il ne se passe une semaine sans que la pénurie de main-d'oeuvre ne fasse les manchettes. Elle touche tous les domaines et affecte les grandes entreprises comme les petites. Cet automne, la Fédération des Chambres de commerce du Québec a sonné l'alarme en publiant un livre blanc. En région, pour 1000 travailleurs qui prennent leur retraite, 650 seulement entrent sur le marché du travail. En février, le professionnel en intervention en persévérance scolaire au CRÉPAS, Pascal Lévesque, faisait remarquer que le manque de travailleurs était une menace pour le taux de diplomation. Les employeurs recrutent dorénavant sur les bancs d'école tellement les besoins sont criants. En décembre, une vingtaine d'entrepreneurs de partout au Québec, parmi lesquels on retrouvait Béton préfabriqué du Lac, ont signé une lettre ouverte demandant au gouvernement Legault d'accueillir plus d'immigrants pour combler les besoins de personnel. Gageons que le sujet n'a pas fini d'alimenter les unes des journaux.

LE GAZ NATUREL DIVISE

Appuyé aussi fortement qu'il est décrié, le projet de gazoduc et d'usine de liquéfaction de gaz naturel à La Baie n'a pas fini de faire parler de lui. Si personne ne doute des bienfaits économiques que ce projet amènerait dans la région, l'idée ayant été appuyée publiquement par de nombreux entrepreneurs et organismes, son empreinte environnementale crée des remous. D'un côté, GNL Québec prétend que l'usine Énergie Saguenay contribuera à réduire les émissions de gaz à effet de serre à l'échelle mondiale en remplaçant des centrales au charbon par une source d'énergie moins polluante. De l'autre, des groupes environnementaux et de protection du fjord du Saguenay réfutent les affirmations de GNL Québec en invoquant l'urgence climatique. Entre les deux, la construction d'un gazoduc par l'entreprise Gazoduq entre l'Ontario et le Saguenay ne se fera pas sans heurts, des citoyens d'Abitibi ayant déjà contesté le tracé de ce tuyau de plus de 780 kilomètres. En 2020, le processus d'évaluation environnementale de ce projet se poursuivra, tant au fédéral qu'au provincial.

LIRE LA SUITE › PAGES 6 ET 7

Le gaz naturel a créé des divisions dans la population régionale en 2019. — PHOTO COURTOISIE

RETOUR SUR L'ÉCONOMIE 2019

RIO TINTO REPORTE DEUX INVESTISSEMENTS

Sans tambour ni trompette, Rio Tinto a reporté à une date indéterminée deux investissements majeurs dans la région en octobre. L'entreprise a mis sur la glace le projet AP60 à Jonquière et la construction de l'usine de billettes à Alma. Le fabricant de métal gris a justifié sa décision en invoquant les conditions du marché mondial de l'aluminium. « Notre décision de mettre les deux projets sur la glace tient compte du prix de la tonne de l'aluminium, qui se transige à 1700 $ US, de l'incertitude économique et du contexte politique mondial », a affirmé le directeur des relations avec les médias Canada et États-Unis pour Rio Tinto, Simon Letendre. Les syndicats ont dénoncé le choix de l'entreprise. À Alma, le président du Syndicat de l'aluminium, Sylvain Maltais, a rappelé que les employés avaient accepté de rouvrir leur convention collective pour garantir la paix industrielle. Alain Gagnon, du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, n'a pas caché sa déception.

Rio Tinto a reporté deux investissements dans la région en 2019. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Le début des travaux de Métaux BlackRock se fait toujours attendre. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

FEU VERT POUR BLACKROCK

Le 1er mai, Métaux BlackRock a obtenu un décret pour construire son usine de transformation du concentré de vanadium-titane-magnétite sur le port de Grande-Anse, à La Baie. Quelques jours plus tôt, l'entreprise recevait une autorisation de la part du ministère de l'Environnement pour exploiter une mine à ciel ouvert pour l'extraction de ferrovanadium à Chibougamau. BlackRock a laissé entendre, à l'époque, qu'elle compléterait son financement « dans les prochaines semaines » et que tout allait pour le mieux. Si cette nouvelle a réjoui le milieu des affaires régional, on attend toujours la concrétisation de ce projet évalué à 1,3 G $. Quand *Le Quotidien* a effectué des vérifications auprès de l'entreprise à l'automne, BlackRock a laconiquement affirmé qu'elle était toujours en train de tenter de compléter son financement, contrairement à ce qu'elle avait affirmé en avril. Les travaux de génie civil et de bétonnage, qui constituent la prochaine étape de construction de l'usine de La Baie, n'auront vraisemblablement pas lieu avant le printemps 2020.

RETOUR SUR L'ÉCONOMIE 2019

Le ketchup, la relish et la moutarde de Canada Sauce ont connu un succès instantané. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

DES CONDIMENTS FAITS ICI

Depuis l'été dernier, il est possible de mettre un peu du Saguenay–Lac-Saint-Jean dans ses hot-dogs. Les entrepreneurs Simon-Pierre Murdock et Jean Boivin, de Morille Québec, Nicolas Beaupré, de Mateina Yerba Maté, et Jean-Sébastien Gauthier, d'Embouteillage JSG, ont lancé un trio de condiments fabriqués uniquement avec des ingrédients canadiens et embouteillés dans la région. Le ketchup, la relish et la moutarde de Canada Sauce, sans agents de conservation, sans colorants et sans saveurs artificielles, ont connu un succès instantané. Deux mois après le lancement, l'entreprise avait vendu 20 000 bouteilles, grâce, entre autres, à un contrat de distribution avec les épiceries IGA. On retrouve maintenant ces produits dans 282 épiceries de la chaîne. Les entrepreneurs derrière ces condiments ont de grandes ambitions. Simon-Pierre Murdock affirmait lors du lancement des produits qu'il voulait embouteiller entre 500 000 et un million de contenants annuellement et les distribuer partout au Canada.

Plusieurs voix régionales se sont élevées contre QcRail. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

LA RÉGION S'OPPOSE À QCRAIL

Les élus de la région sont montés aux barricades pour dénoncer QcRail, un projet de voie ferrée de 370 kilomètres qui reliera Dolbeau-Mistassini à Baie-Comeau. La Table régionale des élus (TRÉ), avec à sa tête Gérald Savard, a dénoncé le 2 septembre l'octroi d'un contrat de 7,5 M$ par le gouvernement fédéral pour évaluer la faisabilité de ce nouveau lien ferroviaire devant desservir le transport industriel. Les élus croient que s'il se réalise, le projet QcRail permettra à plusieurs industries de « contourner » la région. Le promoteur de QcRail évalue les coûts de construction de cette voie ferrée à 1,6 G$. L'idée derrière l'infrastructure est de donner un accès à un port en eau profonde supplémentaire aux industries qui veulent faire des exportations internationales. Le directeur général de Port de Saguenay, Carl Laberge, estime quant à lui que QcRail remet complètement en question le plan de transport régional.

PROTECTION DE L'ENFANCE

Les Autochtones pourront gérer leur propre système

Presse canadienne

OTTAWA — Certaines communautés autochtones pourraient bientôt prendre le contrôle de leur système de protection de l'enfance, en vertu d'une loi fédérale entrée en vigueur le 1er janvier.

Mais il pourrait s'écouler des années avant que d'autres communautés ne soient prêtes à assumer cette responsabilité. Et Québec conteste déjà la constitutionnalité de la loi fédérale.

« Il s'agit d'un processus qui se poursuivra au cours des prochaines années et le système actuel, qui est défectueux, sera maintenu pendant un certain temps, a déclaré jeudi le ministre fédéral des Services aux Autochtones, Marc Miller. Chaque communauté a ses particularités [...] et certaines ne seront tout simplement pas capables d'exercer l'ensemble des options qui seraient disponibles en vertu de la loi. »

Le projet de loi C-92, qui avait obtenu la sanction royale en juin, « affirme les droits et la compétence des peuples autochtones en matière de services à l'enfance et à la famille ». La loi vise surtout à éviter de retirer de leur famille et de leur communauté les enfants pris en charge par le système de protection de l'enfance.

Les enfants autochtones, qui comptent pour moins de 10 % de tous les enfants canadiens, représentent pourtant plus de 50 % de tous les enfants placés en famille d'accueil au pays – une statistique qualifiée de « choquante » par le ministre Miller.

Un certain nombre de communautés autochtones ont déjà exprimé un vif intérêt à assumer ces nouvelles responsabilités prévues par la loi.

La police écarte le scénario d'un affrontement entre gangs de rue ou d'une transaction de drogue qui aurait mal tourné.
— PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY

DANS UN PARC DE LAVAL

Un ado en tue un autre

La Presse

Un adolescent de 15 ans a été tué mercredi soir dans un parc de Laval, après qu'un conflit entre jeunes se soit terminé en agression à coups de couteau.

Le suspect âgé de 16 ans a comparu par téléphone jeudi après-midi. Il pourrait faire face à des accusations de meurtre au second degré. Il comparaîtra également vendredi après-midi à la Cour du Québec, à Laval.

Il est actuellement pris en charge par la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ).

« Vers 20 h, un groupe de jeunes s'est présenté au parc Marc-Aurèle-Fortin », a indiqué Geneviève Major, de la police de Laval. Les autorités ne savent pas encore comment la situation a pu déraper au point où un belligérant en a poignardé un autre. « Ce sont tous des gens qui se connaissaient. »

La police écarte le scénario d'un affrontement entre gangs de rue ou d'une transaction de drogue qui aurait mal tourné.

« Des manoeuvres ont rapidement été débutées sur les lieux par un témoin, puis par les policiers et les ambulanciers, mais malheureusement, le décès a rapidement été constaté à l'hôpital », a déclaré Mme Major.

Le suspect avait pris la fuite avant l'arrivée des services d'urgences, mais a été localisé et arrêté. Il a dû être transporté à l'hôpital pour des blessures mineures, avant de recevoir son congé jeudi matin et d'être transporté jusqu'au poste de police.

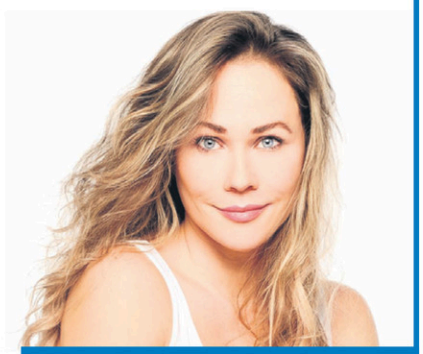
EN BREF

Un enfant de 11 ans aurait été tué par sa mère

THUNDER BAY, Ont. — Le service de police de Thunder Bay, en Ontario, révèle que la victime alléguée du premier homicide de l'année sur son territoire serait un garçon de 11 ans. Sa mère a été accusée du meurtre. Les policiers ont découvert deux personnes blessées, soit l'enfant et un homme âgé de 59 ans. Le garçon a plus tard succombé à ses blessures à l'hôpital et l'homme a pu obtenir son congé le jour même.

PRESSE CANADIENNE

La naturopathie aborde la santé d'une façon globale en respectant l'intégralité de la personne pour trouver la raison du déséquilibre, afin de rétablir l'harmonie dans le corps entier, elle ne s'intéresse pas simplement au malaise, mais considère le corps comme un tout devant être évalué dans son ensemble. La naturopathie traite l'énergie vitale de l'être humain et enseigne les moyens les plus efficaces pour se mettre dans les meilleures conditions possibles afin de maintenir, d'améliorer ou de reconquérir sa santé, d'augmenter le niveau d'énergie et de renforcer les réactions de défense de l'organisme.



Sandra Gamache,
N.D., S.E.S., B. Sc. Edc. Phy.,
naturopathe

Pourquoi consulter un naturopathe?

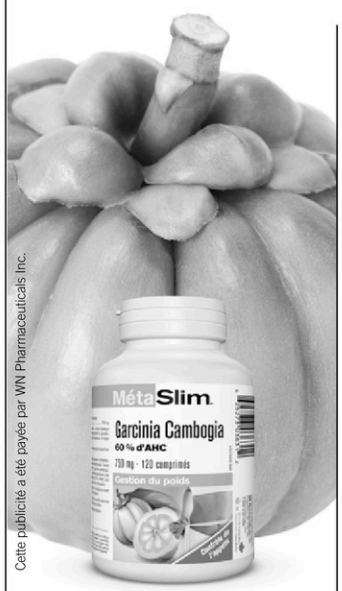
Certaines personnes viennent en prévention, pour une analyse de leur mode de vie ou de leur alimentation. D'autres viennent avec des déséquilibres plus profonds. La naturopathie est pour toutes les personnes qui souhaitent s'investir pour devenir un meilleur acteur de sa santé.

Pour plus d'informations ou prendre rendez-vous, contactez Sandra Gamache au 418 540-5561

0021195

Pour perdre du poids naturellement

Le fruit **Garcinia Cambogia**



Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit et en gênant la production de gras du corps. Il a été également démontré que des personnes ayant absorbé du HCA pendant deux mois ont perdu en moyenne 11 livres. Puisque que le HCA est naturel, vous pouvez perdre du poids en toute confiance en évitant les effets causés par les coupe-faim chimiques. Vous retrouvez sous la marque Metaslim, la meilleure source certifié de HCA. Perdez du poids naturellement avec le programme Metaslim.

14,99 $ ou moins

Valide du 2 au 8 janvier 2020

Disponible chez

Accès pharma chez Walmart · Brunet · familiprix · Jean Coutu · Proxim · uniprix

MétaSlim
webbernaturals.com

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

0027790

MALGRÉ LA VAGUE TECHNOLOGIQUE

Les jeux de société ont la cote

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Malgré la vague technologique qui fait rage depuis quelques années et la compétition offerte par les jeux vidéo, l'industrie du jeu de société semble au meilleur de sa forme.

Les *Monopoly*, *Clue*, *Destin* et *Bataille navale* n'ont désormais plus le monopole de la popularité. Les amateurs sont maintenant friands de jeux coopératifs où tous les joueurs s'allient afin de battre le jeu lui-même. Les nouvelles vedettes de l'industrie se nomment désormais *Century - La route des épices*, *7 Wonders*, *Mysterium* et *Gloomhaven*.

Pierre-Luc Fortin, l'un des deux propriétaires du magasin Aux 2 Légendes, spécialisé en jeux de société et jeux de cartes, indique avoir remarqué une forte augmentation de la demande au cours des dernières années. « Ça va super bien, nous-mêmes, à la boutique, on a été obligés d'augmenter nos bibliothèques. On a pratiquement doublé notre offre à partir du mois de juillet [2019] parce que la demande était en constante évolution. »

Il explique avoir fondé la boutique, sise sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, avec son associé, Guillaume Potvin, pour contrer l'ascension fulgurante des jeux vidéo. « Je pense qu'il y a une recrudescence au niveau des gens qui veulent sortir un peu de chez eux. Quand on a lancé la boutique, il y a de cela huit ans, c'était vraiment l'objectif, de ramener les gens à l'aspect social des jeux, plutôt [qu'ils] restent chez eux à jouer à des jeux vidéo. »

Pierre-Luc Fortin dit organiser fréquemment des tournois de carte, mais admet qu'il est plus compliqué de faire des tournois de jeux. « Ça demande beaucoup de jeux similaires, alors qu'on en a très peu d'exemplaires, mais on a beaucoup de gens qui viennent [...] jouer, à 5 $ pour chaque jeu. On a beaucoup de familles qui viennent essayer des jeux. Des fois, avant d'acheter un jeu qui peut être dispendieux, l'essayer pour 5 $, ça peut être un avantage. »

Pour M. Fortin, les jeux coopératifs conviennent à tous les membres de la famille, y compris les plus jeunes. Les familles comptent d'ailleurs pour une portion importante de la clientèle du magasin Aux 2 Légendes, qui était auparavant plus connu des amateurs de jeux de cartes.

« On avait une grosse portion jeux de cartes, mais on est en train de se diversifier beaucoup parce que, justement, les jeux de société sont devenus tellement populaires au cours des deux dernières années, puis [on a] de plus en plus de familles. Avant, on était plus centrés sur des jeux un petit peu plus complexes. Maintenant, on a rentré beaucoup de jeux parce qu'il y a beaucoup de gens qui veulent jouer avec leurs enfants, donc ça nous a pris une offre différente pour répondre à la demande. »

Admettant la popularité de *Century - La route des épices* et de *Gloomhaven*, Pierre-Luc Fortin révèle toutefois que son jeu préféré de 2019 est *Ecos : First Continent*, où les joueurs doivent créer simultanément une nouvelle planète Terre selon leurs différentes visions. « C'est vraiment un gros [succès]. On a dû en vendre une vingtaine dans le temps des Fêtes », déclare-t-il, soulignant que la version traduite en français devrait être bientôt disponible.

Selon Pierre-Luc Fortin, la boutique devrait connaître des semaines assez mouvementées, puisqu'il affirme avoir vendu de nombreuses cartes-cadeaux cette année. « On devrait avoir un achalandage assez intéressant », admet-il.

Les amateurs de jeux de société peuvent se rendre à la boutique Aux 2 Légendes pour essayer certains jeux qu'ils n'osent peut-être pas acheter par crainte d'insatisfaction. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

La boutique Aux 2 Légendes a dû doubler sa section de jeux de société au cours de la dernière année afin de répondre à la demande, de plus en plus forte. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

0026246

Un incendie a forcé l'évacuation du Gîte ami dans la nuit du 31 décembre au 1er janvier. — PHOTO LE DROIT, SIMON SÉGUIN-BERTRAND

GATINEAU

Un incendie dans une maison pour sans-abri

JULIEN PAQUETTE
ET JEAN-SIMON MILETTE
nouvelles@ledroit.com

Le Gîte Ami, seul refuge pour sans-abri de Gatineau, doit lui-même être hébergé temporairement après un incendie survenu tard, la veille du jour de l'An.

Les bénéficiaires des services de l'organisme sont redirigés depuis mercredi soir vers le centre communautaire Fontaine situé sur la rue Charlevoix, dans le Vieux-Hull. Ce sont les employés de l'organisme communautaire qui prodiguent les services dans ce local temporaire prêté gratuitement par la Ville de Gatineau.

Les pompiers de Gatineau ont répondu à un appel concernant un brasier qui s'était déclaré dans des débris situés à l'extérieur contre le mur arrière du bâtiment, vers 22 h 30 le mardi 31 décembre. « Une propagation vers l'intérieur via la hotte des cuisines fut limitée à cet endroit », a indiqué le Service sécurité incendie de Gatineau, mercredi.

L'enquête sur les causes de l'incendie a été confiée au Service de police de la Ville de Gatineau qui devra notamment déterminer s'il s'agit d'un acte criminel. Aucune mise à jour sur cette enquête n'était disponible jeudi après-midi.

On ne sait toujours pas combien de temps sera nécessaire avant que le Gîte Ami puisse retourner dans ses locaux habituels. La directrice générale du Gîte Ami, Lise Paradis, dit attendre le rapport de certains experts avant de pouvoir fixer un échéancier. Le conseiller du quartier Hull-Wright, Cédric Tessier, indique de son côté que la Ville s'attend à prêter le centre communautaire Fontaine pendant au moins quelques semaines.

« On sait que le bâtiment n'est pas une perte totale, c'est quand même une bonne nouvelle, indique M. Tessier. Il y a assez de dommages pour dire qu'on ne peut pas juste rouvrir après avoir fait un nettoyage. Sans inspection, c'est difficile de dire avec certitude quand ça va rouvrir. »

« L'eau, l'électricité et le gaz, tout est coupé au Gîte Ami. On a été chanceux qu'on ait eu une température clémente. Juste la nuit et le matin, les tuyaux auraient pu geler et on aurait eu beaucoup plus de dommages », ajoute Mme Paradis.

Les résidants du quartier où se trouve le centre Fontaine seront avisés directement durant une séance de porte-à-porte, jeudi matin. La Ville de Gatineau indique que la présence policière sera accrue dans ce voisinage au cours des prochains jours.

« C'est certain que c'est un changement majeur pour les gens qui vivent à proximité, mais on veut s'assurer que tout se passe bien, soutient Cédric Tessier. On parle quand même d'êtres humains qui étaient déjà à la rue et qui ont perdu le seul refuge qu'on a à Gatineau. Il faut trouver une place au centre-ville pour ces gens-là et le seul bâtiment qui était disponible, avec la capacité d'accueillir tout ce monde-là, c'était le centre communautaire Fontaine. Ce n'est pas une situation idéale pour personne, mais on pense que ça peut bien se passer. »

La Ville de Gatineau, la Croix-Rouge, la Soupe populaire de Hull et le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais sont directement impliqués dans l'aide aux bénéficiaires du Gîte Ami. Lise Paradis souligne que de nombreuses autres personnes et organismes ont répondu à l'appel pour faciliter le maintien du service.

« Les gens nous envoyaient des courriels pour offrir leur aide. Tellement qu'une ancienne employée qui est venue offrir son aide, je lui ai demandé de répartir les tâches comme vider nos congélateurs et vider les casiers, raconte la directrice générale du Gîte Ami. Oui, on a vécu quelque chose de difficile, mais ça nous a permis aussi de vivre de très beaux moments. »

Le Gîte Ami et la Soupe populaire ont passé une bonne partie de la journée de jeudi à parfaire la logistique derrière ces opérations temporaires. Le centre communautaire Fontaine servira uniquement de dortoir, tandis que les activités de jour du Gîte se tiendront dans les locaux de la Soupe. Il faut par exemple adapter les horaires pour permettre le nettoyage des aires communes de la Soupe populaire, des tâches qui se déroulent normalement en journée pendant que le Gîte tient ses activités, souligne Mme Paradis.

De l'aide qui redonne espoir

JULIEN PAQUETTE
ET JEAN-SIMON MILETTE
nouvelles@ledroit.com

Visiblement fort occupée depuis l'incendie, la directrice générale du Gîte Ami, Lise Paradis, respirait tout de même l'optimisme, lorsque rencontrée par *Le Droit* jeudi après-midi. La réponse au drame a semblé la rassurer, elle et les bénéficiaires des services de l'organisme.

« J'étais un peu inquiète de la formule dortoir parce qu'au Gîte, c'est vraiment des chambres avec un ou deux lits [...], mais ce matin, tout le monde était de bonne humeur, raconte Mme Paradis. En voyant que les autres organismes communautaires et que les employés laissent leurs vacances pour revenir travailler, donner leur temps bénévolement, que la population vient aider, il y en a un qui m'a dit : "Hey, je *feele* comme un *somebody*". »

« C'était même des directeurs de service au CISSSO et à la Ville qui lavaient les planchers et qui installaient les lits », ajoute Lise Paradis.

Les usagers du Gîte Ami contactés par *Le Droit* ont tous mentionné être inquiets pour leurs effets personnels, qui sont demeurés dans les casiers du refuge, qui lui reste inaccessible en raison de l'enquête policière.

Selon Mme Paradis, le contenu de ces casiers devait être distribué jeudi soir.

Reste à voir si la fumée aura abîmé ces items.

Certains clients s'inquiètent aussi pour leurs médicaments. Lise Paradis souligne que le Gîte Ami fait affaire avec une pharmacie qui pourra aider les résidants à obtenir la médication dont ils ont besoin.

La priorité pour le Gîte Ami est maintenant de rétablir une routine pour les gens qui ont besoin de ses services, souligne sa directrice générale. À ce chapitre, avoir un local identifié pour héberger les sans-abri gatinois la nuit est très important. Maintenant, l'organisme se concentrera à rétablir l'ensemble de ses services connexes.

« Notre équipe mobile en itinérance, elle fait de la recherche de logements, des visites de logements et ils s'assurent de rassurer les propriétaires, aller chercher l'argent pour les subventions. Tout ça va recommencer lundi, par exemple », indique Mme Paradis.

Le plan de match de la rue

DENIS GRATTON
CHRONIQUE
dgratton@ledroit.com

Lorsque le téléphone de Michel Kasongo, le directeur général de la Soupe populaire de Hull, a sonné vers minuit, le 31 décembre, il savait qu'on ne l'appelait pas pour lui souhaiter une bonne année 2020 ou pour obtenir ses commentaires sur le *Bye Bye 2019* qui venait de prendre fin.

C'était Lise Paradis au bout du fil, la directrice générale du Gîte Ami. Un incendie venait de jeter à la rue les 55 bénéficiaires de ce refuge pour sans-abri. « Heureusement, la STO (Société de transport de l'Outaouais) a vite dépêché un autobus pour que nos clients puissent rester au chaud, a dit M^me^ Paradis. Mais il fallait maintenant leur trouver un endroit où passer la nuit. »

Michel Kasongo a répondu « présent ». En cette nuit du Nouvel An, il a ouvert les portes de la Soupe aux bénéficiaires du Gîte Ami et la cafétéria de l'endroit s'est vite transformée en dortoir. Pas idéal comme lit. Rien de confortable non plus. Mais c'était ça ou la rue pour 55 sans-abri du Vieux-Hull.

Et pour ces 55 personnes – des hommes et des femmes de tous âges – les prochaines semaines d'hiver seront encore plus difficiles qu'elles s'annonçaient.

« Nous avons établi un plan de match pour les prochaines semaines, explique M. Kasongo. La Ville de Gatineau, en collaboration avec la Croix-Rouge et le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO), a transformé le centre communautaire Fontaine en dortoir. On y a installé une soixantaine de lits de camp et il y a des douches sur place. Ce centre communautaire est situé à quelques pâtés de maisons de la Soupe populaire de Hull.

« Les bénéficiaires doivent cependant quitter le centre Fontaine à 7 h le matin, poursuit M. Kasongo. Accompagnés d'intervenants de Gîte Ami, ils marchent jusqu'ici, à la Soupe populaire, où ils peuvent prendre le petit-déjeuner préparé par l'équipe de cuisine du Gîte. L'équipe de cuisine de la Soupe populaire prend le relais pour le dîner. Et les cuisiniers du Gîte Ami reviennent préparer le souper. Et après le souper, les bénéficiaires du Gîte Ami doivent retourner coucher au centre communautaire Fontaine puisqu'il n'y a pas de places ici, nos 25 lits étant déjà occupés. Ce sera comme ça sept jours sur sept jusqu'à ce que le Gîte Ami puisse rouvrir ses portes. »

Michel Kasongo, directeur général de la Soupe populaire de Hull, a répondu rapidement à la demande d'aide de la direction du Gîte Ami. — PHOTO LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Et voilà la question qui tue. Quand le Gîte Ami pourra-t-il revenir à la normale ?

« Dans le meilleur des cas, on pourrait rouvrir dans deux semaines », a répondu Lise Paradis, en ajoutant que tout dépendra de la rapidité des assureurs et des travaux à effectuer.

Mais selon Michel Kasongo, le « plan de match » élaboré par tous les intervenants, soit le va-et-vient entre le dortoir improvisé du centre communautaire Fontaine et la Soupe populaire du boulevard des Allumettières, pourrait être en vigueur pour au moins un mois.

« Je crois que le système électrique a été touché par l'incendie, la plomberie et la toiture aussi, dit-il. Alors, je ne crois pas que le Gîte Ami pourra rouvrir avant la fin janvier. »

Il était approximativement 10 h, jeudi matin, lors du passage du *Droit* à la Soupe populaire de Hull. L'endroit est habituellement calme et désert à cette heure de la journée, puisque les portes n'ouvrent pas avant 10 h 30. Mais hier, ils étaient une trentaine de sans-abri à profiter de la chaleur des lieux, dont six d'entre eux qui sommeillaient au sol, dans le corridor qui mène aux bureaux. Les autres avaient quitté les lieux pour la rue et reviendront pour le lunch.

« On improvise et c'est intense comme situation, avoue M. Kasongo. Mais l'entraide entre tous les organismes communautaires tels la Manne de l'île, Moisson Outaouais, la Ville de Gatineau, la Croix-Rouge et tous les autres est extraordinaire. »

« Et cette situation ouvrira peut-être les yeux à certains qui ne sont pas encore conscients des besoins criants et de la réalité des organismes communautaires comme le nôtre », ajoute Lise Paradis.

Michel Kasongo tenait aussi à souligner la générosité de la population. « Depuis l'incendie, dit-il, on a reçu des dons en argent du public, de la nourriture, des vêtements, des couvertures. L'élan de solidarité est renversant en ce moment. Mais espérons qu'il se poursuivra pour encore quelques semaines, car nous en aurons grandement besoin. »

Plusieurs personnes ont « occupé » les locaux et les corridors de la Soupe populaire de Hull à la suite de l'incendie qui a frappé le Gîte Ami. — PHOTO LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Un 15^e^ cas de maladie grave liée au vapotage

EDMONTON — L'Alberta a signalé son premier cas de maladie pulmonaire grave liée au vapotage. La docteure Deena Hinshaw, médecin hygiéniste en chef de l'Alberta, affirme que la province surveille la situation de près et travaille avec les différents responsables de la santé publique à travers le pays. L'Agence de la santé publique du Canada a demandé aux responsables provinciaux de la santé de signaler tout cas probable et confirmé de maladie pulmonaire grave liée au vapotage dans le cadre d'une enquête nationale sur ce problème de santé publique. L'agence affirme que le cas rapporté en Alberta représente le 15^e^ au pays.

Trois enfants perdent la vie dans un accident en Ontario

SUDBURY, Ont. —Trois frères et soeurs âgés de 6 à 11 ans sont morts dans un accident de voiture près de Sudbury, en Ontario, a indiqué la police. La police provinciale a déclaré que l'accident s'était produit peu avant 9h mercredi, alors que deux familles revenaient en voiture dans la municipalité de Chelmsford, en Ontario, en périphérie de Sudbury. La porte-parole Michelle Coulombe a affirmé qu'une voiture Honda Accord 2007 conduite par la mère des enfants avait quitté sa voie sur l'autoroute et percuté un talus rocheux. Un garçon de 10 ans non apparenté à la famille Osagie est toujours à l'hôpital avec des blessures potentiellement mortelles, tandis que les deux mères qui se trouvaient dans la voiture avec les enfants sont hors de danger.

Une mère tue sa fille au Nouveau-Brunswick

ROTHESAY, N.-B. — La mort d'une femme et d'une enfant dans une communauté à l'est de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, est maintenant considérée comme un meurtre suivi d'un suicide, selon la police. La police régionale de Kennebecasis a indiqué que Louise Cassie-Laflamme, 43 ans, et sa fille de 7 ans ont été retrouvées mortes dans un immeuble de Rothesay, lundi. L'enquête a déterminé que le décès de l'enfant est le résultat d'un homicide et que la femme est décédée des suites d'une blessure auto-infligée. **PRESSE CANADIENNE**

éditorial

Directeur général et rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Un Royaume détrôné...

DENIS BOUCHARD
ÉDITORIAL
dbouchard@lequotidien.com

De quoi l'année 2020 sera-t-elle composée au Saguenay–Lac-Saint-Jean ? Question hasardeuse, évidemment, mais une chose ne changera pas : les débats autour des enjeux cruciaux demeureront acrimonieux et les positions ne seront pas davantage réconciliables.

Après trois décennies à conjuguer environnement et économie, la prochaine accentuera l'opposition entre les deux thèmes dans la région. La nature même de notre économie, principalement tirée par la transformation des ressources naturelles, par la grande industrie notamment, heurte de plein fouet des réalités environnementales associées à des états de « crise » et d'« urgence ».

Il se pourrait que nous n'ayons vu que la pointe de l'iceberg en 2019. La plupart des clignotants dans le tableau de bord de l'environnement à l'échelle mondiale se retrouvent dans le Royaume. De quoi tomber de son trône ? Allez répondre à ça...

L'exploitation des énergies fossiles et de la forêt, la protection d'espèces en danger ou fragiles et le réchauffement climatique sont tous des sujets qui trouvent écho dans la région.

Évidemment, il n'y a pas de pétrole au Saguenay–Lac-Saint-Jean, mais le projet de GNL Québec d'en importer de l'Alberta pour le transformer à Grande-Anse (Énergie Saguenay) met les projecteurs sur la région. Tant et si bien qu'il est devenu un des symboles de la lutte au réchauffement climatique au Québec et par-delà les frontières.

Les environnementalistes les plus hardis, qui sont habiles à utiliser les médias sociaux, opposent un non catégorique à la transformation de pétrole en gaz naturel liquéfié pour être exporté. Il y a urgence, affirment-ils. Les énergies fossiles, basta ! Allons tout de suite à ce qui génère le moins de pollution et au diable la transition.

La seule idée de s'en remettre aux autorités fédérale et provinciale en la matière, soit l'Agence d'évaluation d'impact du Canada et le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), apparaît comme une hérésie aux yeux de certains. C'est pour dire comment les positions sont campées.

Et quand vous évoquez les milliards de dollars d'investissement pour un gazoduc et une usine de transformation, il y a de quoi faire saliver le milieu économique et la plupart des politiciens, surtout dans un contexte de sous-investissement du secteur privé et public dans la région.

Si seulement GNL était la seule pomme de discorde ! La protection des bélugas dans l'estuaire du Saint-Laurent, le caribou forestier, en plein coeur des territoires de coupe, et la revendication d'aires protégées supplémentaires ajoutent à l'angoisse économique.

Comme si ce n'était pas assez, de nouvelles notions, comme l'abolition de la taxe d'essence à la pompe pour une nouvelle taxe basée sur le kilométrage, poignent à l'horizon. Ne prenons pas le mors aux dents ; il y aurait modulation pour les régions éloignées. Ce changement est envisagé pour faire en sorte que les automobilistes qui conduisent une voiture électrique paient aussi pour les routes.

Vous avez vu au cours de la dernière année des actions radicales contre des producteurs agricoles menées par des véganes ? Est-ce que nous en aurons ici ? Tant qu'à y être...

Il est difficile de mesurer, à ce stade-ci, la force de l'opposition, mais il y a aussi, dans son plaidoyer, la contestation d'un mode de vie. Les jeunes ont été précurseurs de ce phénomène et les employeurs ont été les premiers à devoir en prendre acte. Jamais, nous aurions cru assister à autant de bouleversements sur le marché du travail, déjà aux prises avec une main-d'oeuvre plus rare.

Développé par de grands projets, qui ont apporté généreux salaires, infrastructures publiques, institutions d'enseignement et de recherches et mises sur pied de grappes régionales de fournisseurs, comme des firmes de génie et des équipementiers, le Saguenay–Lac-Saint-Jean reste une des régions ressources les mieux organisées du Québec.

Le défi est d'enrichir cette base en s'ouvrant sur un « nouveau monde ». Plusieurs voudraient aller vite, mais un regard sur l'ensemble de la planète doit nous inspirer le bon dosage.

DES CABANES À PÊCHE À LA DÉRIVE...

Mario Lacroix, *Le Quotidien*

CARREFOUR DES LECTEURS

Notre panier d'épicerie en 2020

Durant les Fêtes, les gens aiment se gâter, et pourquoi pas. La plupart d'entre nous mangeront toute sorte de choses, et parfois un peu trop. Durant cette période de festivités, le coût des aliments devient un élément secondaire. Mais tôt ou tard, la réalité des dépenses nous rattrape.

Le rapport annuel sur le prix des aliments, présenté par les universités Dalhousie et Guelph, nous révélait de mauvaises nouvelles au début décembre. Chaque famille devra dépenser environ 500 $ de plus en 2020 pour se nourrir. Le taux d'inflation alimentaire dépassera vraisemblablement celui de l'inflation générale pour une quatrième année consécutive. Et les consommateurs le remarquent.

En effet, un récent sondage d'Angus Reid, en partenariat avec l'Université Dalhousie, démontrait que 87 % des Canadiens estiment que le prix des aliments augmente plus rapidement que le revenu de leur ménage. Cela dépasse largement ce que nous anticipions. D'ailleurs, c'est au Québec et en Alberta que les consommateurs se sentent les plus vulnérables au pays. Tout le monde aime critiquer la hausse des prix alimentaires, certes, mais un pourcentage de 87 nous indique un niveau important de vulnérabilité financière à travers le pays. Pratiquement neuf Canadiens sur dix qui visitent un supermarché croient que la portée de leur argent a écopé depuis quelques années. Après tout, plusieurs familles canadiennes dépenseront pour la première fois au-delà de 13 000 $ en alimentation en 2020.

Bien sûr, le prix des légumes, des fruits et de la viande inquiète. Pour les autres produits en magasin, l'inflation alimentaire ne constitue pas une problématique aussi sérieuse. Certaines sections, comme les produits surgelés, jouissent d'une immunité quant à l'inflation alimentaire. Les aliments surgelés ont augmenté de peu cette année comparativement aux légumes (12%).

Pour économiser, 60 % des Canadiens expriment leur intention de manger moins souvent au restaurant. Un voeu bien pieux, compte tenu du rythme de vie effréné de tout un chacun. En revanche, on ne s'étonnerait pas si certains décidaient de fréquenter des établissements moins dispendieux en 2020. En somme, et sans surprise, 73 % des Albertains ont l'intention de manger moins souvent au restaurant en 2020, tandis que 71 % des Manitobains ont l'intention de faire de même.

Au total, 49 % souhaitent utiliser fréquemment des circulaires et des bons de réduction, surtout au Québec, où les résidants sont les champions du couponnage au

TWITTER twitter.com/lequotidien_cyb
FACEBOOK facebook.com/LeQuotidienProgres
VOUS AVEZ UNE NOUVELLE OU UNE OPINION? redaction@lequotidien.com

éditorial

PHOTO DU JOUR

Parions que ce gardien de zoo de Londres n'a pas eu trop de difficulté à repérer ces deux chameaux, alors qu'il faisait l'éventail annuel des animaux. Les deux bêtes ont décidé d'aller s'enregistrer auprès de l'employé. — PHOTO AFP, DANIEL LEAL-OLIVAS

pays. D'autre part, 48 % des Canadiens veulent visiter d'autres supermarchés en 2020 à la recherche de rabais. L'achat en vrac devient également un choix populaire pour 41 % des Canadiens. Alors que 31 % souhaitent consommer plus de produits à base de plantes et moins de viande, 24 % envisagent de se rendre plus souvent dans l'allée des aliments surgelés l'année prochaine pour économiser de l'argent.

Le sondage a également demandé aux Canadiens quelle résolution en matière d'alimentation ils avaient l'intention d'adopter pour 2020. La volonté de réduire le gaspillage alimentaire représentait le choix numéro un dans toutes les régions, à l'exception de la Saskatchewan. Une résolution intéressante, étant donné que le gaspillage alimentaire est aussi souvent associé aux changements climatiques. Au total, 53 % des Canadiens ont l'intention de réduire au maximum leurs déchets en 2020. Manger plus de légumes et de fruits représentait le deuxième choix le plus populaire, à 46 %.

Au total, 44 % des Canadiens promettent de cuisiner davantage en 2020 qu'en 2019. À Noël, plusieurs ont probablement déballé un livre de recettes à Noël. Mais le livre sera-t-il utilisé ou trônera-t-il sur la table à café en accumulant la poussière? Une résolution survivra au test du temps seulement si des convictions profondes la soutiennent.

Vouloir changer de régime (42%), manger plus de restes (30%), apporter un lunch au travail plus souvent (25%), gérer son emploi du temps plus sagement (23%) et découvrir de nouvelles cuisines (18%) constituaient les meilleurs choix pour les Canadiens en 2020.

En principe, la majorité des Canadiens souhaitent changer leurs habitudes alimentaires en 2020, question d'épargner un peu. Mais ce qui ressort principalement du sondage est fort simple. Notre relation collective avec l'alimentation change, bouleversée par des facteurs que nous ne pouvons contrôler. Ces facteurs nous incitent à investir davantage de temps et de l'argent sur nos habitudes alimentaires. En soi, ce n'est peut-être pas une mauvaise chose.

Bonne année tout le monde!

Dr Sylvain Charlebois
Professeur titulaire
Laboratoire des sciences analytiques en agroalimentaire
Université Dalhousie, Halifax

Écrivez-nous

Écrivez-nous à *redaction@lequotidien.com.*

Pour être publié dans le journal, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Bienveillance et discernement

MARTIN FRANCOEUR
ÉDITORIAL
mfrancoeur@lenouvelliste.qc.ca

Bienveillance et discernement. Deux mots qu'on n'entend pas assez souvent. Et c'est exactement ce que je nous souhaite pour l'année qui commence. Et pourquoi pas pour la nouvelle décennie, tant qu'à y être!

Deux mille vingt n'est commencée que depuis quelques dizaines d'heures. Il est encore temps pour moi de vous offrir mes meilleurs voeux pour cette année encore toute jeune. Des voeux de bonheur, d'amour et de complicité, évidemment, mais aussi des voeux de bonne santé pour profiter pleinement des autres voeux. Mais puisque plein de monde vous a déjà probablement souhaité tout cela, je voulais tenter d'être un peu plus original. Et c'est ce qui m'a amené à ajouter la bienveillance et le discernement à la liste des souhaits pour l'an neuf.

La bienveillance, c'est une disposition d'esprit inclinant à la compréhension, à l'indulgence envers autrui. Le discernement, c'est la faculté d'apprécier sainement les choses. C'est un synonyme d'intelligence et de sens critique. C'est ce que je nous souhaite, collectivement. Nous vivons entourés de messages. Nous sommes dans une ère de communications rapides, expéditives. Tout doit être court. Tout est trop souvent tout blanc ou tout noir. Les nuances se perdent. Nous sommes à une époque où la distorsion est facile, où les perceptions prennent une trop large place. Notre tolérance s'effrite, malheureusement.

Nous sommes aussi à une époque où l'interaction est devenue omniprésente. On a le commentaire facile, on s'invite dans les débats, on prend position. Les réseaux sociaux constituent une plateforme de choix pour relayer des informations et pour exprimer des opinions. Ils sont une sorte de microcosme de l'interaction sociale, mais où les filtres sont absents. Ou presque. Commentaires agressifs, insultes, déductions hâtives, sophismes et amalgames sont devenus courants sur le Web.

Les médias français nous apprenaient, il y a quelques mois, que la proportion des commentaires dont le contenu est agressif a progressé d'un tiers en un an. C'est en tout cas ce que révélait une étude réalisée par Netino By Webhelp. Pas moins de 14,3 % des commentaires postés entre janvier et avril 2019 sur les pages Facebook des médias contiennent des propos haineux ou agressifs. En 2018, cette proportion était de 10,9 %.

Le PDG de la firme Netino, spécialisée dans la modération de contenus sur Internet, avait constaté que l'augmentation de la violence écrite était significative et que celle-ci ne relevait plus uniquement de «l'agressivité générique». Elle est de plus en plus ciblée vers des groupes sociaux, des professions, des individus: les politiciens, les médias, les migrants, les musulmans, les baby-boomers, les membres de communautés visibles ou marginales, etc. L'expression de désaccord est normale, voire souhaitable. Mais de voir ces critiques enrobées d'hostilité ne correspond certainement pas aux valeurs saines qui nous ont toujours caractérisés: l'ouverture, la solidarité, l'accueil ou l'altruisme, pour ne nommer que celles-là.

Je nous souhaite donc plus de discernement cette année. Discernement face aux discours populistes ou extrémistes. Face aux amalgames, aux généralisations hâtives. Face aussi à tout ce qu'on nous offre de fausses nouvelles ou de nouvelles non vérifiées. Discernement, aussi, dans nos choix de société. Qu'ils soient toujours motivés par les valeurs du vivre-ensemble plutôt que par les petits confort individuels. Qu'ils soient faits en fonction des générations qui nous suivront. Discernement, enfin, dans nos réactions. Dans l'émission de nos opinions. Dans nos relations, surtout. Savoir bien s'entourer, avoir des repères, des influences positives dans notre entourage. C'est de là que vient souvent la bienveillance. Et elle doit retrouver sa place dans nos rapports humains et dans les façons qu'on a trouvées pour communiquer entre nous.

C'est cela que je nous souhaite. Et tiens, puisqu'on y est, je vous souhaite un journal à la hauteur de vos attentes. Mes collègues et moi y travaillerons très fort, c'est promis!

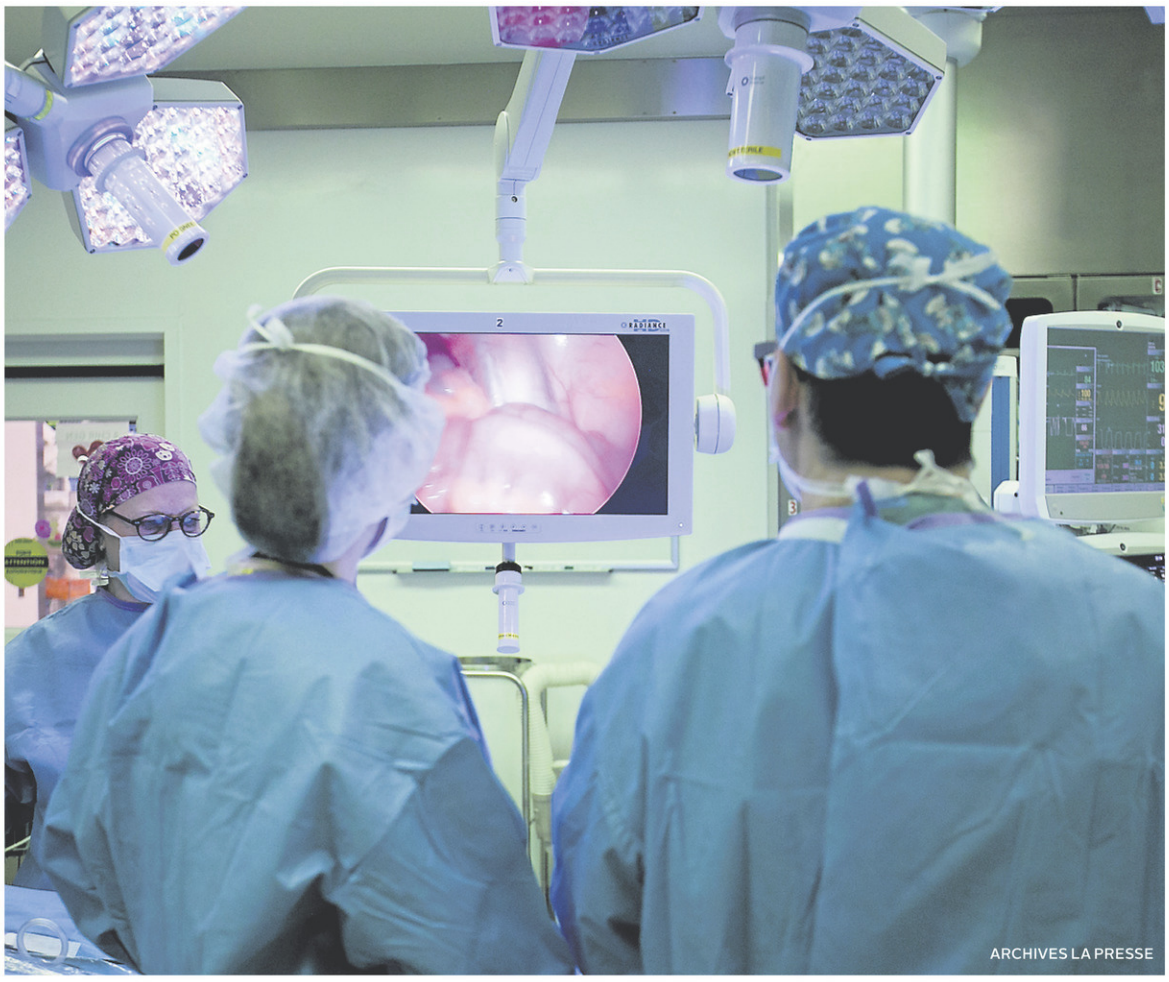
Bonne et heureuse année 2020!

10 DERNIÈRES ANNÉES

Les Québécois en meilleure santé

La Presse

MONTRÉAL — Arrivée du vapotage, réformes marquantes dans les hôpitaux, débordement chronique des salles d'urgence, retour en force de la rougeole, crise des opioïdes… Le réseau de la santé a été marqué par de nombreux soubresauts dans les dix dernières années. À l'aube de 2020, les Québécois semblent en meilleure forme qu'il y a 10 ans, mais le vieillissement de la population se fait sentir. Et dans le réseau de la santé, certains progrès se font toujours attendre.



ARCHIVES LA PRESSE

LÉGÈRE HAUSSE DE L'ESPÉRANCE DE VIE

L'espérance de vie a continué d'augmenter depuis 10 ans au pays, et le Québec ne fait pas exception. Mais au Canada, l'augmentation a été ralentie par la crise des opioïdes qui a fait augmenter le nombre de morts par surdose.

Un rapport publié en octobre révèle aussi que d'ici 2050, le surpoids et l'obésité feront diminuer l'espérance de vie en moyenne de trois ans dans les pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), dont le Canada.

Espérance de vie à la naissance au Québec
2010-2012
- Hommes: 79,4 ans
- Femmes: 83,7 ans

2018
- Hommes: 80,7 ans
- Femmes: 84,2 ans

PLUS D'ATTENTE POUR LES OPÉRATIONS

Président de l'Association d'orthopédie du Québec, le Dr Jean-François Joncas explique que les temps d'attente pour obtenir une opération du genou et de la hanche ont augmenté ces dernières années dans la province. Cette hausse s'explique en partie par le fait que la population vieillit et que la demande pour ces types d'opération augmente. « Et le nombre de salles de chirurgie n'a pas réellement augmenté. Au contraire, certaines sont occasionnellement fermées par manque de personnel », dit le Dr Joncas. Pour lui, le Québec doit « améliorer l'accès aux plateaux techniques » afin de diminuer les listes d'attente en chirurgie.

Temps d'attente moyen pour obtenir une chirurgie de la hanche au Québec
- Au 17 août 2019: 17,0 semaines
- 2011-2012: 14,2 semaines

TOUJOURS LES URGENCES

La dernière décennie a été marquée par « différents cycles » dans les salles d'urgence de la province, selon le président de l'Association des médecins d'urgence du Québec, le Dr Bernard Mathieu. « On est passé d'une situation de crise partout à une légère amélioration quand on a réalisé que les urgences étaient le symptôme de l'engorgement du système en général », commente le Dr Mathieu. Selon lui, les réformes du ministre Gaétan Barrette, « malgré leurs effets ailleurs, ont aidé à respirer un peu dans les urgences pendant deux ans ». « Mais depuis deux ans, la tendance s'inverse, affirme-t-il. On recommence à vivre des situations difficiles. » Le Dr Mathieu croit que la solution passe entre autres par la création de places d'hébergement pour aînés. « Les 2500 nouvelles places annoncées en maison des aînés, c'est ce qu'il faut faire, dit-il. Mais ce sera un défi, parce qu'il manque de personnel. »

Durée moyenne de séjour aux urgences
- 2010-2011: 17 h 36 min
- 2011-2012: 17 h 12 min
- 2012-2013: 17 h 30 min
- 2013-2014: 16 h 42 min
- 2014-2015: 16 h 42 min
- 2015-2016: 15 h 42 min
- 2016-2017: 15 h 36 min
- 2017-2018: 13 h 42 min
- 2018-2019: 14 h 12 min
- 2019-2020: 14 h 48 min

(jusqu'à la période P7, 2019-2020)

Note: La durée moyenne de séjour aux urgences représente le temps qu'un patient passe aux urgences avant d'obtenir son congé ou d'être hospitalisé dans un département de l'hôpital.

DES MÉDECINS MIEUX RÉMUNÉRÉS

La question de la rémunération des médecins a fait couler beaucoup d'encre au cours des 10 dernières années. Si les hausses de rémunération accordées ont ensuite été étalées dans le temps à différentes reprises, la rémunération moyenne des médecins a augmenté depuis 10 ans.

Le 10 décembre, les membres de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) ont voté à 88 % pour une entente de principe sur leur rémunération. Cette entente prévoit entre autres la réduction de 1,6 milliard $ sur quatre ans de leur enveloppe de rémunération. Le premier ministre François Legault veut aussi revoir le mode de rémunération des médecins de famille.

Revenus moyens bruts des médecins
2010-2011
- Spécialistes: 362 058 $
- Omnipraticiens: 229 205 $

2017-2018
- Spécialistes: 499 708 $
- Omnipraticiens: 310 429 $

Note: Seuls sont retenus les médecins qui gagnent un revenu minimal pour chacun des trimestres et un revenu annuel minimal, lequel varie annuellement.

PLUS DE QUÉBÉCOIS AVEC UN MÉDECIN DE FAMILLE

La proportion de Québécois ayant un médecin de famille a fortement augmenté depuis 10 ans. Selon la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), cette situation s'explique par différents facteurs, comme le fait que le nombre de médecins de famille a augmenté et que des activités médicales particulières ont été accordées dans des groupes de médecine de famille afin d'inciter les médecins à prendre en charge plus de patients. L'imposition d'un taux d'assiduité aux médecins de famille a aussi accéléré les prises en charge en incitant les médecins à inscrire leurs patients de façon plus systématique, selon la FMOQ.

Proportion de Québécois ayant un médecin de famille
- Au 31 mars 2011: 58,47 %
- Au 15 novembre 2019: 81,6 %

DE MOINS EN MOINS DE FUMEURS

Directrice générale du Conseil québécois sur le tabac et la santé, Annie Papageorgiou souligne que les nombreux efforts en prévention et les changements de loi successifs ont permis de diminuer le tabagisme au Québec depuis 10 ans. Le Québec présente toutefois un taux de tabagisme (17,5 %) plus élevé que la moyenne canadienne, qui est de 15,8 %. « Il s'est passé de belles choses depuis 10 ans », affirme Mme Papageorgiou, qui cite l'exemple de l'action collective contre les compagnies de tabac qui a permis aux victimes de se voir accorder 14 milliards $ en compensation. Pour Mme Papageorgiou, des efforts doivent maintenant être faits pour limiter le vapotage chez les jeunes. « Il faut bien encadrer le vapotage si on ne veut pas perdre nos gains », dit-elle.

Taux de tabagisme chez les Québécois de 12 ans et plus
- 2010: 23,3 %
- 2018: 17,5 %

MEILLEUR TAUX DE SURVIE AUX CANCERS

En 10 ans, le nombre de cas de cancer a augmenté d'environ 20 % au Québec, principalement à cause du vieillissement de la population. Mais le nombre de morts liées au cancer n'a pas connu une hausse aussi marquée. « C'est une bonne nouvelle. De plus en plus, le cancer n'est plus une maladie mortelle », affirme André Beaulieu, directeur des communications pour la Société canadienne du cancer. En 2019, le taux de survie après 5 ans, tous cancers confondus, est de 63 % au Québec. « Le dépistage précoce et la prévention portent ses fruits. Des percées importantes, notamment en immunothérapie pour traiter les cancers du sang, ont aussi aidé », affirme M. Beaulieu.

Nombre de cas de cancer au Québec
- 2010: 45 200
- 2019: 55 600

Nombre de décès par cancer au Québec
- 2010: 21 300
- 2019: 22 100

Sources: Institut de la statistique du Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, Conseil québécois sur le tabac et la santé, Société canadienne du cancer

le monde

La comparaison douteuse entre Trump et Reagan

GILLES VANDAL
ANALYSE
Collaboration spéciale

Depuis trois ans, de nombreux commentateurs et partisans républicains n'hésitent pas à comparer Donald Trump à Ronald Reagan. Plus encore, dans une entrevue en novembre 2018, Trump s'est targué non seulement d'être l'héritier de Reagan, mais aussi d'avoir surpassé par ses réalisations la grande icône républicaine.

De fait, sur le plan de la politique intérieure, Trump a largement gouverné selon le modèle d'un président républicain conventionnel. Il a nommé des juges conservateurs, abaissé les impôts, creusé le déficit et réduit les réglementations. Mais en politique extérieure, la rhétorique de Reagan consistait à dénoncer l'Union soviétique et à défendre les intérêts américains dans le monde. Or, celle de Trump est à la fois incohérente et erratique.

Contrairement à Reagan, Trump s'acoquine avec les dictateurs comme Kim Jong Un et encense les dirigeants autoritaires comme Poutine, Erdogan ou le prince Ben Salmane. De plus, ses batailles commerciales grandissantes et ses dénonciations répétées des alliances traditionnelles américaines créent une incertitude mondiale accrue par ses velléités de repli stratégique américain.

Aussi, un véritable décalage existe dans la perception que les Américains ont de Trump par rapport à Reagan. Pour expliquer ce décalage, Trump affirme que ses adversaires démocrates et conservateurs, motivés par une grande animosité personnelle à son égard, ne reconnaissent pas ses réalisations. Voyons donc ce qui en est réellement en comparant les politiques et approches des deux présidents.

Avant de devenir politicien en 1966, Reagan poursuivit pendant 30 ans une carrière d'acteur tout en devenant président du syndicat des acteurs. Sans devenir une étoile ni même un acteur majeur du grand écran, Reagan était « un professionnel qui avait passé beaucoup de temps à perfectionner son art ». Cette attitude lui permit de devenir un politicien professionnel.

Pour sa part, Trump fut la grande vedette pendant dix ans de la téléréalité *The Apprentice*. Toutefois, il n'a été dans tout ce qu'il a fait qu'un amateur qui n'a cherché qu'à promouvoir une image erronée de sa propre personne. Comme promoteur immobilier, il fit faillite sur faillite. Comme acteur, il est toujours resté un artiste fantaisiste.

N'en déplaise à ses partisans, Trump n'est pas un nouveau Reagan. Il n'arrive même pas à la cheville de ce dernier. Alors que Reagan fut un professionnel de la politique, Trump n'en est qu'un acteur capricieux. Alors que Reagan avait des principes, Trump n'en a aucun. Plus encore, contrairement à Trump, la carrière politique de Reagan n'a jamais reposé sur la quête incessante de promotion personnelle.

Comme acteur, Reagan promouvait le rêve américain. Sa vision de l'Amérique peut aujourd'hui paraître naïve et reposant sur des clichés d'Hollywood. Néanmoins, il défendait les principes de « liberté, de générosité, d'ouverture, d'indépendance et de sens de la justice ». Il aimait jouer au héros triomphant du mal, venant en aide aux personnes dans le besoin et protégeant les faibles.

La carrière d'artiste de Trump repose sur une tout autre réalité. L'Amérique qu'il dépeignait dans la téléréalité représentait une sorte de nid de vipères. Il projette l'image d'un grand dirigeant qui est adoré d'adjoints rivalisant pour obtenir ses faveurs. La marque de commerce de Trump dans sa série résidait dans l'expression abjecte : « Vous êtes congédié ». En somme, la série projette une image dégradante de l'Amérique d'aujourd'hui.

Contrairement à Reagan qui montrait de la compassion pour les gens et les incitait à grandir et à se dépasser par des discours décents, Trump ne s'intéresse qu'à lui-même. Le monde de Trump, comme sa personnalité, est un univers mesquin et impulsif, marqué par des sorties intempestives et des insultes dégradantes envers tout un chacun.

Aussi, Patti Davis, la fille de Reagan, fut scandalisée de voir Trump se comparer à son père. Dans plusieurs entrevues depuis 2017, la fille de l'ancien président affirma être horrifiée par la gouvernance de Trump. Selon elle, la présidence de Trump met en danger la démocratie américaine par son manque de respect de la constitution. « Je pense qu'il aurait le cœur brisé parce qu'il aimait beaucoup ce pays et qu'il croyait en ce pays. Je veux dire, c'était dans tous ses discours. Et il croyait en la bonté des gens », a déjà déclaré M^me^ Davis en ajoutant que son père n'aimerait sûrement pas la direction politique que Donald Trump donne présentement aux États-Unis.

En ce qui concerne le slogan de Trump, « Rendre sa grandeur à l'Amérique », elle affirme que c'était une expression inventée par son père. Or selon elle, Trump donne à cet apophtegme une signification complètement différente de celle définie par son père. Par sa rhétorique débridée en politique étrangère, ses attaques constantes contre les médias et son intransigeance envers l'immigration, avec des politiques xénophobes et racistes, Trump démontre selon elle la petitesse de son esprit.

En s'assujettissant à Donald Trump, le parti républicain est en train, selon M^me^ Davis, de détruire les États-Unis. Aussi, elle ne reconnaît plus dans ce parti celui de son père. D'ailleurs, elle a cessé d'en être membre. Les propos de Patti Davis sont corroborés en tous points par son frère aîné et un grand nombre d'importants collaborateurs de l'ancien président.

Pour ces derniers, le succès de Reagan résida dans sa capacité à concrétiser l'idée de conservatisme aux États-Unis. Or, Trump est, selon eux, un grand fossoyeur des idéaux du parti républicain et du mouvement conservateur.

Gilles Vandal est professeur émérite à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke.

› JAKARTA : 30 MORTS

JAKARTA, Indonésie — Les habitants de la capitale indonésienne qui avaient été forcés de se rendre dans des refuges en raison d'importantes inondations ont commencé à rentrer chez eux jeudi. Le bilan des victimes de la catastrophe est toutefois passé à 30. Les pluies de mousson et la montée des rivières ont submergé au moins 182 quartiers du Grand Jakarta depuis mercredi et ont provoqué des glissements de terrain dans les districts de Bogor et Depok, en périphérie de la ville. Le gouverneur de Jakarta, Anies Bawesdan, a déclaré qu'une grande partie de l'eau s'était retirée jeudi soir et que le nombre de personnes déplacées dans des refuges temporaires était passé d'environ 19 000 à environ 5000. Des responsables avaient précédemment déclaré que 35 000 personnes se trouvaient dans des refuges dans la grande région métropolitaine. Ceux qui sont rentrés chez eux ont trouvé des rues couvertes de boue et de débris. Des voitures garées dans des allées ont été emportées, atterrissant à l'envers dans des parcs ou s'empilant dans des ruelles étroites. L'électricité a été rétablie dans des dizaines de milliers de résidences et d'entreprises. À leur apogée, les inondations ont touché des milliers de maisons et de bâtiments, obligé les autorités à couper l'électricité et l'eau et paralysé les réseaux de transport, a déclaré le porte-parole de l'Agence nationale d'atténuation des catastrophes, Agus Wibowo. Les eaux de crue ont atteint jusqu'à 2,5 mètres par endroits. **ASSOCIATED PRESS** — PHOTO AFP

FRANÇOIS GIRARD

LE DEVOIR DE MÉMOIRE

ÉRIC MOREAULT
emoreault@lesoleil.com

François Girard a repris son erre d'aller depuis *La leçon* (2015). Après *Hochelaga, terre des âmes* (2017), le Félicinois d'origine propose le magnifique *Le chant des noms (The Song of Names)*, un touchant drame historique qui évoque l'amitié entre Martin, un jeune Britannique, et son frère adoptif Dovidl, un violoniste prodige polonais, dont la famille a été déportée au camp de Treblinka par les nazis. Plus tard, à l'aube d'un succès international, le musicien disparaît mystérieusement… Martin n'aura de cesse de le chercher toute sa vie. *Le Soleil* s'est entretenu avec le réalisateur québécois à propos de son long métrage le plus accompli depuis *Le violon rouge* (1998).

Q François Girard fait-il une fixation sur les violons ?

R Non, non, non… Je ne l'ai pas cherché. Le rapprochement est inévitable, je le sais bien, et j'ai même considéré ne pas faire le film pour cette raison. Mais j'ai écarté cette considération-là. Ce qui m'importait, c'est la mémoire des disparus dans les génocides, qui est en toile de fond du film. Ça m'a convaincu. J'ai beaucoup de plaisir à travailler avec la musique, mais ce n'était pas une raison de le faire, plutôt l'inverse. Mais je réclame le droit de faire un film sur les violons tous les 20 ans (rires).

Q N'empêche. Ne crois-tu pas qu'avec *Le violon rouge*, *32 films brefs sur Glenn Gould* (1993), *La leçon* et tes nombreuses mises en scène à l'opéra, dont celle du *Vaisseau fantôme* présenté à Québec l'été dernier et qui s'en va au Met, tu étais un des réalisateurs les plus aptes à transposer le roman de Norman Lebrecht au cinéma ?

« Quelqu'un qui disparaît sans laisser trace, que se soit une relation conjugale, fraternelle ou amicale, c'est perçu comme une trahison. Tout le film tient dans cette question : pourquoi a-t-il fait ça ? […] D'ailleurs, mon vrai défi, ce n'était pas la musique ou la juiverie, mais de faire vivre ces deux personnages à travers six acteurs [sur une période d'une quarantaine d'années]. »

— François Girard

R Je comprends pourquoi on me l'a proposé, mais ce ne sont pas nécessairement les raisons pour lesquelles j'ai accepté. Je suis heureux avec la musique – je me retrouve dans ce langage et je pense bien le comprendre. Mais tous les cinéastes font de la musique, puisque le cinéma, c'est structurer des émotions dans le temps. Le geste de cinéma est musical. Dans mon travail, c'est à l'avant-plan pour toutes sortes de raison.

Q Je reviens sur la question de notre amnésie collective concernant la Shoah. Pour quel motif l'extermination des juifs dans les camps de concentration est-elle devenue votre désir de réalisation ?

R La Shoah, le génocide arménien, le génocide rwandais, les affres du stalinisme, du maoïsme… Ce qui est vrai avec la Shoah l'est pour notre passé en général. On vit dans une obsession du présent qui nous fait perdre contact avec notre passé et aussi notre futur.

Q Dans cette optique, le fait que le chant des noms, dans le long métrage, soit une mélopée devient extrêmement significatif ?

R Norman Lebrecht est un érudit de musique et d'histoire juive. Il a réconcilié les deux dans une œuvre de fiction – *The Song of Names*. Dans mon film, l'argument narratif principal où tout bascule est un chant de mémoire qui va transporter des informations qui changent la vie de [Dovidl]. C'était un grand défi. J'ai travaillé avec un maître de musique, Howard Shore (*Le Seigneur des anneaux*), un juif non pratiquant. Mais la recherche de ce chant l'a ramené à son enfance, [au début des années 50], alors qu'il fréquentait les synagogues avec sa famille. Ça a été comme un retour sur son propre passé, pour essayer de retrouver la vérité de cette époque, la liturgie juive. Il y a zéro compromis sur la vérité de ce moment.

Q Inévitablement, la question se pose : l'auteur, le producteur, le compositeur sont juifs. N'y a-t-il pas eu chez

ARCHIVES LE SOLEIL, YAN DOUBLET

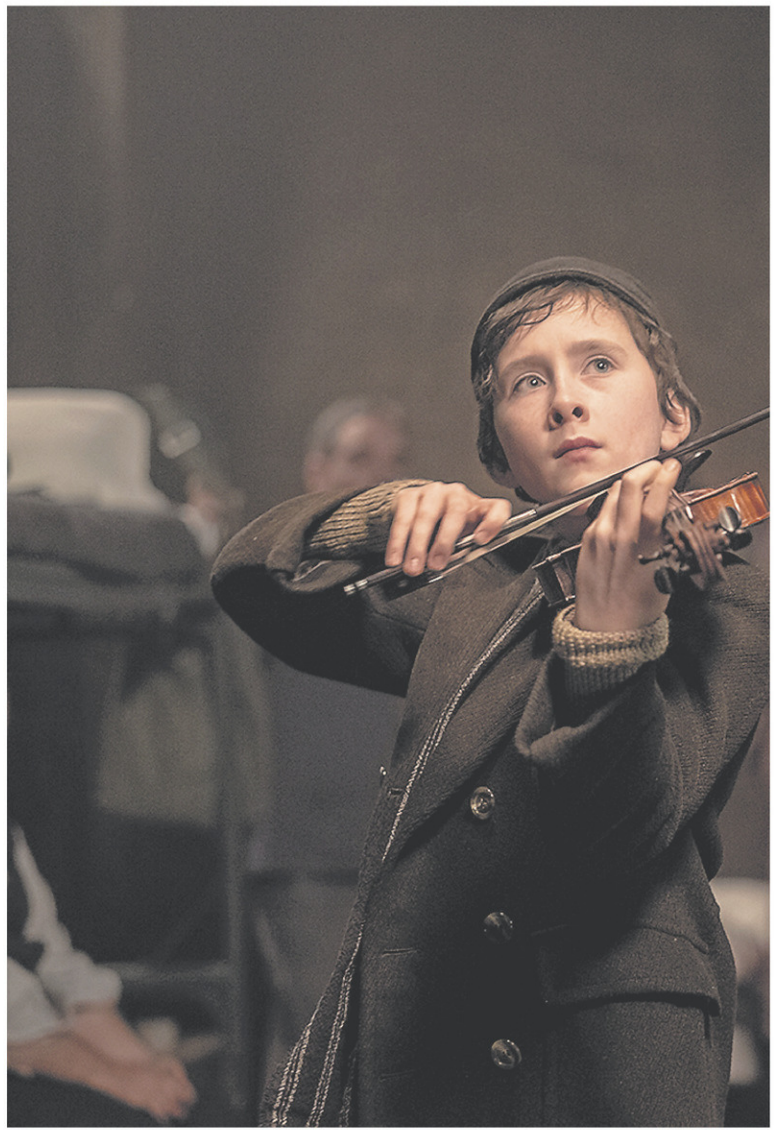


PHOTO COURTOISIE

Un véritable virtuose

François Girard l'avoue: le véritable défi du *Chant des noms* résidait dans la difficulté de trouver les interprètes. En particulier Dovidl, un préado prodige du violon. Le choix s'est arrêté sur Luke Doyle. À 12 ans, le virtuose s'avère le plus jeune membre de l'orchestre national jeunesse du pays de Galles. Mais ça ne faisait pas de lui un acteur.

« J'ai trouvé non seulement un prodige, mais un garçon extrêmement précoce, confie le réalisateur en entrevue téléphonique. C'est déjà un artiste accompli. J'avais l'impression d'entendre un adulte dans un corps d'enfant. Il débattait avec nous du personnage de façon remarquable. »

Pour le diriger, Girard a adopté la gestuelle d'un chef d'orchestre, se servant de ses bras et de son corps pour lui suggérer le rythme désiré pour le texte. Le résultat s'avère confondant – le jeune homme crève l'écran, donnant une crédibilité sans faille à Dovidl. Ce qui rend sa fuite, 10 ans plus tard, totalement plausible.

ÉRIC MOREAULT

François Girard un sentiment d'imposture ?

R Dans le climat actuel sur la question de l'appropriation culturelle, on peut se poser des questions. Pour moi, le cinéma est un véhicule de découvertes qui est nourri par la curiosité de l'autre. J'étais très à l'aise là-dedans. J'ai même entendu le producteur Robert Lantos dire récemment que, pour lui, c'était un avantage que je ne sois pas juif. Ça me met dans la position du personnage de Martin, qui ne l'est pas. Il découvre la juiverie de son demi-frère Dovidl. Martin, la plupart des spectateurs et moi sommes dans une situation de découverte. La question de l'appropriation culturelle est un discours qui, dans une large mesure, a dérapé. Il y a des justifications qui sont justes – dans *Hochelaga*, tous mes interprètes sont autochtones. Mais ça demande des nuances et un jugement à la pièce. J'ai mes réserves.

Q On vient d'évoquer les deux frères. Leur complémentarité fait en sorte qu'à la disparition de Dovidl, Martin se sent comme si on lui avait arraché une partie de lui. Est-ce que je me trompe ?

R Quelqu'un qui disparaît sans laisser trace, que se soit une relation conjugale, fraternelle ou amicale, c'est perçu comme une trahison. Tout le film tient dans cette question : pourquoi a-t-il fait ça ? J'ai eu la chance d'avoir deux acteurs exceptionnels pour les interpréter : Tim Roth et Clive Owen. L'histoire était magnifiquement servie par eux. D'ailleurs, mon vrai défi, ce n'était pas la musique ou la juiverie, mais de faire vivre ces deux personnages à travers six acteurs [sur une période d'une quarantaine d'années]. C'était un véritable casse-tête. [...] Le *casting* a duré un an : il fallait trouver la paire de jeunes hommes et d'adolescents. Les permutations sont infinies.

Q *Le chant des noms* est un film d'époque. Pour ce long métrage, il me semble que tu as voulu préconiser une forme plus classique, où le réalisateur cherche la création d'un geste cinématographique fort. Était-ce l'idée au moment de tourner ?

R Je n'ai pas d'*a priori*. Pour moi, les réponses au style visuel, on les trouve dans le texte, les personnages, et le style s'impose. Quand on fait un film sur Glenn Gould, le langage, dans l'idéal, devrait être gouldien. Là, nous sommes pendant la Deuxième Guerre mondiale avec deux garçons qui se promènent dans les ruines et à vélo dans Londres, je ne me pose pas tellement la question d'imposer ma signature visuelle sur tout ça. La façon de filmer doit finir par faire un [avec le reste]. Le spectacle n'est pas dans les effets spéciaux ou la musique, mais dans les personnages. C'est surtout là que j'ai porté mon attention. Je laisse l'histoire parler.

Le chant des noms prend l'affiche le 10 janvier.

Tout le monde a déjà imité Céline, mais Anne-Élisabeth Bossé est parvenue à faire passer la sienne, aux côtés de Mehdi Bousaidan en chauffeur de taxi. — PHOTO COURTOISIE, ICI TÉLÉ

DU MOINS BON AU MOINS PIRE

RICHARD THERRIEN
CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com

C'était à prévoir, mais Desjardins a été la tête de Turc numéro un du *Bye Bye 2019*. Ses déboires sur les vols de données ont fait l'objet de trois sketchs. Et pas les meilleurs de cette revue humoristique, qui allait du moins bon au moins pire.

Commençons par le meilleur, ou plutôt la meilleure : Guylaine Tremblay, recrue de cette année, qui a représenté le plus bel atout de ce *Bye Bye*, sans faire oublier Anne Dorval, irremplaçable. Guylaine Tremblay a tout simplement excellé en Caroline Néron, et sa technique Néron pour mieux atteindre la faillite, avec ses 162 employés, ses 21 succursales et ses deux maris riches. Même Alexandre de Téo Taxi a suivi ses conseils. On l'a revue dans un deuxième sketch sur le troisième lien, moins réussi.

Des autres recrues, Julie Le Breton a imité Greta Thunberg dans un sketch bien ordinaire, mais était meilleure en Véro. Tout le monde a déjà imité Céline, mais Anne-Élisabeth Bossé est parvenue à faire passer la sienne, qui avait une chanson sur tout, aux côtés d'un chauffeur de taxi exaspéré. Un rappel de sa participation à *Carpool Karaoke*. Mehdi Bousaidan a eu plusieurs occasions de montrer son talent, peu déguisé en Patrick Bruel chez la masso. « À quoi ça sert de porter un peignoir ? La graine à l'air, c'est comme ça qu'j'aime recevoir ! », lui chantait-il. Ou encore en fils influenceur de parents désespérés, à la recherche d'un traitement médical.

Le *Bye Bye* est produit par Guillaume Lespérance, qui produit aussi *Tout le monde en parle*. On pouvait difficilement frapper plus fort dans l'autodérision avec « Tout le monde reçoit tout le monde », où Guy A. (excellent Claude Legault) reçoit Véro, qui reçoit Pénélope, qui reçoit Jean-Philippe Wauthier, à Radio-Canada. D'ailleurs, les sketchs les plus courts étaient souvent les plus efficaces, comme celui de *Passe-Partout*, avec une M^me^ Coucou qui sacre comme un charretier.

On s'est bien défoulé sur la pub sur la mycose des ongles, qu'on a beaucoup trop vue en 2019. « Faites-vous donc soigner calvaisse qu'on en finisse ! », lançait la docteure enragée jouée par Guylaine Tremblay. Bien aimé le sketch sur les parents désespérés du fils influenceur, à l'ego démesuré.

On a crié beaucoup dans ce *Bye Bye*, et pas toujours pour le mieux. Particulièrement dans ce sketch sur le nouveau guide alimentaire, qui rejette le lait, interminable. Et dans cet autre, un calendrier Québec 2020, plus irritant que drôle. Pierre Brassard a fait une visite-surprise en François Legault le miraculeux, qui résiste à toutes les critiques, et qui désigne les solidaires en lépreux. On a finalement très peu vu Catherine Dorion. Encore là, on n'a pas ri aux éclats.

L'équipe a joué d'audace avec quelques sketchs plus singuliers, voire incompris, dont « Mai Poils », un rap sur la mode du poil. Simon Olivier Fecteau a retrouvé ses compères de Chick'n Swell le temps d'un sketch sur les inondations. Impressionnant, mais drôle ? Pas sûr, même pour un fan du trio.

Très bon clin d'oeil final, qui a dû être tourné à la dernière minute : un faux extrait en primeur du *Bye Bye 2020*, où Jean Charest est prêt à repartir en campagne. En somme, un *Bye Bye* techniquement impeccable, moyennement drôle, où Guylaine Tremblay s'est particulièrement démarquée chez les recrues.

INFOMAN 2019, PAS LE MEILLEUR

Du côté d'*Infoman 2019*, Justin Trudeau n'avait pas beaucoup le cœur à rire, beaucoup moins souriant qu'à l'habitude. Il faut dire que Jean-René Dufort lui a mis le nez dans son caca de la dernière année plus d'une fois, de son *brownface* à sa chanson mal traduite. Puis à cette affirmation de Jane Fonda sur les libéraux canadiens : « Tant qu'ils feront de l'argent avec le pétrole, on ne pourra pas leur faire confiance. »

Beaucoup plus souriant, François Legault a pleinement joué le jeu en portant le coton ouaté. Et en admettant les ratés de son ministre Simon « Robot » Barrette. « On va le réparer pendant les Fêtes, il va aller mieux en 2020 », a dit le premier ministre.

La meilleure présentation des mois de l'année revient à Sylvie Fréchette : « Bonjour, on m'a dit de vous dire que c'est le mois de septembre. » Bravo pour l'autodérision. Un des bons moments rappelait les inondations du printemps : la parodie des Parapluies de Cherbourg, qui devient « ... de Sainte-Marthe », avec Diane Tell, Jean-François Breau et Chantal Lamarre, à partir de déclarations des résidents aux nouvelles. Pour le reste, cet *Infoman 2019* n'était certainement pas le meilleur des dernières années.

EN DIRECT DE L'UNIVERS SE SURPASSE

On croirait qu'il n'y a pas de limites pour l'équipe d'*En direct de l'univers – Spéciale du jour de l'An*. D'année en année, on se surpasse pour nous en mettre plein la vue. France Castel, Patrice Michaud, Maripier Morin, Jay Du Temple et Luc Dionne, qu'on a menotté au moment de son kidnapping, étaient les invités. Inspiré par les rebondissements d'*Occupation double*, on a kidnappé trois nouveaux invités en cours d'émission, Magalie Lépine-Blondeau, Rémi-Pierre Paquin et Alex Perron. Et quel clin d'œil de réveiller de nouveau Normand Brathwaite, en « back-up » comme pour Patrick Bruel en début de saison.

Encore une fois, l'équipe s'est dépassée pour amener sur le plateau des vedettes internationales, comme l'Américain Aloe Blacc. Alex Perron a failli faire une syncope en voyant arriver Bonnie Pointer, une des Pointer Sisters, lui reprendre des succès qu'il aime tant. Le numéro sur *True Colors*, un hymne sur les différences réunissant parents et enfants, m'a chaviré tant il était émouvant. Tout ce monde réuni dans un tel numéro relève encore de l'exploit : Gregory Charles et sa fille Julia, Martin Deschamps et sa fille Lou, Guylaine Tanguay et sa mère Claircy, Martin Fontaine et sa fille Gabrielle, les deux petites-filles de France Castel, Mathieu Gratton et son fils Benjamin... Le numéro avec les choristes de la Gaspésie venus pour Patrice Michaud arrachait aussi les larmes.

LE PUBLIC AU RENDEZ-VOUS

Le *Bye Bye 2019* a retenu 2 956 000 téléspectateurs, mardi soir sur ICI Télé. Des chiffres encore une fois impressionnants, mais inférieurs à ceux du *Bye Bye 2018*, qui étaient de 3 349 000. Par contre, la part de marché a gagné un %, passant de 87 % à 88 %. En début de soirée, *En direct de l'univers – Spéciale du jour de l'An* a été vue par 1 256 000 téléspectateurs, comparativement à 1 297 000 l'an dernier. *À l'année prochaine* a pour sa part vu son auditoire augmenter, passant de 1 182 000 à 1 336 000 téléspectateurs. *Infoman 2019* a ensuite conservé 1 960 000 fidèles, alors que 1 989 000 étaient au rendez-vous en 2018. Enfin, *Les coulisses du Bye Bye 2019* a rallié 1 121 000 curieux, une baisse marquée après les 1 559 000 de l'an dernier.

affaires

OR
1528,50
$US/ONCE 13,48

PÉTROLE
66,22
BARIL US$ - 0,4

ALUMINIUM
0,8162
$US/LIVRE 0,5 %

EURO
0,6892
€EURO 0,006

LE DOLLAR
77,00
¢US 0,47

facebook/LeQuotidien Progres

@lequotidien_cyb

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	1018.24 $	3.32 $	65910985
S&P/TSX 300	17099.95 $	36.52 $	156105196
S&P/TSX VENTURE	587.87 $	10.33 $	55187764
DOW JONES	28868.80 $	330.36 $	0
NASDAQ (QQQ)	216.16 $	3.55 $	17483261

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AURORA CANNABIS	ACB	2.63 $	-0.16 $	11678029
MANULIFE FIN	MFC	26.70 $	0.34 $	4724022
BANK OF NOVA	BNS	73.66 $	0.31 $	4401631
ENCANA CORP.	ECA	6.16 $	0.08 $	4251901
HEXO CORP	HEXO	2.14 $	0.07 $	4148123
APHRIA INC	APHA	6.51 $	-0.27 $	3912000
BAYTEX ENERGY	BTE	1.88 $	0.01 $	3604519
B2GOLD CORP.	BTO	5.10 $	-0.11 $	3355423
CDN NATURAL RES	CNQ	41.23 $	-0.77 $	3057619
CANOPY GROWTH	WEED	26.13 $	-1.18 $	3017080

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SHOPIFY INC	SHOP	530.07 $	13.77 $	196566
CONSTELLATION	CSU	1273.12 $	11.96 $	52954
E-L FINANCIAL	ELF	839.99 $	11.04 $	628
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	615.44 $	5.70 $	21496
CANADIAN PACIFIC	CP	335.18 $	4.15 $	192220
KINAXIS INC	KXS	103.59 $	3.57 $	71244

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NEOVASC INC	NVCN	5.05 $	-2.00 $	140084
TUCOWS INC.	TC	79.97 $	-1.86 $	1035
GRANITE REAL	GRT.UN	64.29 $	-1.69 $	181760
METHANEX CORP	MX	48.72 $	-1.43 $	179594
LASSONDE	LAS.A	154.09 $	-1.38 $	2968
WEST FRASER TIMBER	WFT	55.96 $	-1.32 $	367199

NEW YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NIO Inc	NIO	3.72 $	-0.31 $	40036830
General Electric	GE	11.93 $	0.78 $	35099842
iShares Tr -	EEM	45.78 $	0.94 $	27065679
SPDR S&P 500 ETF	SPY	324.87 $	3.01 $	26070857
Chesapeake Energy	CHK	0.86 $	0.04 $	15229678
iShares	EWZ	48.41 $	0.97 $	14562741
Ford Motor Co.	F	9.41 $	0.13 $	14108260
Bank of America	BAC	35.64 $	0.43 $	13976375
Nokia Corp	NOK	3.88 $	0.18 $	13682200
AT&T Inc	T	38.87 $	-0.22 $	12524087

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire Hathaway	BRK.A	341832.00 $	2759.99 $	77
Chipotle Mexican	CMG	857.69 $	20.62 $	154461
Direxion Shares	SOXL	291.98 $	17.19 $	237146
Direxion Shares	TECL	255.08 $	12.67 $	124409
Credit Suisse AG	DGAZ	195.14 $	12.22 $	276850
Mettler-Toledo	MTD	805.25 $	11.94 $	53590

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NVR Inc.	NVR	3733.69 $	-68.70 $	12482
Sherwin-Williams	SHW	571.78 $	-11.66 $	214321
Biglari Holdings	BH.A	585.00 $	-10.00 $	12
Boston Beer Co	SAM	371.27 $	-6.89 $	39202
NewMarket Corp	NEU	479.20 $	-6.76 $	15743
Ducommun Inc.	DCO	44.41 $	-6.10 $	149123

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Inpixon	INPX	0.33 $	0.22 $	161563185
FuelCell Energy	FCEL	2.01 $	-0.50 $	64795032
Advanced Micro	AMD	49.10 $	3.24 $	36316177
Apple Inc	AAPL	300.35 $	6.70 $	17595504
Invesco QQQ Trust	QQQ	216.16 $	3.55 $	17483261
Comcast Corp	CMCSA	45.37 $	0.40 $	15020778
Pulmatrix Inc	PULM	1.62 $	0.76 $	14862919
JD.com, Inc.	JD	37.73 $	2.50 $	14575775
Microsoft Corp	MSFT	160.62 $	2.92 $	13561322
Onconova	ONTX	0.42 $	0.03 $	12270354

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Amazon.com Inc	AMZN	1898.01 $	50.17 $	2099865
MercadoLibre Inc	MELI	610.19 $	38.25 $	347579
Alphabet Inc	GOOG	1367.37 $	30.35 $	875971
Alphabet Inc	GOOGL	1368.68 $	29.29 $	816929
CoStar Group, Inc.	CSGP	620.66 $	22.36 $	208711
NetEase, Inc	NTES	328.70 $	22.06 $	815778

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mirati	MRTX	116.21 $	-12.65 $	465955
Atrion Corp.	ATRI	739.00 $	-12.50 $	3659
National Western	NWLI	280.65 $	-10.23 $	2647
Hingham	HIFS	202.50 $	-7.70 $	3780
NovoCure Ltd	NVCR	76.86 $	-7.41 $	1452796
Intercept	ICPT	118.68 $	-5.24 $	675068

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	6.21 $	6.08 $	6.16 $	0.08 $
Barrick Gold Corp	ABX	24.44 $	23.88 $	24.00 $	-0.12 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	42.06 $	41.23 $	41.89 $	0.68 $
Bombardier CL A	BBD.A	2.02 $	1.96 $	1.98 $	0.04 $
Bombardier Inc.	BBD.B	1.97 $	1.94 $	1.96 $	0.03 $
BCE Inc.	BCE	60.30 $	59.55 $	59.66 $	-0.50 $
Bank of Montreal	BMO	101.07 $	100.25 $	100.85 $	0.21 $
Bank of Nova Scotia	BNS	73.80 $	73.43 $	73.66 $	0.31 $
CAE Inc	CAE	34.70 $	34.36 $	34.51 $	0.13 $
Cascades Inc.	CAS	11.31 $	11.12 $	11.25 $	0.04 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	113.74 $	112.36 $	113.26 $	0.06 $
Canfor	CFP	12.13 $	11.91 $	11.95 $	-0.19 $
CIBC	CM	108.46 $	107.75 $	108.23 $	0.17 $
Canadian Natural Res.	CNQ	42.07 $	40.98 $	41.23 $	-0.77 $
CN Railway Company	CNR	119.19 $	117.74 $	119.17 $	1.70 $
Canadian Pacific Railway	CP	335.31 $	331.32 $	335.18 $	4.15 $
Canadian Tire	CTC	178.00 $	176.00 $	178.00 $	1.75 $
Canadian Western Bank	CWB	32.01 $	31.66 $	32.00 $	0.11 $
Domtar	UFS	50.23 $	49.23 $	49.34 $	-0.27 $
Emera	EMA	55.93 $	55.02 $	55.40 $	-0.39 $
Enerplus	ERF	9.39 $	9.01 $	9.12 $	-0.13 $
CGI Group Inc.	GIB.A	109.50 $	108.62 $	109.43 $	0.76 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.13 $	15.79 $	16.11 $	0.24 $
Great-West Lifeco	GWO	33.42 $	33.26 $	33.34 $	0.08 $
Industrial Alliance	IAG	71.73 $	71.12 $	71.72 $	0.39 $
Societe financiere IGM	IGM	37.66 $	37.26 $	37.61 $	0.33 $
Imperial Oil	IMO	34.81 $	34.35 $	34.52 $	0.17 $
Quebecor Inc	QBR.B	33.24 $	33.05 $	33.23 $	0.09 $
Loblaws Cos.	L	67.10 $	66.44 $	66.75 $	-0.25 $
Laurentian Bank	LB	44.63 $	44.10 $	44.41 $	-0.02 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	26.02 $	25.13 $	25.36 $	-0.52 $
Magna International	MG	72.18 $	71.20 $	72.06 $	0.86 $
Metro Inc.	MRU	53.73 $	53.05 $	53.31 $	-0.28 $
National Bank	NA	72.50 $	71.59 $	71.62 $	-0.46 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	7.86 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD	1.88 $	1.80 $	1.82 $	0.01 $
Jean Coutu Group	PJC.A	0.00 $	0.00 $	24.50 $	0.00 $
Potash Corp	POT	0.00 $	0.00 $	25.78 $	0.00 $
Power Corp.	POW	33.59 $	33.38 $	33.40 $	-0.05 $
Power Financial	PWF	35.18 $	35.00 $	35.07 $	0.13 $
Quebecor Inc.	QBR.B	33.24 $	33.05 $	33.23 $	0.09 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	64.84 $	64.12 $	64.54 $	0.06 $
Royal Bank	RY	103.64 $	102.89 $	103.55 $	0.80 $
Saputo Inc.	SAP	40.46 $	39.71 $	39.98 $	-0.22 $
Shaw Communications	SJR.B	26.48 $	26.31 $	26.48 $	0.13 $
Sun Life financial	SLF	59.75 $	59.35 $	59.57 $	0.36 $
SNC-Lavalin	SNC	30.31 $	29.05 $	29.77 $	-0.18 $
Superior Propane Corp	SPB	12.57 $	12.38 $	12.50 $	-0.06 $
Suncor Energy Inc.	SU	43.08 $	42.28 $	42.56 $	0.00 $
Telus Corporation	T	50.46 $	50.21 $	50.41 $	0.13 $
Transalta Corporation	TA	9.29 $	9.05 $	9.12 $	-0.16 $
Tembec	TMB	0.00 $	0.00 $	5.18 $	0.00 $
TD Bank	TD	73.48 $	72.93 $	73.42 $	0.59 $
Transcanada Pipe	TRP	69.44 $	68.03 $	68.45 $	-0.71 $
Torstar Corp.	TS.B	0.43 $	0.41 $	0.43 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	103.25 $	101.63 $	102.07 $	-0.95 $

À Chicoutimi, seule la station Harnois, sur la rue Bégin, affichait 1,144 $, le même prix qu'à Jonquière. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

Le yo-yo du prix de l'essence

ÉMILIE MORIN
emorin@lequotidien.com

Le prix de l'essence a fait rouler des yeux plusieurs automobilistes cette semaine, alors que les commerçants de différents arrondissements et municipalités du Saguenay–Lac-Saint-Jean semblent incapables de s'accorder sur le prix à fixer.

Lundi soir, toutes les stations d'essence du boulevard Talbot, à Chicoutimi, affichaient 1,094 $ du litre. Mardi matin, l'essence se vendait 1,118 $ chez la majorité des détaillants, à l'exception d'un, situé à l'angle des boulevards Talbot et Barrette, qui continuait d'afficher 1,094 $.

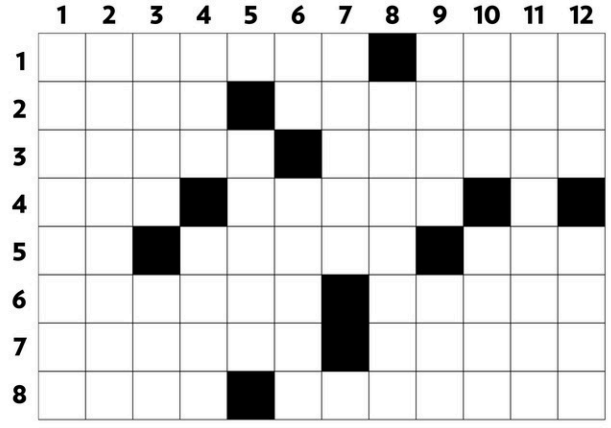
Sur la rue Bégin, la bannière indépendante Harnois affiche à 1,144 $, soit le même prix qu'à Jonquière. Toutefois, c'est à La Baie que la différence est la plus marquée, alors que les automobilistes payent 1,194 $ pour leur essence, le même prix qu'à Alma et Saint-Félicien.

Si les citoyens n'hésitent pas à faire part de leur mécontentement en ligne, ils seraient plutôt avantagés par le prix de l'essence. En effet, selon CAA-Québec, le prix réaliste serait de 1,174 $, un montant supérieur au prix moyen actuel dans la région, soit 1,145 $.

En date du 30 décembre, la Régie de l'énergie indiquait quant à elle que le prix minimum pour la région variait entre 1,126 $ et 1,13 $.

La station à l'angle des boulevards Talbot et Barrette était celle qui affichait le plus bas prix d'essence, mercredi matin. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Surface plane qui ferme le haut d'une pièce. – Espace visible au-dessus de nos têtes.

2 Petit citron de couleur verte. – Qui présente des déchirures superficielles.

3 Qui a une saveur aigre. – Voies bordées d'arbres.

4 Négation. – Divisions d'un ouvrage.

5 Indique la matière. – Réduire en petits morceaux. – Admirateur enthousiaste d'une vedette.

6 Grand bruit fait autour de quelque chose. – Rendu moins éclatant.

7 Publier et mettre en vente un livre. – Le clou de girofle en est une.

8 Déshydratés. – Protéger des intempéries.

VERTICALEMENT

1 Mercure, Vénus et Jupiter.

2 Boisson rafraîchissante faite avec de l'eau, du jus de citron et du sucre.

3 Ainsi soit-il. – Montagne pointue.

4 Permet de repasser. – Certains vivent dans les égouts.

5 Chacun des intervalles compris entre deux planchers d'une maison.

6 Indique une négation. – Pièce de théâtre chantée et accompagnée de musique.

7 Événement tragique.

8 Avertir quelqu'un d'un danger.

9 Petits poils au bord des paupières. – Partie terminale de la tige du maïs.

10 Étendue de terre entourée d'eau. – Cuit dans un corps gras bouillant.

11 Bon goût dans l'allure, les manières, l'habillement.

12 Déterminant pluriel. – Dire qu'une chose n'est pas vraie.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	E	D	O	U	I	N	S	■	M	O	T
2	A	V	I	S	■	L	A	I	D	E	U	R
3	G	E	N	E	R	■	R	E	U	N	I	E
4	U	N	E	■	U	S	I	N	E	S	■	S
5	E	T	■	J	E	A	N	■	L	O	T	S
6	T	U	T	U	■	L	E	S	■	N	U	E
7	T	E	I	G	N	E	■	O	R	G	E	■
8	E	L	F	E	■	S	A	L	I	E	R	E

MOT MYSTÈRE

MEDECINS - Un mot de 10 lettres

ADDISON
ALEXANDER
BEGIN
BION
CALMETTE
CHAIN
DALE
DALTON
EBERTH
FINSEN
GALL
GESELL
HENCH
INSERM
ITARD
JOUVET
KOCH
KRAEPELIN
KREBS
KROGH
LAING
LISTER
MAGNAN
MALPIGHI
MARIE
MATHE
METCHNIKOV
MONOD
NICOLLE
OMS
PARE
PEAN
PINEL
POTT
RAMON
RANVIER
RICORD
ROSS
ROUX
ROYAT
RUFFIE
SCARPA
SEGUIN
SELYE
SICARD
STAHL
SZASZ
TARNIER
TEMIN
URIAGE
USINGER
YOUNG

E	L	L	O	C	I	N	C	A	L	M	E	T	T	E
N	M	A	L	P	I	G	H	I	L	N	O	M	A	R
I	E	R	W	G	M	A	T	H	E	H	C	N	E	H
L	T	S	E	L	Y	E	R	O	S	S	A	D	O	A
E	C	B	N	S	A	R	E	E	E	N	N	R	D	D
P	H	E	X	I	N	E	B	L	G	A	S	A	S	D
E	N	R	U	F	F	I	E	A	X	N	L	C	T	I
A	I	K	O	M	S	N	M	E	E	E	I	I	E	S
R	K	R	R	Y	I	R	L	Z	S	A	Z	S	V	O
K	O	A	A	P	A	A	I	H	C	O	K	E	U	N
G	V	N	I	M	E	T	S	T	A	H	L	G	O	O
N	E	V	T	N	P	O	T	T	R	G	A	U	J	I
U	R	I	A	G	E	R	E	M	P	O	I	I	A	B
O	A	E	R	I	C	O	R	D	A	R	N	N	N	N
Y	P	R	D	A	L	T	O	N	N	K	G	A	L	L

Solution du dernier numéro : BATAILLE 03-01-2020

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

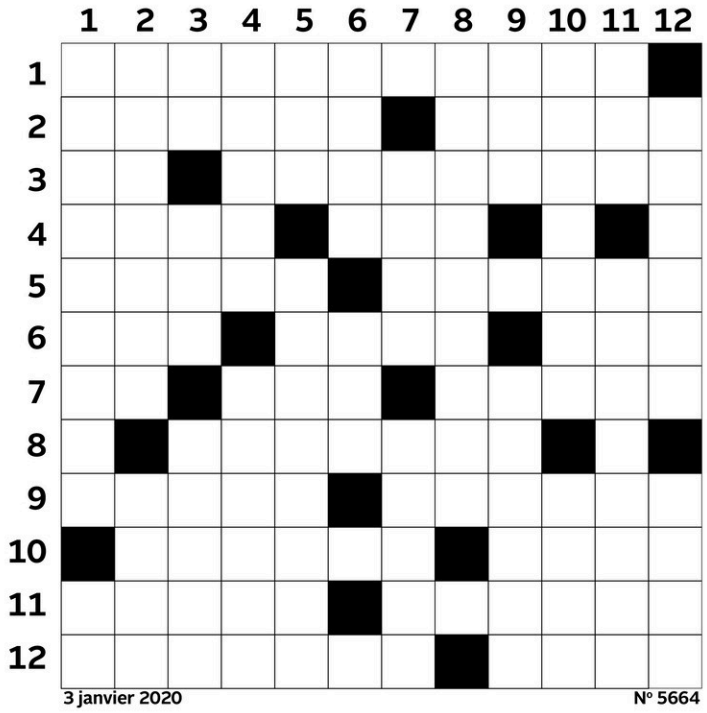
1. Morceau délicat au-dessus du croupion d'une volaille.
2. On y trouve des arbres à feuilles dentelées - Morceau de terre.
3. Premier dans une numérotation - Etablir quelque chose de nouveau.
4. Surveillant - D'avoir.
5. Celui du rideau indique le début du spectacle - Île découverte par S. Wallis.
6. Espace de temps - Un parmi 12 - Venait avec l'épouse.
7. Pronom personnel - Grande voile triangulaire - Impératrice byzantine.
8. Fragment de pierre.
9. Décomposé, en parlant d'un mot - Enduire d'un liquide coloré.
10. Horripilés - Instrument de labour.
11. Loin d'être brûlant - Glossine.
12. Habile - Circule à Phnom Penh.

VERTICALEMENT

1. Flexibilité - Ferrure en forme de lettre.
2. Trace creusée par une roue - Sérénité de l'esprit.
3. Thulium - Ornement architectural - Précède l'université.
4. On en fait des tricots - Mélange confus.
5. Force cosmologique qui se manifeste surtout par la passivité - Raccommoder.
6. Désavantagé - C'était une affirmation.
7. Prix Nobel de la paix 1984 - Qui blesse la décence.
8. Parodie.
9. Dadais - L'apiculteur y travaille.
10. Abruti - Pièce de viande.
11. Commence le 21 juin - Sert à couper le gazon.
12. Il a choisi la solitude - Concret.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	E	Z	B	O	L	L	A	H	■	S	E
2	A	V	E	U	■	R	A	M	A	D	A	N
3	M	A	N	I	E	■	R	I	G	O	L	E
4	A	■	I	S	L	A	M	■	A	G	I	R
5	S	E	T	S	■	R	E	C	R	U	■	V
6	■	P	H	O	T	O	■	A	D	E	L	E
7	A	L	■	N	I	M	B	U	S	■	A	■
8	R	U	T	■	M	E	A	T	■	S	T	O
9	A	C	H	A	B	■	L	I	T	E	E	S
10	R	H	O	■	R	E	T	O	U	R	N	E
11	A	E	R	E	E	■	E	N	T	I	T	E
12	T	R	A	V	E	R	S	■	U	N	E	S



3 janvier 2020 N° 5664

SUDOKU

			3	2		9		
	3		7				2	
	5				9		8	
3								5
2				8	7			
5	7					4		
	9					6		1
				5				4
4		5	6					

Niveau de difficulté : difficile 4941

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

6	2	1	3	7	9	8	5	4
9	7	4	8	2	5	6	3	1
5	3	8	6	4	1	2	7	9
7	8	3	1	6	4	9	2	5
2	6	9	7	5	8	1	4	3
4	1	5	2	9	3	7	6	8
3	4	2	9	8	7	5	1	6
1	9	6	5	3	2	4	8	7
8	5	7	4	1	6	3	9	2

4940

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com**.

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S F E D	E L E	R V P Q	I E U	V N	D R U	E N E	Z Z	E	E D T	N E	V	O Q E	N U U
								■			■		
				■			■			■			
	■							■			■		
			■										

Thème : Citation de Younes Kastaly

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

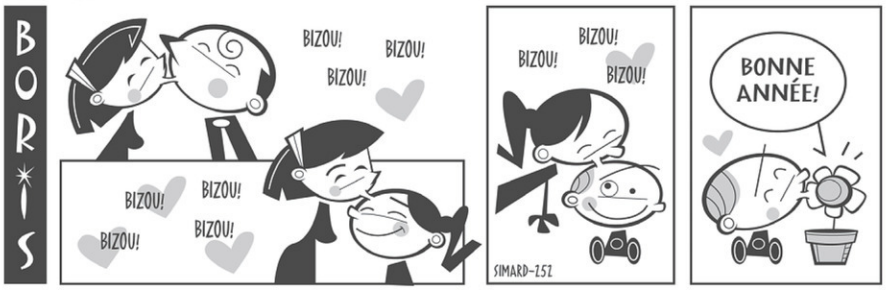
Solution du dernier numéro :

Citation de Pierre Bellehumeur : La seule chance que vous avez est celle que vous vous créez.

Peanut

Ben

Boris



HOROSCOPE 3 janvier 2020

Bélier du 21 mars au 19 avril - Ce qui est bon pour les autres ne vous convient pas nécessairement. Faites-le savoir aux gens qui essayent d'influencer vos décisions. En fait, vous auriez tout avantage à entreprendre une démarche unique et originale. Et avec la Lune encore en Bélier, une nouvelle rencontre pourrait vous inciter à remettre certaines de vos valeurs en question. Mais ne vous laissez pas impressionner trop facilement.

Taureau du 20 avril au 20 mai - L'actuelle présence de cinq astres en Capricorne, Signe de Terre ami du vôtre, place votre vie sociale sous de bons auspices. Moment idéal pour sortir et faire de nouvelles rencontres. Vous fascinerez vos interlocuteurs. Une personne à qui vous parlerez pour la première fois risque de jouer un rôle important dans un avenir rapproché. Ne révélez quand même pas vos secrets trop vite...

Gémeaux du 21 mai au 21 juin - Avec l'arrivée de Mars en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous devrez faire un petit effort pour ne pas brusquer les autres. Une personne de votre entourage aura probablement besoin de plus de temps avant de prendre une décision importante, et toute insistance de votre part risque d'avoir l'effet inverse. Les choses évolueront dès demain, lorsque la Lune sera « suite « à Uranus en Taureau...

Cancer du 22 juin au 22 juillet - Les personnes qui vous entourent n'ont pas forcément encore toutes atteint votre niveau de sagesse. En ce début d'année, vous devriez peut-être leur servir de modèle. Vous pouvez essayer de les inciter à prendre de bonnes résolutions, mais efforcez-vous de communiquer avec tact. Parlez-leur de votre propre expérience plutôt que des défauts qu'ils devraient corriger.

Lion du 23 juillet au 22 août - Évitez de vous placer dans des situations d'attente. Uranus en Taureau se trouve au carré de votre Signe, et certains contretemps risquent de survenir. Toutefois afin d'éviter les malentendus, assurez-vous de bien vous faire comprendre, surtout si vous fixez un rendez-vous à quelqu'un. Car n'oubliez pas que Vénus se promène toujours en face de votre Signe, en Verseau, et... l'amour devrait vous réussir.

Vierge du 23 août au 22 septembre - Il y a cinq astres, et même plus, en accord avec votre Signe, et les entretiens en tête à tête seront susceptibles de vous ravir. Profitez-en pour planifier une soirée spéciale. Le trois fera le mois. N'écoutez pas les rumeurs au sujet d'une nouvelle connaissance. Vous devriez être en mesure de vous en faire votre propre opinion. Les premières impressions ne trompent pas...

Balance du 23 septembre au 23 octobre - Voici un vendredi trois... qui pourrait chatouiller vos cordes sensibles. Tandis que la Lune parcourt votre Signe opposé-complémentaire, le Bélier, quelqu'un pourrait se décider à vous dire ce que vous désirez entendre. Toutefois, gardez les pieds sur terre et n'interprétez pas ces paroles de travers. Vivez pleinement l'instant présent au lieu de vous projeter dans l'avenir...

Scorpion du 23 octobre au 21 novembre - Toutes les surprises seront possibles tant qu'Uranus sera de passage en Taureau, face au Scorpion. Votre vie sentimentale et vos liens affectifs seront placés sous de bons auspices. Une étape importante pour planifier un entretien en tête à tête avec une personne qui vous tient à cœur, mais allez-y doucement si vous ne voulez pas l'effrayer. Ne dévoilez pas votre jeu trop vite.

Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre - Un évènement pourrait contribuer à renforcer vos liens familiaux ou certaines amitiés de longue date. Mars arrive en Sagittaire, et d'une manière générale, vos rapports avec des individus que vous connaissez depuis longtemps risquent d'être plus bénéfiques que des échanges avec de nouvelles connaissances. Vous devriez vous fier à tout ce qui a déjà subi le test du temps.

Capricorne du 22 décembre au 19 janvier - En cette étape anniversaire, et avec cinq astres en Capricorne, la vie pourrait vous envoyer un signe. Il est probable qu'une coïncidence contienne un message, ou encore qu'une parole qui ne vous était pas directement adressée soit porteuse d'une réponse qui s'applique à votre situation. Il n'y a pas de hasard... Et une rencontre assez récente pourrait transformer votre année.

Verseau du 20 janvier au 18 février - Vénus se trouve toujours en Verseau. Par conséquent, ce devrait être une bonne période pour les arts, l'affectif, et prendre de bonnes initiatives. Toutefois vous devriez peut-être vous en tenir aux valeurs sûres et prendre quelques temps de réflexion pour tenter quelque chose de plus audacieux. Par ailleurs, avec la Lune en Bélier, on pourrait vous annoncer quelque chose d'important...

Poissons du 19 février au 20 mars - La force de votre bonne volonté est inestimable. Vous êtes parfaitement capable de corriger ce qui vous déplaît et de vous améliorer. Mais si vous croyez que certaines personnes pourraient nuire à vos résolutions, vous pouvez prendre des distances tant que vous vous sentirez fragile. Une année qui récompensera vos efforts, et vous offrira probablement l'estime d'autrui et le bonheur dont vous rêvez.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 JANVIER	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Garfield Cie	(:35)Garfield cie	MINUSCULE: LA VALLÉE DES FOURMIS PERDUES (2013)				Ricardo	Silence, on joue!	Téléjournal Midi	LA PLANÈTE DES SINGES (2001) avec Helena Bonham Carter, Tim Roth, Mark Wahlberg.					LES DESCENDANTS (2011) avec Shailene Woodley, George Clooney.				Un gars, une fille	Silence, on joue!
V	Moment V / Chutes Molson Godbout		Moment V / Kayak Port-Cartier		Histoire succès	Infopublicité	Intemporel		Guerre des clans	TEMPÊTE DE GLACE (2017) avec Kirsten Robek, Nick Purcha, Martin Cummins.			LE MARIAGE DE SES RÊVES (2014) avec Wes Brown, Brooke D'Orsay.				Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans
CJPM	(:15) WHISPER 2: L'AVENTURE CONTINUE (2015) Hanna Binke.				(:15) BEETHOVEN: UNE STAR EST NÉE (2008) Eddie Griffin.				(:15) LE CHAT POTTÉ (2011) avec Voix de Salma Hayek, Antonio Banderas.				SUR LA PISTE DU MARSUPILAMI (2012) avec Alain Chabat, Jamel Debbouze.			MOINS CHER LA DOUZAINE (2003) avec Bonnie Hunt, Steve Martin.				
TQc	TopWing /Robocar	Pat'Patrouille	ASTÉRIX ET LES INDIENS (1994)			Wallace Gromit	Cités d'or	Le 422 / 2017	L'ÉCOLE DU ROCK (2003) avec Joan Cusack, Jack Black, Mike White.				Sentinelles	Dragons: Les rives	Les Dalton	TARZAN (2013)			(:10)Pikpoketos	Trolls

3 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
ICI RC Télé	Le Téléjournal	Ouvrez les guillemets	LA BELLE ET LA BÊTE (2017) avec Dan Stevens, Luke Evans, Emma Watson.					Le Grand Rire de...	Le Téléjournal	HORS-LA-LOI (2016) avec Ben Foster, Chris Pine, Dale Dickey.			
V	Un souper parfait	Un souper parfait	L'ÈRE DE GLACE: LES LOIS DE L'UNIVERS (2016)				AFFAIRES NON CLASSÉES (2015) avec Dave Franco, Tom Wilkinson, Vince Vaughn.				Rire et délire	NVL	Moment V
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur , Mike Bossy.	MISSION: IMPOSSIBLE - LA NATION ROGUE (2015) avec Rebecca Ferguson, Jeremy Renner, Tom Cruise.					(:45) VLOG / J'aime l'hiver	TVA nouvelles	CHEVALIER (2001) avec Rufus Sewell, Shanynn Sossamon, Heath Ledger.			
TQc	Le 422	LES CROODS (2013)			(:15) HUNGER GAMES: LE FILM (2012) avec Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Jennifer Lawrence.					(:50) TIGRE ET DRAGON (2000) avec Michelle Yeoh, Zhang Ziyi, Chow Yun-Fat.			
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Enfants prodiges / Angleterre		Comme chien et chat - Dix-sept millions de foyers français possèdent un chat ou un chien, rarement les deux.				Chacun son île / Saint-Pierre-et-Miquelon		TV5 le journal / (:20) C à dire?!	Journal Afrique	69 minutes / Michel Cymes
CANAL D	Galas ComédiHa! 2018 / Phil Roy , Yannick De Martino.		Contact animal / Le royaume sauvage: La mère des lions		Pirates Inc.		GTI	Tour de Force	Vie de chantier / Nouvelle équipe, nouveau secteur		Ambulanciers de nuit / Trauma		Docu-D
ICI RDI	Le Téléjournal	La Semaine verte		Le National	Découverte		Le Téléjournal	RDI économie	Le Téléjournal	Le National	Le Téléjournal	Podium	Le Téléjournal
RDS	Sports 30	Sports 30	Faites vos jeux	LAH Hockey / Phantoms de Lehigh Valley c. Rocket de Laval (D)					Sports 30	Sports 30	Faites vos jeux	Hors-jeu 2.0	24CH
VIE	L'Unité des naissances, un an plus tard		Mini-maisons recherchées	Mini-maisons recherchées	Mini-maisons recherchées	Mini-maisons recherchées	Mini-maisons recherchées	Design V.I.P.	Les héros de la réno		Belle à ma façon / Intimidation		TOUT SUR STEVE (2008)
SERIES+	Les enquêtes du NCIS / Échec au roi		Les enquêtes du NCIS / L'ennemi intérieur		FBI / Conflit d'intérêts		Le code / Le déserteur		Mélinda, entre deux mondes / Secret brûlant		Mélinda, entre deux mondes / Une étudiante fantôme		Code Black (v.f.)
Z	Seuls et tout nus / Dévorés vivants		Mais pourquoi? / Argent		Galas Juste pour rire 2018		DELTA FORCE (1986) avec Lee Marvin, Shelley Winters, Chuck Norris. - Un commando organise le sauvetage des passagers d'un avion détourné par des terroristes.						Star Trek: Discovery
HISTORIA	Les Canadiens: la dynastie des années 70 / 1970-75		Les Canadiens: la dynastie des années 70 / 1975-79		Les montagnards / L'étape importante		Les montagnards / L'épreuve		Dans les pas de...	De père en fils / Trappeurs	Béliveau: le documentaire		Le mystère de l'or confédéré
ÉVASION	Décollage pour l'Irlande		TOUS LES CHEMINS MÈNENT À ROME (2015) avec Rosie Day, Raoul Bova, Sarah Jessica Parker.				Avec ou sans cash / Cusco		Avec ou sans cash / La Paz		Métropoles / Londres		Piscines avec vue
ICI ARTV	Moi et l'autre	Quelle famille!	Eaux turbulentes / En eaux troubles		La table de Kim / Anne Dorval		La revue culturelle de 2019 / André Robitaille		Luc Langevin, tours de ville		DÉTACHEMENT (2012) avec Marcia Gay, Christina Hendricks, Adrien Brody.		

Petites Annonces

Heures d'affaires : lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

418 549-4444
Ligne sans frais 1 800 866-3658

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, semi-meublés ou meublés, près UQAC. Tél.:418-815-3383, 581-306-4503.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, meublé, chauffé, déneiger libre, 418 698-1859.

JONQUIÈRE 4½ entièrement meublé à neuf, superbe, luxueux, centre-ville, idéal pour retraités ou snowbirds, foyer gaz naturel, bois franc, très lumineux, toiles alternées, intercom, air clim., près des services, 1,300$ non ch./non écl., libre 1er fév. **418-591-0880.**

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

418-542-2060 BIANCÉ, jolie perle noire, légèrement grassette, ouverte d'esprit, reçoit privé.

A FLEUR de peau, Eric et Billy Tél. : 418 550-0632

AMALENA, Maliba, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.:418-376-7149.

Belle femme dans la trentaine se déplace au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-818-9845.

Homme, désire homme charnel suspense-rigide, amour, surprise 581 574-4014

Jolie grassette Anni, reçoit de 8h à 23 h, 581-654-1273

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. **418 973-4839**

PATTY belle madame, massage à votre discrétion, reçoit/se déplace. 418-690-2868

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer LE QUOTIDIEN/PROGRÈS

6 jours/semaine (environ 1 h 30 à 2 h 00 de travail par nuit)

Secteurs suivants :

Desbiens, Chambord, Lac-Bouchette, Roberval, St-Félicien. Normandin, Albanel, Dolbeau

BIENVENUE AUX RETRAITÉ(E)S

Contactez Serge Gosselin 418-256-1164, 418-618-4098 sergegosselin2012@hotmail.com

LIVREUR(EUSE) pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3h/nuit, 7 jours/7, 418 540-3553.

URGENT!

Recherche camelot avec voiture

pour distribuer LE QUOTIDIEN/LE PROGRES

ARVIDA

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy 418-590-1439

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00$ à 1000$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100$ et plus). Marc, 418-542-6938.

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. : 418-548-3306.

ADIEU BAZOU 150$ à 1,000$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.: 418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000$ ET MOINS
ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél. : 418-543-8361.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

RÉMUNÉRATION DES PATRONS

Le salaire annuel des employés déjà atteint

Presse canadienne

OTTAWA — Les 100 chefs d'entreprise les mieux payés du Canada ont touché en 2018 des montants records par rapport aux employés qu'ils dirigeaient, selon un nouveau rapport.

Le Centre canadien de politiques alternatives (CCPA) a indiqué jeudi que le chef de la direction moyen d'une grande entreprise inscrite en Bourse aurait gagné autant d'argent à 10 h 09 le premier jour ouvrable de l'année que le travailleur canadien moyen en un an.

Ces grands patrons ont touché 227 fois plus que le travailleur moyen en 2018 – soit l'année la plus récente pour ces données.

En comparaison, ils gagnaient 197 fois plus que le salaire moyen des travailleurs en 2017. Par ailleurs, l'heure de 10 h 09 est la plus hâtive jamais constatée par le CCPA, qui recueille ces données depuis 13 ans.

Le rapport a également révélé que 79 % du salaire moyen du chef de la direction en 2018 provenaient de primes liées au cours des actions des entreprises, même dans certains cas où les entreprises perdaient de l'argent.

De plus, seulement quatre femmes figurent parmi les 100 chefs de la direction les plus riches du Canada, contre trois l'an dernier.

« La croissance de l'écart considérable entre la rémunération excessive des chefs de la direction et les revenus moyens est un indicateur du poids lourd de l'inégalité des revenus au Canada », a affirmé l'auteur du rapport et économiste principal du CCPA, David Macdonald.

« La richesse continue de se concentrer tout en haut tandis que les revenus moyens suivent à peine l'inflation. »

Selon le rapport, les 100 patrons les mieux payés du pays, travaillant pour des entreprises regroupées dans l'indice composé S&P/TSX de la Bourse de Toronto, ont gagné en moyenne 11,8 millions $ en 2018.

En 2016, le revenu moyen du chef de la direction était de 10,4 millions $.

Et tandis que le salaire moyen des travailleurs n'a augmenté que de 2,6 % entre 2017 et 2018, les principaux patrons ont vu leur salaire augmenter de 18 % au cours de la même période, a souligné le CCPA.

M. Macdonald suggère que le gouvernement fédéral pourrait remédier à la rémunération excessive des patrons en examinant les échappatoires fiscales, tel que proposé dans la mise à jour financière des libéraux de décembre, en mettant l'accent sur le traitement préférentiel des options d'achat d'actions et des gains en capital.

VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

AVIS PUBLIC
RÔLE DE PERCEPTION
(ART.503 L.C.V.)

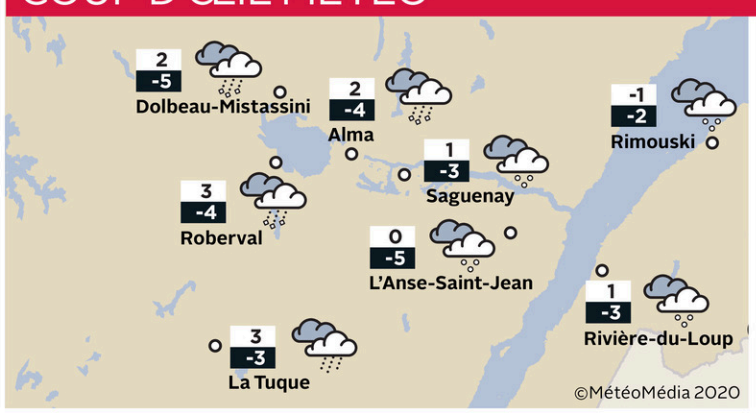
Je donne avis, conformément à l'article 503 de la Loi sur les cités et villes, que le rôle général de perception est maintenant complété et qu'il est déposé à mon bureau. Je donne également avis qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

FAIT ET DONNÉ à Saint-Félicien, ce 1er jour de janvier 2020.

Janie Paquet, trésorière
Ville de Saint-Félicien

5430164

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -3
Min. -9
Percées de soleil
Précipitations : 30 %
Vents de l'ouest 16 km/h

Dimanche
Max. -7
Min. -17
Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

Lundi
Max. -12
Min. -15
Nuageux avec éclaircies
Précipitations : 40 %
Vents légers

Mardi
Max. -7
Min. -11
Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ave neige	-3	-4
Chibougamau	Faib neige	0	-10
Gaspé	Variable	-1	-6
Gatineau	Nuageux	4	-3
Îles-de-la-Mad.	Éclaircies	-1	-3
Maniwaki	Bruine	3	-4
Montréal	Bruine	4	-4
Mont-Tremblant	Nuageux	3	-4
Québec	Bruine	3	-4
Rimouski	Ave neige	-1	-2
Sept-Îles	Variable	-4	-7
Sherbrooke	Bruine	5	-2
Tadoussac	Ave neige	-2	-4
Thetford Mines	Bruine	2	-4
Trois-Rivières	Nuageux	3	-4
Val-d'Or	Verglas	1	-8

LE SOLEIL

7h35 16h01
Durée du jour : 8h26

LA LUNE
Lever : 11h59 Coucher pas

10 janv. 17 janv. 24 janv. 01 fév.

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
2h06	1,4	3h03	1,4
8h33	3,8	9h01	3,6
14h35	1,7	15h37	1,5
20h45	3,8	21h24	3,5

LE VENT
Vents légers

LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA
Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.
Météo Média

AVIS DE DÉCÈS

BLACKBURN (Mme Huguette)

Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Jacques-Cartier, le 28 novembre 2019, à l'âge de 89 ans et 11 mois, Mme Huguette Blackburn, fille de feu M. Thomas-Eugène Blackburn et de feu dame Marie-Ange Gravel, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le samedi 4 janvier 2020 de 10 h à 13 h. Suivra la célébration de la Parole à 13 h à la chapelle Gravel et Fils.

Elle était la soeur de: feu Mercedes Blackburn (feu Jean Barleaza), feu Roger (Marguerite Plourde), Gérald (feu Madeleine Simard, Jacqueline Thériault), feu Alain (Monique Belzile), feu Laval, Adolphe (Yvonne Hartigan), Omer (Corine Noël), feu Claudette, feu Bernard (Doris).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille remercie le personnel du Beaumanoir pour les bons soins prodigués à Mme Blackburn.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Blackburn et partager un souvenir, rendez-vous sur le site
www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Olivette)

Le 28 décembre 2019, est décédée à Alma, à l'âge de 94 ans et 3 mois, Mme Olivette Bouchard, épouse de feu M. Gérard Minier, demeurant à Alma. Elle était la fille de feu M. Patrick Bouchard et de feu dame Desneiges Cauchon. La famille recevra les condoléances le dimanche 5 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le lundi 6 janvier 2020 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 6 janvier 2020 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Bouchard sera confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Dominique Lavoie), Louise (feu Philippe Maltais) et Carole (Florent Harvey) ainsi que son petit-fils Samuel (Isabelle Raymond).

Elle était la soeur de: feu Jean-Paul (feu Géraldine Asselin, Thérèse Lavoie), feu Rosaire (Cécilia Gagnon), feu Carmen (Marcel Girard), Jean-Rock (Norma Lavoie), feu Victorien (feu Raymonde Paradis), Raymonde (Julien Tremblay), Gisèle (feu Magella Ouellet), soeur Pierrette, Yves (Rita Dallaire, Cécile Duchesne). Elle était la belle-soeur de: feu Joseph-Ernest (feu Jeanne-D'Arc Thibeault), feu Lorenzo (feu Simone Tremblay), feu Lauréat (feu Rose-Ange Thivierge), feu Ange-Émile (feu Marguerite Gagnon), feu François-Xavier (feu Laurette Lebel), Georges-Henri (Rita Thivierge), feu Jeanne (feu Paul-Émile Simard) et feu Yvette (feu Joseph-Henri Lavoie). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Olivette Bouchard, visitez le site
www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (Jordan)

Le 29 décembre 2019, est décédé accidentellement à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 22 ans et 10 mois, Jordan Boivin, fils de M. Claude Boivin et de Mme Marcelyne Fortin, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 janvier 2020 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Jordan sera confié au crématorium.

Outre ses parents M. Claude Boivin et Mme Marcelyne Fortin, il laisse dans le deuil son amie de coeur Chloé Gilbert; ses grands-parents: M. Herman Boivin et dame Ginette Sénéchal et dame Louisette Fortin et feu M. Jean-Charles Fortin; ses oncles et tantes: Nancy Boivin, Guylaine Fortin (Benoît Pedneault), Janick Fortin (Nancy Fortin), Barbara Fortin (Steeve Côté), Julie Fortin et Jean-Luc Fortin; ses cousins et cousines: Noémy Boivin-Côté, Marc-André Boivin-Côté, Alexis Pedneault, Justine Pedneault, Patrick Fortin (Véronique Forget), David Fortin (Cynthia Tremblay), Marylie Fortin (Jonathan Larouche), Christopher Côté (Rébecca Bélanger), Karolann Côté, Mya Tremblay, Hugo Tremblay, Zack Fortin, Helly Fortin et Nolan Fortin.

Il laisse également dans le deuil ses amis d'enfance: Léandre Goulet-Lapointe, Alexis Pedneault, Alexandre Tremblay, William Jean, Simon et Samuel Bluteau ainsi que tous ceux dont il était proche, de près ou de loin, il vous aimait beaucoup.

Pour rendre hommage à Jordan, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

CASTONGUAY (M. Raymond)

Est décédé paisiblement, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 30 décembre 2019, à l'âge de 86 ans et 1 mois, M. Raymond Castonguay, époux de Mme Anne-Marie Privé, demeurant à Sainte-Hedwidge. Il était le fils de feu M. Adrien Castonguay et de feu Mme Annabelle Tremblay. La famille accueillera les parents et amis au

salon funéraire de Sainte-Hedwidge
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

le vendredi 3 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 10 h 30 à l'église de Sainte-Hedwidge et l'inhumation suivra au cimetière de Sainte-Hedwidge.

Outre son épouse Mme Anne-Marie Privé, il laisse ses enfants: Maryse (Jocelyn Bouchard), Danielle (Robert Bilodeau), Nicole (Carl Drolet), Martin (Gina Gauthier) et Michel (Nathalie Morasse); ses petits-enfants: Michaël Bouchard et Marie-Claude Bouchard, Louis Bilodeau et Mireille Bilodeau, Marie-Ève Langlais, Théo Langlais, Alexandra Langlais, Vincent Castonguay, François Castonguay et Laura Castonguay; ses arrière-petits-enfants: Marc-Olivier Bouchard, Maïka Gauthier, Justin, Léo et Rose Tremblay. Il était le frère de: feu Doris (feu Maurice Belley), Aline (feu Aurélien Gill), feu Réjeanne (feu Gilles St-Pierre), feu Huguette (feu Hylas St-Pierre), Monique (Roland Bourdeau), Raynald (Jeanne-d'Arc « Jano » Gagnon), André, Lise et Johanne (Arthur Robertson); le beau-frère de: feu Alphonsine Privé (feu Bertrand Côté), Denise Privé (feu David Tremblay), Roland Privé (Micheline Simard), Germain Privé (Claudette Forgues), feu Raymond Privé (Cécile Guy), Rachel Privé (Michel Fortin), Normand Privé (feu Johanne Forgues, Danielle Julien) et Madeleine Privé (Jean-Guy Paquet). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121.
http://www.havredulacstjean.com

Maison Marc Leclerc ltée

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Ghislain)

Le 20 décembre 2019, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 78 ans et 6 mois, M. Ghislain Bouchard, époux de Mme Juliette Simard, demeurant rue de la Lorraine, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 3 janvier 2020 de 19 h à 22 h et le samedi 4 janvier 2020 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 11 h à l'église St-Raphaël. Les cendres de M. Ghislain Bouchard seront inhumées, ultérieurement, au cimetière St-François-Xavier. Il était le fils de feu Mme Simonne Gagnon et de feu M. Armand Bouchard. Outre son épouse, Mme Juliette Simard, il laisse dans le deuil ses fils: Patrice Bouchard (Nancy Boucher), Jean-Sébastien (Mélanie Roy); ses petits-enfants: Jean-Dany, Alexandre, Arianne, Jean-Daniel, Guillaume et William; les enfants de son épouse: Serge Gauthier (Guylaine Drouin), Réjean (Carole Fortin); les petits-enfants de son épouse: Jean-Sébastien (Rachel), Charles (Vega), Marilyn (Keven), Geneviève (David); les arrière-petits-enfants de son épouse: Anne-Zoé et Alyssa; son frère et sa soeur: Jean-Marc Bouchard (feu Jacqueline Hamel), Lisette (Fernand Sirois). Il était aussi le frère de: feu Robert Bouchard (feu Gemma Boucher), feu Gaston (feu Leonil Boudreault), feu Fernand (feu Lucie Gauthier, Huguette Côté), feu Jacques (feu Jeanne-Emma Blackburn), feu Bernard (feu Aurore Dechamplain), feu Michèle (Gaston Savard), feu Claire (Marcel Lavoie); le beau-frère de: Marcel Simard (Marie-Noëlle Tremblay), Méridé (Gisèle Bourque), Bertrand (Thérèse Turbide), Jean-Pierre (Rita Allaire), Bernard (Aline Tremblay), Roger (Madeleine Luckenuck), Clarence (feu Céline Thibeault, Louisette Wu), Marthe (Jean-Marc Gagnon). Il était aussi le beau-frère de feu Rosaire Simard (Thérèse Tremblay). Il laisse également dans le deuil la mère de ses enfants, Mme Diane Desbiens ainsi que les membres de sa famille, de même que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison de soins palliatifs du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

Résidence funéraire du Saguenay

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

GAUTHIER (M. Maurice)

Le 1er janvier 2020, est décédé, paisiblement, à son domicile, à l'âge de 71 ans et 2 mois, M. Maurice Gauthier, conjoint de Mme Marcelle Munger, demeurant à Jonquière, autrefois de St-François-de-Sales. Les membres de la famille recevront les parents et ami(es) au

salon funéraire de St-François-de-Sales
541, rue Principale, St-François-de-Sales
sous la direction de la Maison funéraire Hébert & Desbiens

le dimanche 5 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 et le lundi 6 janvier 2020, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles de M. Maurice Gauthier seront célébrées le lundi 6 janvier 2020 à 10 h 30 en l'église de St-François-de-Sales.

Il était le fils de feu M. Raoul Gauthier et de feu Mme Thérèse Turgeon.

Outre sa conjointe Marcelle, il laisse dans le deuil ses enfants: Éric Gauthier (Sonia Fortin) et leurs enfants: Émilie, Olivier et Laurence; Nadine Gauthier (Guy Bergeron) et leurs enfants: Vincent, Mathieu et Mélissa, Johnny Gauthier (Kate Larouche) et Geneviève Gauthier (Maxim Pedneault); les enfants de sa conjointe: Cindy Plourde (Stéphan Ward) et leurs enfants: Mari-Lou, Léonie et Cédric (Élizabeth Bourgeault), Dyno Plourde (Sara Fitzgerald) et son fils Gavyn (Robi Macinnis), Dony Plourde, David Plourde et son fils Jérémy; sa belle-mère dame Rachelle Thibeault; ses frères et soeurs: Raymond (Estelle Bouchard), Claude (Clémence Bernard), Candide, feu Fabien (Édith Gaudreault), Bruno (Diane DeGrandMaison), Michel (Jo-Ann Munger), Nicole (Christian Verreault), Marthe, Martine, Réjean et André; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Munger: Lise (Jocelyn Larouche), Jean-Marc (Marise Boucher), Martin (Sylvie Girard), Gervais (Manon Tremblay) et Robyn; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis (es).

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Maison funéraire Hébert & Desbiens

Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca, site internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.
(Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

HOUDE (M. LÉVIS)

Le 29 décembre 2019, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 79 ans et 8 mois, M. Lévis Houde, époux de Mme Fernande St-Pierre, demeurant à Dolbeau-Mistassini secteur Mistassini. Il était le fils de feu M. Armand Houde et de feu Mme Yvonne Ménard et le beau-fils de feu M. Eugène St-Pierre et feu Mme Marie-Jeanne Laberge. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Complexe funéraire Hébert et fils
83 rue Dequen
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 3 janvier 2020 de 10 h à 14 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 janvier 2020 à 14 h 30 à l'église Saint-Michel et les cendres seront déposées au columbarium d'Hébert et fils du secteur Mistassini.

Outre son épouse, Mme Fernande St-Pierre, il laisse dans le deuil ses fils: Marc (feu Chantale Gaudreault, Josée Ouellet), Alain (Claude Fournel) et Stéphane (Mélanie Duchesneau); ses petits-enfants: Dany Houde (Sophie Champagne), Bianca Houde (Dominick Fortin-Dufour), Ann-Marie Houde (Félix Bédard), Marc-Alain Houde (Vanessa Villeneuve), Jeanne-Sarah Houde, Alexandra Houde et Nathan Houde; son arrière-petite-fille Arya Fortin-Dufour; ses frères et soeurs: feu Gérard (Micheline Rondeau), René (Carmen Gagné), Francine, Diane, et Madelaine (Laval Boulianne); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul-Henri (feu Carmen Girard), feu Lucien (feu Madelaine Tremblay), feu Jeanne-d'Arc (feu Russel Guay), feu Raymond (feu Marlène Girard), Gisèle (feu Wilbrod Germain), feu Yvon (Céline Bouchard), Monique (Hélène Claveau), Aurélien (Rita Laganière) et Richard. Également, il laisse plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9 ou https://www.canadahelps.org

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026, télécopieur: 418-276-1447, courriel: hebertetfils@bellnet.ca - Site internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LANDRY (MME JEANNINE SIMARD)

Le 28 décembre 2019, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 86 ans et 4 mois, Mme Jeannine Simard, épouse de M. Albert Landry, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Mary Tremblay et de feu M. Jean Simard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 3 janvier 2020, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, samedi 4 janvier 2020, de 9 h à 11 h, à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Rive-Nord (Ste-Claire)
345, rue St-Armand, Chicoutimi G7G 5B1

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 4 janvier 2020 à 11 h à la chapelle de la 5e saison, Complexe funéraire Ste-Claire. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume.

Outre son époux M. Albert Landry, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lina Garneau (Michel Guérard), Rémi Girard (Chantal Voyer) et Julie Landry (Marc-André Bossé); ses petits-enfants: Nadia, Marie-Claude, Isabelle et Pascal Guérard et ses arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu Jean-Arthur Tremblay, feu Gérard Simard (feu Gemma Francoeur), Rita (feu Jean-Paul Tremblay), feu Raymonde (feu André Simard), Léonidas (Denise Brassard), Henriette (feu Wilbrod Claveau), Lona (feu Yvan Ringuette), feu Paulette (feu Léon-Maurice Tremblay) et feu Marjoleine.

Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Landry ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à Mme Simard.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (M. MENDOZA)

Est décédé à la Maison de soins palliatifs du Saguenay, le 24 décembre 2019, à l'âge de 103 ans, M. Mendoza Lapointe, époux de Mme Rose-Aimée Flamand, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 4 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le dimanche, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la Parole suivra à la chapelle Gravel et Fils le dimanche 5 janvier 2020 à 10 h 30. Il était le fils de feu M. Eugène Lapointe et de feu Mme Emma St-Gelais. Il était membre honoraire des Chevaliers de Colomb 3ième degré d'Arvida. M. Lapointe fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 45 ans. Il était le père de: feu Denise Lapointe (feu Jean-Claude Blackburn), feu Ghislaine, Gabrielle (feu Gilles Sénéchal, Gaétan Allard), feu Réal (Nicole Bouchard), Nicole (Germain Morissette). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Martine, Eric, Sonia, Annie, Karine, Caroline, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Il était le frère de: feu Gérard Lapointe (feu Irène Côté), feu Léopold (feu Jeannette Tremblay), feu Dorio (feu Laurette Boivin), feu Jean-Marie (feu Antoinette Côté), feu Léon-Georges (feu Thérèse Morin), feu Fernande (feu Ulysse Potvin), feu Rosée (feu Benoît Blackburn), feu Pierrette (feu David Blackburn), feu Thérésa (feu Onésime Tremblay), feu Annette (feu Edmour Dufour), Jean-Eudes (feu Marie-Rose Dufour). Il était le beau-frère de: feu Juliette Flamand (feu Sylvio Lambert), feu Ludovic (feu Jeanne-D'Arc Tremblay), feu Charles (feu Rita Tremblay), feu Laurent (feu Etiennette Tremblay), feu Lucien (feu Madeleine Allard), feu Gisèle (feu Henri Tremblay), feu Georgette (feu Alphonse Dubois). Il laisse aussi ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison de soins palliatifs du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Lapointe et partager un souvenir, visitez notre site:

www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Dignité Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

DESAUTELS (M. DENIS)

Le 30 décembre 2019, est décédé à la Maison de soins palliatifs du Saguenay à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Denis Desautels, époux de Mme Reine Lussier, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Flaure-Ida Leblanc et de feu M. Alexis Desautels. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 3 janvier 2020 à compter de 18 h 30 à la

salle du Royaume des témoins de Jéhovah
au 1690 boulevard Auger Ouest
Alma

où une célébration suivra à 19 h. Il laisse dans le deuil ses enfants: Ruth Desautels (François Bélanger), Benjamin Desautels (Valérie Caron), Alex Desautels (Annabelle Carbonneau) et Naomie Harvey (Frédéric Harvey); ses petits-enfants: Christopher Lavoie, Hector Desautels, Maïka Harvey et Galaad Harvey. Il était le frère de: feu René Desautels (Lucille De la Sablonière), Lauraine (feu André Desjardins), Yvette (feu Gaston De la Sablonière) et Gilles (Berthe Messier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison de soins palliatifs du Saguenay pour tout le travail, l'amour et la bonté qu'ils ont eu à notre égard.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

LANGEVIN (MME CLAUDETTE)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 26 décembre 2019, à l'âge de 72 ans, Mme Claudette Langevin, fille de feu M. Jean-Joseph Langevin et de feu Mme Marie-Alice Couturier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le samedi 4 janvier 2020 de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Le dimanche 5 janvier 2020, le salon sera ouvert à compter de 10 h, suivra la célébration de la Parole à 13 h, à la chapelle Gravel & Fils. Elle fut à l'emploi de l'Institut St-Georges. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Lise Langevin, feu Flavien (Noëlla Bergeron), Raymond (Patricia Côté), André (Claire Harvey); ses neveux et nièces: Danny, Julie (Luc), Lydia (Martin), Geneviève (Patrick), Sylvain (Dahlie); ses petits-neveux et nièces: Charles, Pascale, Zackary, Maélie et Jade. Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, parents et amis. La famille de Mme Langevin remercie le personnel du département D2 de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Langevin et partager un souvenir, rendez-vous sur le site www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Dignité Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

MALTAIS (M. BERNARD)

Le 7 décembre 2019, est décédé à Mont-Joli, à l'âge de 64 ans et 10 mois, M. Bernard Maltais, fils de feu M. Pascal Maltais et de feu dame Gracia Tremblay, demeurant à Rimouski, autrefois de St-Bruno. La famille recevra les condoléances le samedi 4 janvier 2020 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 4 janvier 2020 à 11 h à la chapelle Marc Richard de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Maltais a été confié au crématorium.

Il était le frère de: feu Placide Maltais (Lisette Canuel). Il laisse également dans le deuil sa filleule Marie-France Maltais (Simon Labonté) et son neveu Jean-Patrick Maltais ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer, 4100, Melançon Ouest, Alma, G8B 5V3. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Bernard Maltais, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

Les Jardins Ste-Émilie

Quelques rares studios avec repas sont disponibles rapidement aux Jardins Ste-Émilie, faites vite!

Services optionnels disponibles : ménage, buanderie, prise en charge de la médication et des traitements.

Pour informations ou pour planifier une visite contactez **Karine ou Annie au 418-548-2663 poste 6118.**

3228, rue Ste-Émilie, Jonquière, QC G7S 6C3

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (M. ROLAND)

Est décédé subitement, à son domicile, le 27 décembre 2019, à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Roland Lapointe, demeurant à Dolbeau-Mistassini et autrefois de Girardville. Il était le fils de feu M. Zéphirin Lapointe et de feu Mme Victoria Kirouac. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 3 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse-d'Avila de Dolbeau-Mistassini. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Dolbeau à une date ultérieure.

Il laisse ses enfants: feu Christian, Nancy et Tony (Yolande Bouchard); la mère de ses enfants Mme Cécile Dubois; ses petits-enfants: Jessy Tremblay (Carl Bannon), Alison Lapointe (Marc-Olivier Harvey) et Mélissa Lapointe (David-Alexandre Tremblay) ainsi que ses arrière-petits-enfants: Loïc et Victor Bannon.

Il était le frère de: Yvette (feu Léonidas Paré), feu Georgette (feu Léger Therrien), feu Robert (Lucienne St-Hilaire), feu Laurette (feu Clément Lambert), feu Juliette (feu Aimé Lapointe, Carmen Buissières), Lucille (feu René St-Hilaire), Roger (Éliane Allard), feu Pierrette (feu Tommy Turcotte), feu Éliette (feu Claude Smith), Claudette (feu Robert Verreault), Raymond (Gisèle Fortin) et Gilberte (Claude Tanguay).

Également, il laisse les membres des familles Dubois et Gosselin, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 152, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7, (418) 543-8959.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS

PATRY (M. DAVID)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 1er janvier 2020, à l'âge de 76 ans et 7 mois, M. David Patry, époux de Mme Blandine Tremblay, demeurant à Dolbeau-Mistassini, secteur Vauvert. Il était le fils de feu M. Wilbrod Patry et de feu Mme Yvette Simard. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le samedi 4 janvier 2020 à compter de 10 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du complexe funéraire. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Augustin-de-Dalmas à une date ultérieure.

Outre son épouse Mme Blandine Tremblay, il laisse ses enfants: Audrey Patry (Patrick Corbeil) et Adam Patry (Sophie Boileau); ses petits-enfants: Pier-Olivier Dupuis (son père Martin Dupuis), Naomie Corbeil, Mélina et Maéva Patry (leur mère Nadia Landry) et Olivier Gagné. Il était le frère de: Valère (Aline Boily), feu Angélis, Maude, Bernard, Christiane (feu Pierre Bouchard), Antonyne et Gaétan; le gendre de: feu M. Florent Tremblay (feu Mme Anita Desbiens, feu Mme Rita Marchand); le beau-frère de: Christian Tremblay (Suzanne Rousseau), Ginette Tremblay, Carole Tremblay (Jean-Yves Goulet), Georges Tremblay (Carole Desbiens), Clermont Tremblay (Louise Côté) et feu Étienne Tremblay (Sonia Bonneau). Également, il laisse ses filleules: Annick Patry, Kathy Goulet et Gabriella, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines et autres parents et amis.

Il était Chevalier de Colomb.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H9, (418) 276-4224.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (M. MAURICE)

Le 31 décembre 2019, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 96 ans et 2 mois, M. Maurice Lavoie, époux de feu Mme Bernadette Tremblay, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière, autrefois rue St-Luc, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 5 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 6 janvier 2020 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 janvier 2020 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Maurice Lavoie et les cendres seront inhumées, ultérieurement, au cimetière Jonquière. Il était le fils de feu Mme Marie Gagnon et de feu M. Onésime Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte Lavoie (Germain Tremblay), Norma (Claude Corneau), Bernard (Paulette Harvey), Danielle (Stirling Lush). Il était aussi le père de: feu Guy Lavoie, feu Guylaine. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Maxime, Frédéric, Samuel, Olivier, Patrick, Fanny, Jérémie, Éloïse, Guillaume; ses arrière-petits-enfants: Alexann, Élodie, Elizabeth, Emmanuelle, Antoine, Lily-Rose, Marilou, Noémie, Adrien, Mélissa, Simon, Mathieu, Mattis, Elie, William, Noah, Mia et Sofia. Il était le frère de: feu Anne-Marie Lavoie, feu Marie-Blanche (feu Arthur Allaire), feu Joseph-Henri (feu Yvette Corneau), feu Antoinette (feu Joseph Beaumont), feu Lucienne (feu Alfred Cloutier), feu François (feu Jeanne Tremblay), feu Adrien (feu Adèle Beaumont), feu soeur Yvonne, du Bon Pasteur, feu soeur Germaine, de la Présentation, feu Léo-Paul (feu Solange Corneau), feu Rita, feu Magella (feu Normande Tremblay); le beau-frère de: feu Alcide Tremblay (feu Rose-Aimé Turcotte), feu Simone (feu Lorenzo Minier), feu Adélard (Aurélie Gauthier), feu Marie-Ange (feu Gérard Fournier), feu Marguerite (feu Patrick Boivin), Marthe (Patrice Michaud), feu Annette (feu Jean Bouchard), feu Clément (Lucie Fortin), feu Thérèsa (feu Camil Bouchard). Il laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Paroisse St-Dominique. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (MME BERNADETTE)

Le 31 décembre 2019, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 77 ans et 8 mois, Mme Bernadette Simard, épouse de M. Raymond Martel, demeurant à Alma. Elle était la fille de feu M. Oscar Simard et de feu dame Yvonne Allard.

La famille recevra les condoléances le lundi 6 janvier 2020 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le lundi 6 janvier 2020 à 16 h à la chapelle Marc Richard de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Mme Simard a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Outre son époux M. Raymond Martel, elle laisse dans le deuil ses enfants: Dany (Josée Lemieux), Nathalie (Patrice Vézina) et Karine (Éric Girard); ses petits-enfants: Simon-Pierre, Adam (Andréa Simard), Yan (Audrey Boudreault), Jade (Yannick Provençal), Mathis Girard et Sarah-Kim Girard ainsi que son arrière-petit-fils Éli. Elle était la soeur de: feu Cécile Simard (feu Louis-Henri Gagné), feu Madeleine (feu Léopold Fortin, feu Gaston Gagnon), feu Yvonnette (feu Patrick Tremblay), feu Marie-Anna (feu Léo Thériault), feu Carmen (feu Maurice Simard), feu Léonce (Gracia Vaillancourt), feu Gabriel (feu Jeannine Lessard), feu Rosaria (feu Gaston Gagnon), feu Lucette (feu Marcel Thériault), feu Denise (Raymond Champigny), Marie-Marthe (Luc Richard), feu Rose-Aline (feu Robert Thériault), Jean-Guy (Angèle Thériault), Clément (Margaret Gauthier), feu Claudette (feu Laval Gagnon), Olivier (Réjeanne St-Pierre), Lise (Jean-Claude Larouche), feu Joachim et feu Béatrice (feu Benoît Ouellet). Elle était la belle-soeur de: feu Danielle Martel (feu Guy Ferschke, Jean-Guy Lagacé), Lisette (Gilles Dulac), Jean (Carole Simard), Madeleine (feu Nelson Juneau), Gaston (Line Gauthier), Suzelle (Michel Bolduc) et Martine (Louis Benoît). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Bernadette Simard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

MUNGER (M. CAMILLE)

Le 27 décembre 2019, est décédé au Centre d'hébergement St-François, Chicoutimi, à l'âge de 86 ans et 8 mois, M. Camille Munger, époux de Mme Brigitte Fournier, demeurant rue des Roitelets, Chicoutimi, autrefois de Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 3 janvier 2020 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 janvier 2020, à compter de 8 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 9 h 30, à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Camille Munger et les cendres seront inhumés, ultérieurement, au cimetière Jonquière.

Il était le fils de feu Mme Laura Wagner et de feu M. Edmond Munger. Outre son épouse, Mme Brigitte Fournier, il laisse dans le deuil ses fils: Christian Munger (Estelle Blackburn), Louis (Louise Moffatt); ses petits-enfants: Krystel, Catherine, Jean-François, Raphaël et Ève; son frère et ses soeurs: Bertrand Munger (Monique Hubert), Yvette (Raymond Thibeault), Simone (Gilles Gagnon). Il était aussi le frère de: feu Jeannine Munger (feu Raymond Bergeron), feu René (Yolande Pilotte), feu Georges (Michèle Morin), feu Olivier (Lucie Garant), feu Jean, feu François (Louisette Guay), feu Berthe; le beau-frère de: feu Oscar Fournier (Pierrette Picard), feu Fernand (feu Henriette Minier), feu Rosaire (Geneviève Duchesne), feu Maurice (Marcelle Langevin), feu Marcel (Lucienne Tremblay), feu Elyana (feu Raymond Gagné), feu Ghyslaine (Claude Dallaire), feu Rita (feu Philippe Bergeron), feu Elysabeth (Louis Fortin), Pâquerette (feu Claude Bouchard), feu Jeannot. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de La Maison de soins palliatifs du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. RAYMOND-MARIE)

Le 30 décembre 2019, est décédé au CHSLD de Métabetchouan, à l'aube de ses 90 ans, M. Raymond-Marie Simard, époux de dame Brigitte Leclerc, demeurant à Hébertville. Il était le fils de feu M. Arthur Simard et de feu dame Dolorosa Fortin. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 janvier 2020 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 janvier 2020 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. M. Simard a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.

Après une longue et difficile route dans la maladie, il peut enfin se reposer.

Il est parti retrouver son petit-fils adoré Simon ainsi que ses frères et soeurs: feu Jacqueline (feu Baptiste Voyer), feu Gérard (Evelyne Blouin), feu Ghislain (feu Marthe Hudon) et feu Marie-Paule. Il était le père de: Mona (Gaétan Deschênes), Régis (Guylaine Doyle), Alain (Hélène Tremblay) et le grand-père adoré de: Catherine, Jason, Darren et Callahen. Il était le frère de: Charlotte Simard (feu Bernard Beaumont), Louisette (feu Georges Morin) et Serge (France St-Laurent) et le beau-frère de: Gaétane Côté (feu Clément Leclerc). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Nous adressons notre reconnaissance particulière à tout le personnel du 2e étage du CHSLD de Métabetchouan pour la qualité des soins dispensés ainsi que pour la présence chaleureuse et humaine, dont tous ont fait preuve. Nous adressons également notre reconnaissance à tout le personnel du 5e étage de l'Hôpital d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Raymond-Marie Simard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

MURDOCK (M. JACQUES)

Le 27 décembre 2019, est décédé à La Maison de soins palliatifs du Saguenay, à l'âge de 63 ans et 6 mois, M. Jacques Murdock, fils de feu Mme Rose-Emma Dallaire et de feu M. Jean-Nil Murdock, demeurant rue Gauthier, Jonquière. À la demande de M. Jacques Murdock, il n'y aura pas de rituels et les cendres seront inhumées, ultérieurement, au cimetière.

Il laisse dans le deuil son fils Sébastien Auclair (Nadia Bouchard); son petit-fils Tristan; ses frères et sa soeur: Manon Murdock (Paul Asselin), Pierre (Hélène Côté), Martin (Danielle Blackburn), Fabien (Louise Tremblay). Il était aussi le frère de feu Francine Murdock. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial aux membres du personnel de l'Hôpital de Jonquière pour les excellents soins prodigués à M. Jacques Murdock ainsi qu'au personnel de la Maison de soins palliatifs du Saguenay pour leur attention et leur dévouement. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. DENIS)

Le 1er janvier 2020, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans, M. Denis Tremblay, époux de Mme Ginette Morin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées,
Chicoutimi

le dimanche 5 janvier 2020 à compter de 14 h, suivra la célébration de la Parole à 17 h 30, à la chapelle Gravel & Fils.

Il était retraité de Rio Tinto et un bénévole du Club Quad du Fjord pendant plusieurs années.

Il était le fils de feu M. Edmond-Louis Tremblay et de feu Mme Marie-Rose Sauvageau.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Ginette Morin, ses enfants: Alain Tremblay (Kathy Milhomme), Isabelle (Martin Pépin), Pierre-Luc; ses petits-enfants: Flora Tremblay, Slona Tremblay, Jacob Fortin, Raphaël Fortin, Etienne Pépin; ses frères et soeurs: feu Alain Tremblay, Louise (feu Ghislain Boivin, Guy Deschênes), Claude (Norma Gobeil), Claudine (Bernard Sergerie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jocelyne Morin (feu Roger Boivin), Andrée (Jean-Pierre Simard), Jacques (Linda Simard), Huguette (feu Pierre Bouchard), Carolle (Bernard Gagnon), Denyse (Serge Bouchard). Il laisse également dans le deuil son grand ami Arthur Bouchard ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement particulier à toute l'équipe soignante du département A2 de l'Hôpital de Chicoutimi pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Tremblay et partager un souvenir, rendez-vous sur le site www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Dignité Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

TROTTIER (M. LAWRENCE)

Le 30 décembre 2019, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 88 ans et 6 mois, M. Lawrence Trottier, époux de feu Mme Pierrette Savard, demeurant à Shipshaw.

La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033, Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le dimanche 5 janvier 2020 de 19 h à 22 h. Lundi le 6 janvier 2020, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à 11 h à la chapelle de la maison funéraire.

Il était le fils de feu M. Hervé Trottier et de feu dame Helen Hughes.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Trottier (feu Réjean Boily, Steven Lemieux), Guylaine (Richard Simard), Steeve (Caroline Vézina), Michel (Jocelyne Goulet), Johanne (Louis Savard) et Emmanuella; ses petits-enfants: Mélanie Boily, Sandy Boily, Karine Roy, Kathia Roy, Marilyn Savard, Alexandre Savard, Benjamin Trottier, Laura Trottier et William Fortin, ainsi que leur mère Kathie Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Stéphanie Lafleur, Bryan Lafleur, Annie Lafleur, Isaac Grenon et Victoria Guiral; son arrière-arrière-petit-enfant Maeva; ses soeurs: Lorraine Trottier (feu Fernand Roy), Lucette (feu Jean-Charles Dallaire, feu Patrick Lebreton), feu Léona (feu Yvan Côté), Louise (feu Robert Fillion), Lorette (Vernon Dean Borne) et les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Savard. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Trottier et partager un souvenir, visitez notre site au
www.dignitymemorial.com/fr-ca

Nault & Caron Dignité Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com
Site internet: www.dignitymemorial.com/fr-ca
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

L'Australien Nick Kyrgios a pris certains engagements pour venir aux victimes des incendies qui frappent son pays depuis plusieurs semaines. — PHOTO AFP

INCENDIES DE FORÊT EN AUSTRALIE

Le monde du tennis va venir en aide aux victimes

Agence France-Presse

SYDNEY — Le monde du tennis, qui débute traditionnellement sa saison en Australie, va lever des fonds pour les victimes des incendies dans l'île-continent, après un appel en ce sens jeudi du joueur local Nick Kyrgios.

« Allez TennisAustralia ! Nous pouvons sûrement organiser une exhibition avant l'AustralianOpen pour lever des fonds pour les victimes des incendies », a tweeté le joueur de 24 ans, plus connu pour ses coups de sang sur les courts, qui lui ont valu une suspension de 16 semaines avec sursis fin septembre.

Le numéro 30 mondial s'est personnellement engagé à donner 200 dollars australiens (180 dollars canadiens) à chaque as qu'il réussira pendant la saison australienne du circuit ATP, c'est-à-dire tout le mois de janvier et début février, pour les victimes des incendies qui ravagent son pays depuis plusieurs semaines.

Plus généreux encore, son compatriote Alex De Minaur, 18e mondial, promet, lui, de verser 250 dollars australiens (225 $) par as réussi pendant sa campagne tennistique durant l'été austral.

Tom Larner, le directeur de l'ATP Cup, leur a emboîté le pas : le directeur de l'ATP Cup, qui mettra aux prises à partir de vendredi 24 équipes nationales à Brisbane, Perth et Sydney, a annoncé que chaque as réussi pendant cette compétition de dix jours (3-12 janvier) générera 100 dollars australiens de soutien. Si 1500 as sont réussis pendant cette ATP Cup, un chiffre raisonnablement atteignable selon plusieurs spécialistes du tennis, 150 000 dollars australiens (près de 136 000 $) seront alors réunis.

Dans la foulée, le patron de la Fédération australienne (Tennis Australia), Craig Tiley, a annoncé l'organisation d'« un certain nombre de levées de fonds et d'opérations de soutien pendant l'ATP Cup, les Internationaux d'Australie (20 janvier au 2 février) et d'autres épreuves durant les prochaines semaines ».

Depuis le début de la saison des incendies, début septembre, au moins 18 personnes sont mortes en Australie et des milliers d'autres ont dû évacuer leur domicile en raison de la progression des flammes.

Les incendies sont le sujet de discussion majeur avant l'ATP Cup, compétition par équipes qui débute vendredi à Brisbane (Est), Perth (Ouest) et Sydney (Sud-Est), dont l'air est pollué par un nuage de fumée toxique provoqué par ces feux.

Les organisateurs ont annoncé que des experts médicaux surveilleraient les conditions de jeu et que les matchs seraient suspendus si nécessaire.

« Nous sommes bien sûr préoccupés par ça (les incendies), mais nous sommes tous prêts à jouer », a déclaré le capitaine bulgare Grigor Dimitrov.

« Pour l'instant, nous n'avons pas souffert tant que ça de la qualité de l'air. Je pense que ça devrait être bon pour les matchs », a abondé le Belge David Goffin.

Le tournoi Challenger de Canberra, qui débute le 6 janvier, a lui d'ores et déjà été délocalisé à Bendigo en raison des incendies.

Le numéro 2 mondial Novak Djokovic, qui jouera la phase de groupes de l'ATP Cup à Brisbane avec la Serbie, a envoyé un message de soutien sur Twitter après avoir visité un sanctuaire pour koalas.

« C'est très triste de savoir que des gens et des animaux ont perdu leur maison dans les incendies. Mes pensées et mon soutien vont à toutes les victimes », a-t-il écrit.

Des feux hors de contrôle ont ravagé le sud-est du pays la veille du Nouvel An, tuant au moins huit personnes.

Gladys Berejiklian, première ministre de la Nouvelle-Galles du Sud, a déclaré jeudi un état d'urgence de sept jours qui autorise les évacuations forcées à compter de vendredi.

Au moins 18 personnes sont décédées depuis le début de la saison des feux en septembre.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	42	24	7	5	6	24	139	107	59	14-1-4-5	10-6-1-1	4-1-3-2	P-2
Toronto	41	22	14	3	2	21	146	132	49	10-4-3-2	12-10-0-0	8-1-1-0	G-1
Tampa Bay	39	22	13	4	0	21	139	121	48	12-7-2-0	10-6-2-0	7-2-1-0	G-5

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	41	27	9	3	2	24	146	122	59	11-4-2-2	16-5-1-0	5-5-0-0	P-2
N.Y. Islanders	39	25	11	2	1	22	115	102	53	13-5-1-1	12-6-1-0	5-4-0-1	P-1
Pittsburgh	40	24	11	5	0	22	138	107	53	16-4-3-0	8-7-2-0	7-2-1-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Caroline	40	24	14	2	0	22	136	112	50	12-6-0-0	12-8-2-0	6-3-1-0	G-2
Philadelphie	40	22	13	0	5	18	127	118	49	13-2-0-4	9-11-0-1	5-5-0-0	P-1
Columbus	41	19	14	6	2	19	107	113	46	12-8-1-1	7-6-5-1	7-0-2-1	G-2
Floride	39	20	14	2	3	17	139	134	45	13-7-2-0	7-7-0-3	5-5-0-0	P-1
Buffalo	42	18	17	6	1	17	124	133	43	12-5-2-1	6-12-4-0	3-6-1-0	G-1
N.Y. Rangers	39	19	16	2	2	19	129	132	42	10-8-1-1	9-8-1-1	4-5-0-1	P-1
Montréal	41	18	17	5	1	16	132	133	42	8-9-3-0	10-8-2-1	4-6-0-0	P-4
Ottawa	40	16	19	3	2	16	111	132	37	11-5-1-1	5-14-2-1	4-2-3-1	P-2
New Jersey	40	15	19	2	4	13	104	139	36	6-8-2-4	9-11-0-0	6-3-1-0	G-3
Detroit	41	10	28	2	1	10	89	157	23	6-14-1-0	4-14-1-1	3-7-0-0	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	41	26	9	3	3	26	128	107	58	13-4-1-2	13-5-2-1	8-2-0-0	P-1
Colorado	40	23	13	3	1	23	144	119	50	10-7-2-0	13-6-1-1	4-5-0-1	P-3
Dallas	41	23	14	2	2	21	111	103	50	14-6-1-1	9-8-1-1	6-3-1-0	G-3

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	43	22	15	6	0	19	134	125	50	12-7-3-0	10-8-3-0	6-3-1-0	G-2
Arizona	42	22	16	2	2	17	118	108	48	9-10-0-1	13-6-2-1	4-6-0-0	G-1
Edmonton	43	21	17	4	1	19	127	137	47	10-8-3-0	11-9-1-1	3-6-1-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	40	22	15	2	1	20	125	120	47	10-8-1-1	12-7-1-0	4-5-1-0	G-1
Vancouver	40	21	15	3	1	18	132	119	46	12-5-2-1	9-10-1-0	6-4-0-0	G-5
Calgary	42	20	17	5	0	17	114	127	45	10-7-3-0	10-10-2-0	4-5-1-0	P-2
Minnesota	41	19	17	4	1	18	126	137	43	10-4-2-1	9-13-2-0	5-5-0-0	P-2
Nashville	39	18	15	4	2	17	134	131	42	10-7-3-1	8-8-1-1	4-5-1-0	P-3
Chicago	41	18	17	2	4	16	118	132	42	9-9-1-2	9-8-1-2	6-4-0-0	G-3
San Jose	42	18	21	2	1	16	112	141	39	11-11-1-0	7-10-1-1	3-6-1-0	G-1
Los Angeles	42	17	21	3	1	17	109	132	38	11-7-1-0	6-14-2-1	5-3-1-1	G-1
Anaheim	40	16	19	4	1	13	103	124	37	10-7-3-0	6-12-1-1	4-5-1-0	P-2

LNH

Mercredi 1er janvier
Nashville 2 Dallas 4
Jeudi 2 janvier
Edmonton 2 Buffalo 3 (P)
San Jose 3 Pittsburgh 2 (P)
Columbus 2 Boston 1 (P)
Tampa Bay 2 Montréal 1
New Jersey 2 N.Y. Islanders 1
Floride à Ottawa, 19h30.
Toronto à Winnipeg, 20h.
N.Y. Rangers à Calgary, 21h.
Anaheim en Arizona, 21h.
St. Louis au Colorado, 21h30.
Philadelphie Vegas, 22h.
Chicago à Vancouver, 22h.
Vendredi 3 janvier
Washington en Caroline, 19h30.
Detroit à Dallas, 20h30.
Samedi 4 janvier
Edmonton à Boston, 13h.
San Jose à Columbus, 13h.
Floride à Buffalo, 13h.
Winnipeg au Minnesota, 14h.
St. Louis Vegas, 16h.
Colorado au New Jersey, 19h.
Pittsburgh à Montréal, 19h.
N.Y. Islanders à Toronto, 19h.
Tampa Bay à Ottawa, 19h.
Philadelphie en Arizona, 20h.
N.Y. Rangers à Vancouver, 22h.
Nashville à Los Angeles, 22h30.
Dimanche 5 janvier
San Jose à Washington, 12h30.
Tampa Bay en Caroline, 17h.
Floride à Pittsburgh, 17h.
Calgary au Minnesota, 19h.
Detroit à Chicago, 19h30.
Nashville à Anaheim, 22h.
Lundi 6 janvier
Winnipeg à Montréal, 19h.
Edmonton à Toronto, 19h.
Colorado à N.Y. Islanders, 19h.
Columbus à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 2 janvier.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	22	42	64
Draisaitl, Edm	23	39	62
Pastrnak, Bos	29	30	59
Marchand, Bos	20	39	59
Mackinnon, Col	24	34	58
Panarin, NYR	22	33	55
Eichel, Buf	25	28	53
Huberdeau, Flo	16	37	53
Kane, Chi	22	29	51
Carlson, Was	13	37	50
Matthews, Tor	27	21	48
Barkov, Flo	13	32	45
Scheifele, Win	18	26	44
Guentzel, Pit	20	23	43
Pettersson, Van	18	23	41
Pacioretty, Vegas	16	25	41
Josi, Nas	14	27	41
Kucherov, TB	13	28	41
Stone, Vegas	16	24	40
Perron, STL	16	24	40
Teravainen, Car	7	33	40
Ovechkin, Was	24	15	39
Laine, Win	14	25	39
Connor, Win	20	18	38
Svechnikov, Car	17	21	38
Boeser, Van	13	25	38
Malkin, Pit	11	27	38
Kopitar, LA	15	22	37

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 2 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Tatar	40	16	19	35
Gallagher	40	15	17	32
Weber	40	12	19	31
Domi	40	12	18	30
Danault	40	10	20	30
Petry	40	5	19	24
Suzuki	40	7	16	23
Armia	35	12	9	21
Lehkonen	40	7	11	18
Drouin	19	7	8	15
Chiarot	40	5	8	13
Cousins	34	5	7	12
Thompson	40	2	7	9
Mete	30	3	5	8
Kotkaniemi	25	5	2	7
Weal	32	4	3	7
Byron	19	1	3	4
Reilly	14	0	4	4
Kulak	29	0	3	3
Fleury	34	1	0	1
Hudon	9	0	1	1
Folin	5	0	1	1
Price	32	0	0	0
Poehling	13	0	0	0
Barber	9	0	0	0
Kinkaid	6	0	0	0
Leskinen	5	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	16	13	3	95	1	3,03	,901
Primeau	1	1	0	5	0	2,52	,931
Lindgren	0	1	0	2	0	2,03	,943

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 2 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Duclair	40	21	10	31
Pageau	40	18	11	29
Tkachuk	40	13	11	24
Brown	40	6	18	24
Chabot	40	4	20	24
Ennis	40	10	11	21
Tierney	40	4	16	20
Namestnikov	37	8	10	18
Borowiecki	40	4	11	15
Paul	35	6	6	12
White	33	3	7	10
Anisimov	22	7	1	8
Hainsey	36	1	7	8
Brown	23	1	7	8
Zaitsev	32	0	8	8
Demelo	32	0	6	6
Chlapik	18	2	3	5
Ryan	16	1	3	4
Brannstrom	30	0	4	4
Sabourin	13	1	2	3
Englund	7	0	2	2
Abramov	2	1	0	1
Beaudin	22	0	1	1
Anderson	18	0	1	1
Goloubef	14	0	1	1
Davidsson	6	0	1	1
Boedker	6	0	1	1
Jaros	3	0	1	1

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Nilsson	9	9	2	58	0	3,18	,908
Anderson	6	8	1	47	0	2,94	,907

HOCKEY

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Thet. Mines	20	15	5	0	0	81	60	30
Laval	20	13	5	1	1	103	85	28
Sorel-Tracy	18	10	7	0	1	58	62	21
Riv.-du-Loup	19	9	8	1	1	73	75	20
St-Georges	20	6	11	0	3	68	81	15
Jonquière	19	5	10	3	1	70	90	14

Vendredi 3 janvier
Jonquière Riv.-du-Loup, 20h.
St-Georges à Laval, 20h.
Thet. Mines à Sorel-Tracy, 20h.
Samedi 4 janvier
Sorel-Tracy à Jonquière, 19h30.
Riv.-du-Loup à St-Georges, 20h.

COLLÉGIAL

Nord-Est

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Thetford	24	15	8	0	1	89	66	31
St. Lawrence	24	14	7	3	0	101	78	31
Ste-Foy	26	10	11	1	4	78	99	25
Alma	23	10	11	1	1	69	87	22

Centre-du-Québec

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	25	18	5	2	0	112	64	38
St-Hyacinthe	24	12	7	4	1	86	79	29
Sorel-Tracy	25	13	10	1	1	84	79	28
Laflèche	25	10	11	3	1	61	80	24

Sud-Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Laurent	24	18	6	0	0	100	68	36
A.-Laurendeau	24	15	7	1	1	92	74	32
Lionel-Groulx	25	6	16	2	1	54	108	15
Abitibi-T.	23	5	15	2	1	52	97	13

HOCKEY

JUNIOR AAA

Division 91.9 Sports

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	29	24	4	0	1	168	65	49
Princeville	30	20	5	1	4	165	118	45
Côte du Sud	31	18	12	1	0	128	120	37
Granby	31	13	15	3	0	130	150	29
Chambly	32	13	17	2	0	124	160	28
St-Gabriel	31	6	23	1	1	106	186	14

Division Trevi

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Valleyfield	33	25	6	2	0	162	85	52
Terrebonne	30	19	10	0	1	143	102	39
St-Jérôme	31	19	11	1	0	141	96	39
Gatineau	32	11	19	2	0	115	163	24
Montréal-Est	30	10	19	1	0	106	156	21
West Island	30	7	22	0	1	90	177	15

Vendredi 3 janvier
St-Jérôme à Chambly, 19h30
West Island à Terrebonne, 19h30
Côte du Sud à Granby, 19h45
Gatineau à St-Gabriel, 20h
Samedi 4 janvier
Longueuil à Princeville, 20h
Dimanche 5 janvier
Valleyfield à Côte du Sud, 14h
Gatineau à Princeville, 14h
St-Gabriel à Terrebonne, 14h
Granby à Longueuil, 16h
West Island à Montréal-Est, 16h

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Chicoutimi	36	25	7	4	0	139	105	54
Rimouski	37	20	11	3	3	149	120	46
B.-Comeau	36	15	16	4	1	112	123	35
Québec	36	15	20	0	1	116	148	31

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Boisbriand	36	19	14	2	1	126	130	41
R.-Noranda	36	19	14	2	1	116	124	41
Val-d'Or	36	16	15	5	0	121	134	37
Gatineau	34	10	21	3	0	104	138	23

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Moncton	36	26	10	0	0	149	93	52
Charlottetown	39	21	13	5	0	115	116	47
Cap-Breton	36	20	13	2	1	143	120	43
St-Jean	38	19	18	1	0	138	157	39
Halifax	36	15	18	2	1	104	129	33
A.-Bathurst	36	6	24	3	3	93	153	18

SECTION CENTRE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sherbrooke	37	28	5	3	1	156	87	60
Drummondville	37	22	15	0	0	134	128	44
Shawinigan	36	18	18	0	0	129	131	36
Victoriaville	38	14	17	4	3	114	122	35

Mardi 31 décembre
Québec 6 B.-Comeau 4
Moncton 7 A.-Bathurst 0
Charlottetown 0 Cap-Breton 4
Saint-Jean 6 Halifax 4
R.-Noranda 1 B.-Boisbriand 8
Drummondville 5 Chicoutimi 2
Rimouski 0 Victoriaville 3
Val-d'Or 4 Gatineau 8
Shawinigan 1 Sherbrooke 3
Vendredi 3 janvier
A.-Bathurst au Cap-Breton, 18h.
Moncton à Halifax, 18h.
Charlottetown à Saint-Jean, 18h.
Sherbrooke à Val-d'Or, 19h.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Québec à B.-Boisbriand, 19h30.
Drummon à R.-Noranda, 19h30.
Gatineau à Shawinigan, 19h30.
Rimouski à B.-Comeau, 19h30.
Samedi 4 janvier
B.-Boisb à Shawinigan, 15h.
Victoriaville à B.-Comeau, 16h.
Gatineau à Québec, 16h.
Drummondville à Val-d'Or, 16h.
Rimouski à Chicoutimi, 16h.
Moncton au Cap-Breton, 18h.
A.-Bathurst à Halifax, 18h.
Charlottetown à Saint-Jean, 18h.
Sherbrooke à R.-Noranda, 19h.

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

TOUR PRÉLIMINAIRE

À Ostrava-Trinec (République Tchèque)

Groupe A

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	PTS
Suède	5	4	1	0	0	25	8	14
Finlande	5	3	0	1	1	20	10	10
Suisse	5	3	0	0	2	20	15	9
Slovaquie	5	1	0	0	4	9	28	3
Kazakhstan	5	0	0	0	5	7	25	0

Groupe B

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	PTS
Canada	5	4	0	0	1	23	14	12
Russie	5	3	0	0	2	19	9	9
États-Unis	5	2	1	0	2	17	14	8
Allemagne	5	2	0	0	3	13	19	6
Rép. tchèque	5	1	0	1	3	12	23	4

Jeudi 26 décembre
Suisse 5 Kazakhstan 3
Rép. tchèque 4 Russie 3
Suède 3 Finlande 2 (OT)
Canada 6 États-Unis 4
Vendredi 27 décembre
Slovaquie 3 Kazakhstan 1
États-Unis 6 Allemagne 3
Samedi 28 décembre
Finlande 8 Slovaquie 1
Allemagne 4 Rép. tchèque 3
Suède 5 Suisse 2
Russie 6 Canada 0
Dimanche 29 décembre
Finlande 7 Kazakhstan 1
États-Unis 3 Russie 1
Lundi 30 décembre
Suède 6 Kazakhstan 2
Canada 4 Allemagne 1
Suisse 7 Slovaquie 2
États-Unis 4 Rép. tchèque 3 (OT)
Mardi 31 décembre
Suède 6 Slovaquie 2
Russie 6 Allemagne 1
Suisse 5 Finlande 2
Canada 7 Rép. tchèque 2

TOUR ÉLIMINATOIRE

Jeudi 2 janvier
Allemagne 4 Kazakhstan 0
Russie 3 Suisse 1
Canada 6 Slovaquie 1
Finlande 1 États-Unis 0
Suède 5 Rép. tchèque 0
À Ostrava-Trinec (République Tchèque)
Samedi 4 janvier
Allemagne c. Kazakhstan, 5h
Russie c. Suède, 9h
Finlande c. Canada, 13h
Dimanche 5 janvier
Kazakhstan c. Allemagne, 5h

HOCKEY

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Hartford	34	19	8	2	5	94	89	45
Providence	35	20	12	1	2	114	90	43
Hershey	33	18	10	2	3	90	87	41
Scranton	34	17	12	3	2	90	99	39
Springfield	36	18	16	2	0	107	102	38
Charlotte	32	16	13	3	0	94	87	35
Bridgeport	35	13	17	4	1	80	111	31
Lehigh Valley	33	12	16	1	4	75	94	29

Section Nord

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rochester	32	20	8	2	2	101	74	44
Utica	34	20	10	2	2	124	104	44
Toronto	32	19	10	2	1	108	96	41
Belleville	33	19	12	1	1	122	110	40
Laval	35	17	14	3	1	101	105	38
Syracuse	33	16	14	2	1	105	113	35
Cleveland	33	15	15	1	2	91	90	33
Binghamton	33	12	17	4	0	85	110	28

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Milwaukee	34	24	5	3	2	117	75	53
Iowa	34	18	12	2	2	101	103	40
Rockford	32	17	14	0	1	92	98	35
Chicago	35	16	16	2	1	86	100	35
Manitoba	35	17	18	0	0	102	112	34
San Antonio	34	12	13	5	4	97	102	33
Grand Rapids	34	13	17	2	2	95	116	30
Texas	34	13	17	2	2	97	117	30

Section Pacifique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Tucson	31	24	7	0	0	120	78	48
Stockton	30	19	6	2	3	122	92	43
Colorado	30	17	10	2	1	101	88	37
Ontario	33	15	14	3	1	87	120	34
Bakersfield	30	12	13	4	1	91	111	29
San Diego	28	12	13	2	1	91	91	27
San Jose	29	10	17	0	2	94	110	22

Mardi 31 décembre
San Diego 4 Tucson 7
Cleveland 4 Toronto 1
Laval 4 Belleville 3 (F)
Texas 4 Iowa 5
Springfield 5 W./B. Scranton 4 (F)
Bridgeport 2 Hartford 3
Rochester 2 Utica 3
Rockford 3 Manitoba 4
Chicago 2 Grand Rapids 0
Syracuse 3 Binghamton 5
San Jose 0 Stockton 4
Ontario 4 Bakersfield 3 (P)
Jeudi 2 janvier
Texas à Chicago, 20h.
Vendredi 3 janvier
San Jose à Tucson, 13h05.
Milwaukee à Cleveland, 19h.
Springfield à Utica, 19h.
Toronto à Syracuse, 19h.
Rochester à Belleville, 19h.
Bridgeport à Bing, 19h05.
Hartford à Providence, 19h05.
Hershey à Scranton, 19h05.
Lehigh Valley à Laval, 19h30.
Colorado à Manitoba, 20h.
Rockford à Iowa, 20h.
Grand Rapids à SAntonio, 20h.
Bakersfield à San Diego, 22h.

UNIVERSITAIRE

Division Est

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Carleton	18	15	2	1	0	66	45	31
UQTR	18	13	3	1	1	70	46	28
Ottawa	17	12	4	0	1	55	45	25
McGill	16	9	6	1	0	53	44	19
Concordia	16	6	7	3	0	50	53	15
Queen's	17	7	9	0	1	44	46	15
Ontario Tech	18	6	9	3	0	43	53	15
Nipissing	18	6	9	1	2	52	69	15
RMC	17	6	11	0	0	50	76	12
Laurentienne	18	3	13	1	1	45	77	8

Division Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Toronto	16	14	2	0	0	73	40	28
Windsor	17	12	4	0	1	53	41	25
Ryerson	17	11	4	1	1	59	50	24
Guelph	16	9	4	3	0	68	52	21
Brock	17	10	6	1	0	58	47	21
Lakehead	16	7	7	2	0	48	61	16
Waterloo	17	7	9	1	0	50	65	15
Laurier	17	6	9	2	0	52	53	14
Western	15	5	7	3	0	50	62	13
York	17	5	11	1	0	41	55	11

Jeudi 2 janvier
Ryerson à Brock, 19h15
Vendredi 3 janvier
Lakehead à Guelph, 13h
Waterloo à Western, 19h
UQTR à Carleton, 19h
Toronto à York, 19h
Windsor à Laurier, 19h07
RMC à Nipissing, 19h30
Samedi 4 janvier
Brock à Toronto, 19h
McGill à Carleton, 19h
Windsor à Waterloo, 19h
Ryerson à Laurier, 19h07
Western à York, 19h15
Ottawa à Concordia, 19h30
Lakehead à Guelph, 19h30
RMC à Nipissing, 19h30
Dimanche 5 janvier
Concordia à UQTR, 19h

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-N.-Angleterre	12	4	0	,750	420	225
x-Buffalo	10	6	0	,625	314	259
N.Y. Jets	7	9	0	,438	276	359
Miami	5	11	0	,313	306	494

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Baltimore	14	2	0	,875	531	282
Pittsburgh	8	8	0	,500	289	303
Cleveland	6	10	0	,375	335	393
Cincinnati	2	14	0	,125	279	420

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Houston	10	6	0	,625	378	385
x-Tennessee	9	7	0	,563	402	331
Indianapolis	7	9	0	,438	361	373
Jacksonville	6	10	0	,375	300	397

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Kansas City	12	4	0	,750	451	308
Denver	7	9	0	,438	282	316
Oakland	7	9	0	,438	313	419
L.A. Chargers	5	11	0	,313	337	345

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Philadelphie	9	7	0	,563	385	354
Dallas	8	8	0	,500	434	321
N.Y. Giants	4	12	0	,250	341	451
Washington	3	13	0	,188	266	435

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Green Bay	13	3	0	,813	376	313
x-Minnesota	10	6	0	,625	407	303
Chicago	8	8	0	,500	280	298
Detroit	3	12	1	,219	341	423

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-La N.-Orléans	13	3	0	,813	458	341
Atlanta	7	9	0	,438	381	399
Tampa Bay	7	9	0	,438	458	449
Caroline	5	11	0	,313	340	470

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-San Francisco	13	3	0	,813	479	310
x-Seattle	11	5	0	,688	405	398
L.A. Rams	9	7	0	,563	394	364
Arizona	5	10	1	,344	361	442

1er TOUR ÉLIMINATOIRE
Samedi 4 janvier
Buffalo à Houston, 16h35
Tennessee en Nouvelle-Angleterre, 20h15
Dimanche 5 janvier
Minneosta en Nouvelle-Orléans, 13h05
Seattle à Philadelphie, 16h40
FINALES DE DE DIVISIONS
Samedi 11 janvier
À dét. à San Francisco, 16h35
À dét. à Baltimore, 20h15
Dimanche 12 janvier
À dét. à Kansas City, 15h05
À dét. à Green Bay, 18h40

BOWLS - NCAA

Samedi 28 décembre

Peach Bowl
LSU 63 Oklahoma 28

Fiesta Bowl
Ohio State 23 Clemson 29

Lundi 30 décembre

Orange Bowl
Florida 36 Virginia 28

**Mercredi 1

Bob Desjardins se tourne vers 2020 avec la certitude que son équipe retrouvera le droit chemin. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

À RIVIÈRE-DU-LOUP VENDREDI ET À DOMICILE SAMEDI

Les Marquis remettent les compteurs à zéro

SAMUEL DUCHAINE
sduchaine@lequotidien.com

Un week-end important attend les Marquis de Jonquière avec deux rencontres au programme. Avec une fiche de ,500 au cours des cinq derniers matchs, ils ont connu leurs meilleurs moments de la saison lors des dernières parties de 2019. Ils souhaitent maintenant commencer 2020 du bon pied.

Dans un premier temps, les Marquis seront de passage à Rivière-du-Loup vendredi pour y affronter les 3 L. Les deux équipes ont croisé le fer lors de la dernière partie de 2019. Après avoir pris les devants 4 à 0, les Marquis ont vu les 3 L revenir de l'arrière, mais les Jonquiérois sont sortis gagnants de la séance de tirs de barrage pour se sauver avec la victoire. Samedi, les Éperviers de Sorel-Tracy seront les visiteurs au Palais des sports de Jonquière.

Avec une nouvelle année, les hommes de Bob Desjardins souhaitent renouer avec le succès et mettre le début de saison derrière eux. « On commence une nouvelle année ; 2019 est passée. Ça fait quand même partie de la saison. On l'a finie sur une bonne note avec les deux points au dernier match, mais là, on commence une deuxième moitié de saison. Il n'y a pas de championnat qui se gagne novembre ou en décembre. C'est plate d'échapper des matchs, mais l'important, c'est de ne pas perdre le dernier », a mentionné l'entraîneur-chef des Marquis, Bob Desjardins.

Malgré que Jonquière occupe le dernier rang du classement de la LNAH, le pilote sait qu'il reste encore beaucoup de matchs pour renverser la vapeur. « Il reste encore du gros hockey à jouer. Il faut bien jouer et garder nos bonnes habitudes de travail. Il faut être disciplinés et jouer 60 minutes chaque soir. On joue du bon hockey dernièrement, mais il faut mieux gérer nos matchs. »

DU RENFORT BIENVENU

Pour le week-end, les Marquis n'auront pas encore un alignement complet alors que Sean McMorrow, Steven Oligny et Gabryel Paquin-Boudreau sont toujours sur la touche. De leur côté, le capitaine Alexandre Quesnel et l'homme fort Sébastien Laferrière sont toujours en vacances et ne seront pas disponibles pour les deux joutes.

Bob Desjardins pourra cependant compter sur les retours de Jean-Sébastien Bérubé et des frères Danick et Jérémie Malouin. Tous les trois étaient aussi en voyage, mais seront la formation vendredi. Devant le filet, Cédrick Desjardins sera d'office vendredi soir et une décision sera prise après le match pour samedi.

L'entraîneur-chef ne s'en cache pas; il a hâte de voir tous ses joueurs dans l'alignement. « C'est sûr que d'avoir un alignement complet, ça va nous faire du bien. On a besoin de cette stabilité-là. Il nous manque encore quelques gars, mais ça s'en vient. »

Il croit d'ailleurs que son groupe a tout ce qu'il faut pour connaître du succès. « Je suis confiant avec le groupe que j'ai. On sait ce que ça prend, il ne reste qu'à le faire. »

MISSION ACCOMPLIE POUR LOUIS-PHILIPPE SIMARD

Un joueur a bien fait la semaine dernière. Appelé en renfort avec le nombre d'absences, le natif de Mashteuiatsh Louis-Philippe Simard a répondu à l'appel de brillante façon, ce qui lui a valu un contrat avec l'équipe. « J'ai bien aimé ce que j'ai vu la semaine dernière. Il amène une rapidité, ce qui nous manquait un peu. S'il continue comme ça, il va rester dans l'alignement et ça va être une bonne chose pour lui et pour nous », a expliqué Bob Desjardins, avant de confirmer la présence de Simard dans sa formation pour le week-end.

L'attaquant de 22 ans a récolté une passe sur sa première présence en carrière dans la LNAH. Il était aussi le joueur de centre de confiance de Bob Desjardins en fin de match, alors que les Marquis défendaient une avance d'un but et que la mise au jeu était dans leur territoire.

DEUX TRANSACTIONS BOUCLÉES

Le Montréalais Marco Scandella s'amène et Mike Reilly part

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a fait l'acquisition du défenseur Marco Scandella des Sabres de Buffalo, en plus d'expédier le défenseur Mike Reilly aux Sénateurs d'Ottawa.

L'équipe a annoncé les échanges peu de temps avant son duel contre le Lightning de Tampa Bay, jeudi.

Pour obtenir Scandella, le Canadien a sacrifié un choix de quatrième tour en 2020 qui appartenait originalement aux Sharks de San Jose. En retour de Reilly, le Tricolore a obtenu les services de l'attaquant Andrew Sturtz et un choix de cinquième ronde en 2021.

Scandella est âgé de 29 ans et originaire de Montréal. Choix de deuxième tour du Wild du Minnesota en 2008, 55e au total, il a accumulé 41 buts et 92 aides en 549 rencontres dans la LNH avec le Wild et les Sabres.

En 31 matchs cette saison avec les Sabres, Scandella avait récolté trois buts et six aides. Il affichait un différentiel de plus neuf.

Scandella écoule la dernière année d'un contrat de cinq, à une valeur moyenne annuelle de quatre millions $ US. Il pourrait donc devenir joueur autonome sans compensation le 1er juillet.

Les Sabres ont ensuite utilisé le choix de quatrième ronde obtenu dans l'échange pour faire l'acquisition de Michael Frolik, des Flames de Calgary.

Âgé de 26 ans, Reilly en était à sa troisième campagne dans l'organisation du Canadien. Il a disputé 14 matchs cette saison, récoltant quatre mentions d'aide.

Le 26 juin 2019, Reilly a signé un contrat de deux ans d'une valeur totale de trois millions $ US.

« Mike Reilly a prouvé qu'il était un défenseur qui transporte bien la rondelle et qui possède un coup de patin fluide, a mentionné le directeur général des Sénateurs, Pierre Dorion. Compte tenu de nos récentes blessures en défensive, Mike est un joueur sur lequel le personnel d'entraîneurs pourra se fier en vertu de son expérience dans la LNH, alors que nous continuons le développement de nos espoirs. »

Sturtz a joint l'organisation des Sénateurs en 2018, après avoir joué trois ans avec les Nittany Lions de l'Université Penn State, dans la NCAA.

Cette saison, il a obtenu un but et deux points en quatre parties avec le Beast de Brampton, dans l'ECHL, et il a ajouté un but et deux points en 14 matchs avec les Senators de Belleville, dans la Ligue américaine.

Le Tricolore a indiqué qu'il allait se rapporter au Rocket de Laval, dans la Ligue américaine.

Il s'agissait de la première transaction impliquant le Canadien et les Sénateurs depuis le 24 juin 2001, quand le Canadien avait acquis Andreas Dackell contre un choix de huitième ronde.

Cette scène captée en 2017 montre la nouvelle acquisition du Canadien, Marco Scandella, lors d'une échauffourée avec Max Pacioretty. Heureusement pour le Québécois, l'ancien capitaine du CH a quitté Montréal. — ARCHIVES LA PRESSE

LE CANADIEN MUSELÉ PAR LE LIGHTNING

Quatrième défaite de suite

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien a poursuivi sa glissade à sa première sortie dans la nouvelle année, alors que la formation montréalaise a encaissé un quatrième revers d'affilée en s'inclinant 2-1 face au Lightning de Tampa Bay, jeudi, au Centre Bell.

Le Tricolore a réussi à attaquer un trio après l'autre à quelques reprises lors des deuxième et troisième périodes. Il s'est toutefois buté au gardien Andrei Vasilevskiy, qui a réalisé 38 arrêts, dont plusieurs difficiles.

Vasilevskiy affiche maintenant un dossier de 10-0-2 à ses 12 dernières sorties face au Canadien.

Anthony Cirelli et Nikita Kucherov ont marqué pour le Lightning (22-13-4), qui a gagné un cinquième match de suite.

Jeff Petry a été l'unique buteur du Canadien (18-17-6).

Carey Price a accordé deux buts sur 23 lancers.

Le Lightning a vite lancé le bal, ouvrant la marque après 42 secondes de jeu. Cirelli a fait bouger les cordages en déviant un tir de la pointe d'Erik Cernak.

Vasilevskiy a laissé sa marque dans la rencontre une première fois après un peu plus de trois minutes de jeu, frustrant Lukas Vejdemo avec la mitaine sur un retour de lancer.

Petry a créé l'égalité à 5 : 48, quelques instants après la fin d'un avantage numérique désastreux du Tricolore. Il a hérité du disque dans le haut de l'enclave et a déjoué Vasilevskiy à l'aide d'un tir parfait.

Sur la séquence, Max Domi a récolté une aide, amassant ainsi au moins un point dans un huitième match de suite.

Le Lightning a repris les devants à 8 : 28, peu de temps après que Tomas Tatar eut raté la cible après un bel échange avec Phillip Danault. Cette fois, les visiteurs ont profité d'une bévue de Price près de son filet et Kucherov a pu tirer dans une cage ouverte.

Domi a obtenu une chance en or de répliquer avant la fin de l'engagement, mais il s'est buté à Vasilevskiy après avoir reçu une passe transversale d'Artturi Lehkonen.

> Andrei Vasilevskiy affiche maintenant un dossier de 10-0-2 à ses 12 dernières sorties face au Canadien

Le Canadien a limité les occasions du Lightning en deuxième période et a obtenu quelques longues présences dans le territoire adverse, sans toutefois trouver le fond du filet.

Tatar a cogné deux autres fois à la porte tôt en troisième période, mais il a été incapable de déjouer Vasilevskiy.

À l'autre bout de la patinoire, Mikhail Sergachev a atteint la barre transversale, ce qui aurait pu s'avérer coûteux.

Le Tricolore a toutefois bousillé une autre occasion en avantage numérique avec moins de huit minutes à faire à la rencontre et le Lightning a tenu le coup.

Après la rencontre, le Canadien a cédé l'attaquant Riley Barber au Rocket de Laval, dans la Ligue américaine. Barber avait été laissé de côté lors des deux derniers matchs du Tricolore. En neuf sorties avec le grand club cette saison, il n'a pas noirci la feuille de pointage.

Le Canadien jouera son prochain match samedi, quand il accueillera les Penguins de Pittsburgh.

Le gardien du Lightning, Andrei Vasilevskiy a réalisé 38 arrêts, dont celui-ci de façon spectaculaire devant Max Domi. — PHOTO LA PRESSE, OLIVIER JEAN

La Coupe Molson à Carey Price

Le gardien de but Carey Price a obtenu la Coupe Molson pour un deuxième mois consécutif, a annoncé le Canadien de Montréal par voie de communiqué jeudi.

Price a été nommé la première étoile à deux reprises (le 6 décembre contre les Rangers de New York et le 17 décembre contre les Canucks à Vancouver), ainsi que la troisième étoile en une occasion (le 10 décembre contre les Penguins à Pittsburgh). Il a devancé ses coéquipiers Max Domi et Phillip Danault à ce chapitre.

Le joueur étoile du CH a disputé 11 matchs pendant le mois de décembre, signant six des sept victoires de l'équipe. Il a complété le mois à égalité au sixième rang parmi les gardiens de la ligue au chapitre des victoires. Le gardien âgé de 32 ans a également terminé au cinquième rang de la LNH à sa position avec 655 minutes et 34 secondes de temps de jeu.

Une cérémonie pour souligner cet événement a eu lien avant le match contre le Lightning de Tampa Bay, au Centre Bell.

PRESSE CANADIENNE

BLESSÉ MARDI CONTRE LES HURRICANES

Commotion cérébrale pour Brendan Gallagher

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a inscrit le nom de l'attaquant Brendan Gallagher sur la liste des blessés en raison d'une commotion cérébrale et il sera absent pour une période indéterminée.

L'entraîneur-chef du Canadien, Claude Julien, a confirmé jeudi matin la nature de la blessure subie par Gallagher.

« Il a subi une commotion. Nous n'avons aucune idée de combien de temps il sera absent, a dit Julien. Tout va dépendre de la façon qu'il récupère. »

Gallagher s'est blessé mardi, dans l'éventuelle défaite de 3-1 du Canadien face aux Hurricanes, en Caroline.

Avec un peu plus de trois minutes à faire en deuxième période, Gallagher a encaissé une mise en échec de Jordan Staal près du banc des siens. Pendant qu'il chutait, Gallagher a été atteint à la tête par le genou gauche de son coéquipier Ben Chiarot, puis sa tête a donné contre la glace. Il a eu besoin de temps pour retrouver ses esprits et a retraité au vestiaire.

Brendan Gallagher a été blessé durant le match de mardi contre les Hurricanes de la Caroline. — ARCHIVES AP

Gallagher en était à un 229e match consécutif en uniforme. Il n'avait pas raté un seul match du Canadien depuis le 11 février 2017.

En 40 matchs cette saison, Gallagher a inscrit 15 buts et 17 aides.

« C'est une autre grosse perte, a admis Julien. Nous n'avons pas été chanceux dernièrement avec les blessures. Il faut essayer de passer à travers ça et gagner des matchs. »

En plus de Gallagher, le Canadien est présentement privé des services des attaquants Jonathan Drouin (poignet), Joel Armia (main), Paul Byron (genou) et Matthew Peca (jambe).

Julien a indiqué qu'il ne fallait pas s'attendre à voir Armia, Drouin ou Byron revenir au jeu avant la semaine de congé du Tricolore, du 19 au 26 janvier.

ALEXIS LAFRENIÈRE MARQUE À SON RETOUR AU JEU

La Canada écarte facilement les Slovaques et atteint le carré d'as

Presse canadienne

OSTRAVA, République tchèque — Si le moindre doute persistait quant à son état de santé, Alexis Lafrenière s'est chargé de rapidement le dissiper.

Après avoir écrasé un adversaire contre la rampe dès sa première présence sur la patinoire jeudi, Lafrenière a salué son retour au jeu après une blessure à un genou en récoltant un but et une mention d'assistance dans une victoire à sens unique de 6-1 du Canada contre la Slovaquie en quarts de finale du Championnat du monde de hockey junior.

Les Canadiens ne sont plus qu'à deux victoires de la conquête d'une 18e médaille d'or dans leur histoire.

« Il n'est de toute évidence pas à 100 pour cent, a reconnu le défenseur Jacob Bernard-Docker. Il souffre encore un peu, mais il est toujours le meilleur joueur sur la patinoire. C'est bien de pouvoir compter sur lui. »

Barrett Hayton a ajouté deux buts et une mention d'aide à sa fiche, tandis que Connor McMichael, Jacob Bernard-Docker et Liam Foudy ont noirci la feuille de pointage une fois chacun pour les représentants de l'unifolié. Dylan Cozens, Jamie Drysdale et Calen Addison se sont signalés avec deux passes chacun, et Joel Hofer a signé une troisième victoire d'affilée.

Oliver Okuliar a permis aux Slovaques d'éviter le jeu blanc. Samuel Hlavaj, du Phoenix de Sherbrooke, a encaissé la défaite devant le filet.

Lafrenière était de retour au jeu après avoir raté les deux derniers matchs en raison d'une blessure à un genou subie lors de la défaite cinglante de 6-0 contre la Russie samedi dernier. Il s'agissait de la pire défaite du pays dans ce tournoi réservé aux joueurs âgés de moins de 20 ans en 44 ans.

L'ailier étoile âgé de 18 ans, qui a amassé 70 points en 32 rencontres avec l'Océanic de Rimouski dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, avait observé la séance d'entraînement suivante des gradins, sans boiter ni porter d'attelle au genou.

« Mais ç'a été épeurant, a convenu le joueur de Saint-Eustache. Et après ça, je me sentais bien. »

Le joueur par excellence de la Ligue canadienne de hockey a patiné avec ses coéquipiers mercredi avant de confirmer son retour au jeu, quelques heures plus tard.

« Il avait l'air du joueur qu'on connaît », a reconnu l'entraîneur-chef d'Équipe Canada junior Dale Hunter.

Interrogé sur le caractère physique de Lafrenière, l'ex-hockeyeur de la LNH a mentionné que c'était un aspect sous-estimé de son jeu.

« Personne ne croit qu'il peut s'en servir, a dit Hunter. Il marque, il récolte des points. Mais il complète ses mises en échec et joue de la bonne manière. »

Lafrenière a repris sa place au sein du premier trio du Canada en compagnie de Hayton et Nolan Foote, mais ce dernier a été expulsé de la rencontre après seulement 53 secondes de jeu en première période pour une mise en échec à la tête de l'attaquant slovaque Kristian Kovacik.

« Ç'a été un début de match difficile, a concédé Bernard-Docker, un espoir des Sénateurs d'Ottawa. Mais je crois que ç'a été l'électrochoc dont avait besoin notre équipe. »

Plusieurs croyaient ainsi que les Canadiens obtiendraient un match revanche en demi-finales contre la Russie, qui a pris la mesure de la Suisse 3-1 plus tôt jeudi. Mais puisque la Fédération internationale de hockey sur glace a modifié son format éliminatoire – en oubliant de faire une mise à jour pour son site Internet, ils ont plutôt rendez-vous avec la Finlande, championne en titre.

Le Canada n'a pas remporté le Mondial junior en Europe depuis 2008, lors de sa dernière présentation en République tchèque.

Liam Foudy a marqué le quatrième but du Canada en déjouant Samuel Hlavaj à l'aide d'un tir du revers. — PHOTO PC, RYAN REMIORZ

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MARDI 31 DÉCEMBRE 2019

Célébration 2020

Audi A3*
254B985
(non décomposable)

*Le gagnant d'une Audi A3 pourra choisir entre le véhicule ou l'équivalent en argent de 40 000 $.

Lotto MAX Résultats complets sur lotoquebec.com

Extra 6657531

Québec MAX 04 15 20 24 27 41 44 — 22 COMPL. (C)

14 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 $ (PARTAGEABLE)

01	09	15	21	24	41	44
03	05	08	28	36	43	45
03	05	13	15	22	29	41
06	08	16	17	19	26	32
06	10	13	22	30	37	47
06	11	13	14	18	19	44
06	21	25	29	39	44	50

07	13	24	34	40	43	44
10	15	25	26	27	31	38
12	13	17	40	43	45	49
12	13	31	39	43	48	49
12	28	30	34	36	38	43
14	18	24	36	46	47	48
19	20	29	32	40	45	49

(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

Quotidienne 2 54 3 008 4 8934

banco

Turbo x 3 02 03 12 18 24 26 27 29 31 37 42 43 46 47 49 51 58 60 63 69

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

0019734

LA FINLANDE ÉLIMINE LES ÉTATS-UNIS

Déception américaine

Associated Press

OSTRAVA, République tchèque — La Finlande peut toujours espérer défendre son titre avec succès au Championnat du monde de hockey junior, après avoir arraché une courte victoire de 1-0 aux États-Unis en quarts de finale jeudi.

Joonas Oden a été le seul joueur à trouver le fond du filet dans ce duel très serré contre les Américains, tandis que le gardien Justus Annunen a effectué 30 arrêts et signé le jeu blanc pour la Finlande.

Oden a trompé la vigilance du gardien Spencer Knight en avantage numérique à 4 : 23 du troisième tiers, après avoir accepté une savante passe de son coéquipier Kristian Tanus.

Ville Heinola a été l'autre complice sur la séquence.

Le premier choix du Canadien de Montréal lors du dernier repêchage de la LNH, Cole Caufield, termine donc le tournoi avec un but et une mention d'aide en cinq parties.

Puis, en fin de journée, la Suède a pris la mesure de la République tchèque 5-0 en quarts de finale.

Ce résultat signifie que la Finlande affrontera le Canada dans le carré d'as, tandis que la Suède croisera le fer avec la Russie.

Cette dernière s'était qualifiée pour les demi-finales un peu plus tôt jeudi, après que Dmitri Voronkov ait enfilé deux buts en avantage numérique pour permettre à la Russie de vaincre la Suisse 3-1.

Alexander Khovanov a aussi inscrit un but et récolté une mention d'assistance, tandis que le gardien Yaroslav Askarov a effectué 14 arrêts devant le filet de la Russie. Cette dernière a d'ailleurs dominé la Suisse 36-15 au chapitre des tirs au but à l'aréna Werk de Trinec. Gaétan Jobin fut le seul à trouver le fond du filet pour la Suisse.

La Russie, qui avait aussi défait la Suisse lors du match pour la médaille de bronze l'an dernier, a gagné son dernier titre en 2011.

Quant à elle, la Finlande tentera de devenir le premier pays à gagner deux titres consécutifs depuis les cinq de suite du Canada entre 2005 et 2009. **AVEC PRESSE CANADIENNE**

Joonas Oden, au centre, a été le seul joueur à marquer lors du match entre la Finlande et les États-Unis. — PHOTO AP, PETR DAVID JOSEK

RETRAIT DE SON CHANDAIL VENDREDI SOIR

Le grand jour pour Jean-Marc Richard

SAMUEL DUCHAINE
sduchaine@lequotidien.com

Les Saguenéens disputeront deux matchs en moins de 24 heures ce week-end. Les Tigres de Victoriaville et l'Océanic de Rimouski seront respectivement de passage au centre Georges-Vézina vendredi et samedi. Lors de la rencontre de vendredi, les Sags en profiteront pour retirer le chandail numéro 6 de l'ancien défenseur Jean-Marc Richard.

De joueur invité à défenseur le plus prolifique de l'histoire des Sags, Jean-Marc Richard a été un membre important de la brigade défensive des Bleus de 1983 à 1987. En quatre saisons, il a joué 268 parties de saison régulière et récolté 301 points, en route pour être le 10e joueur à voir son chandail dans les hauteurs du centre Georges-Vézina.

Le principal intéressé a très hâte de vivre le moment. « Je suis excité. Ça va être une belle soirée pour ma famille et moi. Ma belle-famille aussi me suivait dans ce temps-là avec mon épouse. Les deux familles vont pouvoir se rappeler de beaux souvenirs qu'on a vécus avec les Saguenéens », a avoué Jean-Marc Richard, à 24 heures de la soirée qui lui est réservée.

« J'ai hâte de revoir des joueurs avec qui j'ai joué. Il y en a que je n'ai pas vu depuis plus de 30 ans. Ça va être spécial et très plaisant de les revoir » a poursuivi le natif de Pont-Rouge.

Il a aussi avoué être stressé à l'idée de prendre la parole. « Il y a [pour] mon discours que je suis nerveux. Une fois que ça va être fait, je vais pouvoir en profiter », a admis à la blague celui qui occupe le 5e rang des pointeurs chez les défenseurs dans l'histoire de la LHJMQ.

Lors de l'annonce du retrait de son chandail, Richard était très surpris de l'honneur. Quelques mois plus tard, il est encore dans le même état d'esprit. « Quand tu joues au hockey, tu ne t'attends pas à recevoir ça un jour, mais là, tout le monde m'en parlait et je réalise que c'est gros. Je suis tellement content qu'ils aient pensé à moi.

> **« J'ai hâte de revoir des joueurs avec qui j'ai joué. Il y en a que je n'ai pas vu depuis plus de 30 ans. Ça va être spécial et très plaisant de les revoir. »**
>
> — Jean-Marc Richard

L'ancien numéro 6 garde un certain attachement envers les Sags. « Je regarde le classement et je suis leurs saisons. Cette année, je pense qu'ils peuvent aller loin », a souligné Richard, qui avoue que d'être immortalisé en cette bonne saison pour les Sags représente un petit plus.

L'organisation des Saguenéens est heureuse de pouvoir honorer un défenseur qui a marqué l'histoire du club. « C'est vraiment le fun. On revient dans le passé, mais pour les jeunes et les moins jeunes, c'est l'occasion de voir quel joueur il était. On va avoir plusieurs petits clins d'oeil. On est prêts et on est vraiment excités de recevoir Jean-Marc, sa famille, ses amis et plusieurs autres anciens joueurs », s'est exprimé le directeur des opérations, Serge Proulx.

Depuis 2016, les nouveaux gestionnaires des Saguenéens ont à coeur la reconnaissance des anciens, alors qu'il s'agira du troisième retrait de chandail en quatre saisons. « Depuis que les gestionnaires actuels sont là, les anciens sont vraiment importants. De faire des retraits de chandail et de voir les anciens revenir dans le plaisir et la reconnaissance, c'est très précieux pour l'organisation. On est très contents de le refaire cette année », a expliqué M. Proulx.

Jean-Marc Richard est l'un des deux seuls défenseurs de la LHJMQ à avoir réalisé deux saisons de 100 points. L'autre est aussi un ancien des Saguenéens, Gilbert Delorme. Richard rejoindra Delorme dans les hauteurs du centre George-Vézina vendredi soir. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

La rencontre des anciens Saguenéens contre les anciens joueurs des formations de Sherbrooke le 25 janvier entre dans la lignée des actions que veut prendre l'organisation envers les anciens. « Ça permet aux anciens de reconnecter avec l'organisation et c'est la prunelle de nos yeux. On veut recréer ça année après année. On veut faire en sorte que les anciens se sentent accueillis et chez eux », a souligné Serge Proulx.

De son côté, l'entraîneur-chef des Sags, Yanick Jean, souhaite que son équipe fasse honneur à Jean-Marc Richard. « On veut bien se préparer, connaître un bon match et travailler à la hauteur de notre potentiel. On veut montrer du respect envers quelqu'un qui a porté avec fierté le logo et le chandail de l'équipe et qui a été très bon pour l'organisation. »

11 ATTAQUANTS ET KNIAZEV

Les Saguenéens devront à nouveau jouer avec une formation réduite à 11 attaquants. Pour compenser, Yanick Jean utilisera sept défenseurs et pourrait bien compter sur le retour au jeu d'Artemi Kniazev. Le défenseur russe est à l'écart du jeu depuis le 13 décembre, en raison d'une commotion cérébrale. « Pour l'instant, il y a de bonnes chances », de dire Yanick Jean.

CANADIEN SCANDELLA ARRIVE; REILLY PART 28

CÉRÉMONIE POUR LE RETRAIT DE CHANDAIL DU #6 JEAN-MARC RICHARD
TIGRES DE VICTORIAVILLE
VISITENT
SAGUENAY LES Saguenéens DE CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN
FIER D'ÊTRE SAGS
VENDREDI 19 H 30 CENTRE GEORGES-VÉZINA
Coca-Cola
ÉNERGIE 94.5
AMEUBLEMENTS TANGUAY
LA VOIE MALTÉE
leQuotidien leProgrès
0028200

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

DÉBUTE AUJOURD'HUI DÈS 9H DANS TOUS NOS MAGASINS

LA VENTE DU

MILL1000000N

LE **MILLION** LE PLUS FACILE À **GAGNER** !

OBTENEZ

UNE CHANCE

AVEC CHAQUE TRANCHE D'ACHAT DE **100$**

+

APRÈS ACHAT

OBTENEZ UNE CHANCE

SUPPLÉMENTAIRE

EN CLIQUANT SUR « ACTIVER MA CHANCE »
DANS VOTRE PROFIL CLIENT SUR **TANGUAY.CA**

NOUVEAUTÉ !

**PLUS VOUS ACHETEZ TÔT,
PLUS VOUS AUGMENTEZ VOS CHANCES DE GAGNER !**

CHACUN DES 8 FINALISTES REÇOIT UNE CARTE-CADEAU DE 5 000$ CHEZ AMEUBLEMENTS TANGUAY.

NOUS PAYONS LES

2 TAXES

ET PAYEZ JUSQU'À 24 VERSEMENTS*

SUR TOUS LES MOBILIERS elran RELAXON

13 CHANCES

elran

CAUSEUSE INCLINABLE

PTR: 650171

1 559,99

TAXES PAYÉES

POUR CONNAÎTRE LES
8 GAGNANTS-FINALISTES

SALUT BONJOUR weekend

SURVEILLEZ L'ÉMISSION TOUS LES **SAMEDIS** DÈS LE **18 JANVIER** SUR LES ONDES DE TVA

1990, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca

LIVRAISON GRATUITE AU QUÉBEC †

*La promotion taxes payées sur les matelas exclut les matelas Hop et Alfie (PTR: 647781) et les mobiliers de la collection South Shore. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Achat minimum de 500 $. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits. Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Les promotions sont non jumelables. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Résidents du Québec seulement. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Maurice Tanguay Signature. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 1er janvier et se termine le 1er mars 2020 à 23h59. Règlements disponibles en magasin et sur tanguay.ca. Les offres Ameublements Tanguay sont en vigueur jusqu'au 31 janvier 2020. †Livraison gratuite au Québec, certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT

	Taux d'intérêt annuel	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs		Coût annuel	
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN		100$	500$	100$	500$
ACHAT COURANT	19,90%	1,64$	8,18$	19,90$	90,50$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTÉ	19,90%	1,64$	8,18$	19,90$	90,50$

0022829